

54546

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

VIERNES, 1 FEBRERO 1980  
Precio: 20 PESETAS  
Año X - Núm. 3.063

Francia dice "no"

**TELONAZO  
AL  
CANFRANC**

El Gobierno francés ya ha ofrecido a los habitantes de la región convertir el trazo de la vía en una carretera

(ULTIMA PAGINA)

**en la Embajada española**

Nuestras representación había sido ocupada poco antes por unos campesinos

La acción policial de asalto a nuestra sede diplomática fue seguida inmediatamente de un gran incendio

El embajador de España ha sido la única persona que se ha salvado, por saltar por una ventana desde el segundo piso

El Gobierno español, reunido anoche con carácter de urgencia

GUATEMALA, 1 (Efe).— Con 29 muertos y una Embajada en llamas, se ha saldado, en principio una aventura comenzada pacíficamente ayer en Guatemala.

Nuestra Embajada en Guatemala fue tomada por un grupo de campesinos guatemaltecos. Su objetivo era llamar la atención sobre la represión de que eran objeto por parte de las fuerzas gubernamentales de seguridad. La toma de la Embajada fue pacífica, aunque las personas de la sede diplomática española quedaban en situación de rehenes.

A las nueve de la noche (hora española), llegaba la noticia de que la Embajada era asaltada por policía y detectives guatemaltecos. Minutos más tarde se informaba que nuestra sede diplomática era pasto de las llamas: Rehenes y campesinos permanecían dentro del edificio. Y simultáneamente se daba a conocer que ocupantes y rehenes —29 personas— habían muerto en el incendio.

Al parecer, el embajador español en Guatemala —Máximo Cajal— era el único rehén que había escapado de la sede diplomática.

Pasadas las doce de la noche se conocía la identidad de algunas de las personas muertas en la Embajada. El primer secretario de la Embajada y tres secretarías españolas.

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, convocó en La Moncloa una reunión urgente, que se iniciaba pasadas las doce de la noche, para tratar el tema de los sucesos en la Embajada española en Guatemala. A la reunión, asistían el vicepresidente primero del Gobierno, el vicepresidente segundo, el ministro de Asuntos Exteriores, el ministro de la Presidencia y el adjunto al presidente.

A las seis y media de la tarde nuestro representante en Guatemala, comunicó telefónicamente al ministro de Asuntos Exteriores que un grupo de campesinos de la región de Quiché acababa de ocupar la Embajada.

Oreja se puso al habla con las autoridades del Ministerio guatemalteco de Relaciones Exteriores, quienes aseguraban que harían cuanto estuviera en su mano para garantizar la seguridad del embajador y demás funcionarios, y liberar la Embajada de los asaltantes.

Parece ser que entre las víctimas figuran el secretario adjunto de la O.E.A., Jorge Luis Zelaya Coronado, un excanciller y un vicepresidente del Gobierno guatemalteco.

(Amplia información en la página 28)

Otra amenaza se cierne sobre Aragón

**El trasvase, por decreto-ley**

EL GOBERNADOR CIVIL DE TARRAGONA ANUNCIA A "EL CORREO CATALAN" QUE EN FEBRERO SE DESVIARAN LAS AGUAS DEL EBRO HACIA EL COMPLEJO PETRO-QUIMICO DE TARRAGONA

**CATALUNYA/Edición 1ª**  
Tarragona

**El trasvase del Ebro puede llegar por vía de decreto**

Según declaraciones del gobernador civil de Tarragona, Francesc Robert Graupera, en febrero puede promulgarse un decreto ley que haga realidad un minitrasvase de las aguas del Ebro a las industrias de Tarragona. El gobernador pasó revista, en una rueda de prensa, a su tercer año al frente del Gobierno Civil de Tarragona.

En febrero se procederá a la promulgación de un decreto ley sobre la regulación de las aguas en las comarcas de Tarragona. Así lo anunció el gobernador civil Francesc Robert Graupera en el transcurso de una rueda de prensa celebrada con motivo de cumplir el tercer año de su estancia en Tarragona.

Como ya es habitual, el gobernador civil convocó a los medios informativos tarragonenses, con el fin de efectuar un balance de los últimos doce meses, analizando los principales problemas de nuestras comarcas, principalmente, el tema del agua fue planteado desde varios aspectos, destacando el anuncio del indicado decreto ley.

EBRO. — Según se desprende de las manifestaciones del gobernador, este decreto ley establecerá la regulación de las aguas en las comarcas de Tarragona.

El agua, eterno problema de Tarragona

La próxima promulgación, según explicó el propio gobernador civil.

PROTECCION. — En la indicada rueda de prensa se abordaron también otros diversos temas como la puesta al día de los planes de protección civil.

ELECCIONES. — Naturalmente, al tema electoral correspondió el mayor espacio de la rueda de prensa. El señor Robert Graupera explicó que...

Atentado "ultra" contra unos escritores soviéticos

TARRAGONA. — Un grupo de jóvenes estudiantes de arte...

No miramos Cataluña con ningún prejuicio, ni mucho menos con rencor alguno, sino ciertamente con admiración y con el afecto que deben guardarse quienes han circulado por la historia gloriosamente cogidos del brazo. Desde esta limpia actitud comprendemos sus necesidades y concretamente, en este caso, las carencias que pueda sentir en su emporio petro-químico de Tarragona. Pero, con la misma sinceridad, y con la rabiosa franqueza con que hablamos siempre en estas páginas, tenemos que decir que el mini trasvase a plazo tan próximo que anuncia el gobernador civil de Tarragona es tanto como levantar la veda de las aguas del Ebro, sin atender, al mismo tiempo, a la sed de los campos de Aragón.

No queremos ni vamos a hacer munición política o demagógica a propósito del viejo padre Ebro. Eso lo dejamos para quienes arrojan en el envite de la política —de su política— todo lo que tienen a mano, sin mirar a quien maltratan, ni reparar en qué legítimos intereses agravian. Pero sí queremos y vamos a decir que un decreto-ley ordenando la puesta en marcha de esta primera fase del trasvase del Ebro, Aragón no puede tolerarlo sin hipotecar su futuro e incluso mancillar su dignidad.

Repitámos que no pretendemos condenar a Cataluña a la sed; solamente exigimos que se reconozca nuestro derecho prioritario a aplicarla. Y una vez satisfecha esa exigencia irrenunciable, ya hablaremos con nuestros compatriotas catalanes con la sinceridad y la cordialidad con que sabe hacerlo este pueblo. Antes de eso, ni un mover de pestañas sobre el tema.



Desde hoy en "A/e"

**PUERTA DE ROJA**

UNA NUEVA SECCION DIARIA  
ESCRITA POR MANUEL ALCANTARA

En su línea de potenciar todas las secciones del periódico, y muy señaladamente la de Opinión, ARAGON/expres cuenta hoy con un gran refuerzo. Es la pluma de Manuel Alcántara, que no necesita de especial presentación. No vamos, pues, a elogiar la prosa de este andaluz, también poeta, e incansable narrador de toda la peripecia humana en distintos y acreditados medios de información. A Manuel Alcántara sólo le hemos pedido una cosa: que en su diaria comparecencia en estas páginas corra un telón sobre la política, sobre la política mezquina y desencantadora con que le ha tocado pechar a este país tras la primera ilusión por el gozoso advenimiento de la Democracia. Estamos seguros que todos los lectores nos lo van a agradecer.

(PAGINA OCHO)



**RESIDENCIAL EL AGUILA**

GRUPO 1ª FACILIDADES  
URBANIZACION DE 120 VIVIENDAS  
PISCINA, ZONA VERDE, SOLARIUM  
CONSTRUCCION TIPICA DE MONTAÑA  
EXTERIORES MINIMOS GASTOS

RAZON:

**EIZASA**

Blancas, 2.º b. Tels. 238550 y 233177 · Zaragoza

## La Trastienda

### LIO DE NUMEROS

EN cartel atribuido, evidentemente, al sector "cívico" rezaba ayer lo siguiente: "Aragón no necesita ni el 143 ni el 151. Necesita el 157. Tenemos las llaves aquí". Por si alguien ignora de qué va el rollo, hay que aclarar que en el Coso 157 está la sede, o estaba, de la agrupación local del PSOE. Ayer la gestora tenía que tomar posesión del local y las dichas llaves no aparecían. Las tenían totalmente secuestradas. Pero no se sabe cómo se las arreglaron y el caso es que a las 12 del mediodía la gestora tomaba posesión del 157 del Coso. El método no lo han querido revelar. No se sabe si han llamado a un cerrajero, si han utilizado la socorrida patada a la puerta o, por fin, se decidieron a entregar las llaves. Pero la gestora ya está instalada allí.

★★★

● Siguiendo con el rollo de los números, ahora les da en la plaza de España por otro que aún no había salido a la palestra. Después de tanta murga con el 143 y el 151, se han dado cuenta —despistados que son los políticos— de que existe otro que les puede sacar del atolladero: el 148, que es en el que se enumeran las competencias de las comunidades autónomas. Y es que vamos aprendiendo la Constitución poquito a poquito, artículo a artículo. Analizando primero uno y después otro. Lo que pasa es que lo hacemos sin orden ni concierto. Y un servidor se pregunta por qué no se empieza por el principio. Vamos que comencemos por el artículo 1 y terminemos por la disposición transitoria final, que para algo tienen una numeración, es un suponer.

Excepto unos cuantos pirados nadie se ha tomado la molestia de estudiarse a fondo el asunto. Somos más confiados que todas las cosas, y así nos va. Luego, venga protestar, y es algo que llevamos en la sangre y no podemos evitar.

★★★

● Alguna central sindical se empieza a mostrar civilizada, y es cosa de agradecer. En vez de convocar a la prensa en su sede para la típica rueda de prensa, aburrida y en la que ya se sabe todo lo que tienen que decir, nos invitan a los medios informativos a una cena por todo lo alto. Se nota la firma del Acuerdo Marco. Siguiendo con el tema de las ruedas de prensa, uno empieza a estar un pelín harto de que le convoquen a una hora y la cosa empiece mucho más tarde, de que no se digan más que cosas sabidas y que nos den un papel luego en el que ponen todo lo que han dicho. Es una pérdida de tiempo bestial. Tanto para ellos como para nosotros. ¿Sería mucho pedir un poco más de seriedad?

★★★

● Hay discrepancias de opiniones, según parece, entre los famosos viajeros a las Germanias. Hemos oído por ahí que tampoco se despidieron tanto los alemanes en agasajar a la delegación socialista que fue invitada a visitar la factoría de Opel. Algunos, exagerando un poco la nota, comentaban que habían tenido que llevarse una maleta llena de bocadillos y que de licores y vino del Rhin nada de nada. Café y basta. Y es que las relaciones están un poco tensas. Lo cierto es que no llegamos a alcanzar la razón. Se habrán cansado de financiar a los compañeros españoles.

★★★

● ¿Saben cuánto cuesta un aparcamiento reservado en La Romareda para toda la temporada futbolística? Cinco mil del ala. Hasta el momento se han vendido casi quinientos abonos, lo que supone una cantidad que se aproxima a los dos millones y medio de pesetas. La misión que se va a dar a tales ingresos es financiar una guardería. Algo es algo.

EL INFILTRADO

## La Universidad de Zaragoza

# SIGUE PARALIZADA

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres por Félix GARCIA).— En la mañana de ayer la Universidad seguía estando prácticamente paralizada. Según datos facilitados por la Coordinadora de Estudiantes, en todas las Facultades se había secundado el paro, a excepción de algunas clases de los últimos cursos de Derecho, en las que se seguían impartiendo las materias con normalidad. No obstante, en todo el recinto universitario se notaba con plena nitidez la escasa asistencia de estudiantes. Las mismas fuentes expresaron a "A/e" que si bien, en un principio, existía "un buen ambiente de lucha", poco a poco se había ido desvaneciendo. Entre las causas de ello, se pueden destacar que el lunes y martes pasado, fueron días de fiesta en Zaragoza, cosa que, junto con la huelga programada para toda la semana presente, hicieron que buena parte de los universitarios aprovecharan para marcharse de vacaciones, unos a sus pueblos respectivos y otros a la montaña.

También se apuntaba a que la baja participación estudiantil era debida a la prohibición, por el gobernador civil de la provincia, de la manifestación que se había previsto llevar a cabo ayer por la tarde y a defectos de organización y explicación de los verdaderos motivos por los que se mantenía la protesta. "De todas formas, de los 16.000 alumnos que componemos la Universidad, se puede decir que venimos participando en los diferentes actos unos 1.500".

### LA PARTICIPACION ESTUDIANTIL MUY ESCASA

En cuanto a los diferentes actos que los universitarios han venido realizando desde el miércoles pasado, se pueden destacar los siguientes. Sobre las 9 de la noche de este día, unos 200 universitarios celebraron un entierro simbólico. Salieron del "campus", en perfecto orden, hasta llegar a la plaza de España, lugar en el que se disolvieron pacíficamente. Los participantes llevaban velas encendidas y un muñeco. El objetivo de este acto era enterrar la Ley de Autonomía Universitaria, así como las cátedras vitalicias que se mantienen en el proyecto. A lo largo del trayecto se cantaron diversas letrías con las que se atacaba a las Universidades privadas; a la selectividad; a los números clausus y al actual ministro de Universidades, González Seara. Durante todo el tiempo que duró el entierro no se registró ningún tipo de incidentes.

Con anterioridad, se desarrolló una asamblea de distrito, en el aula magna de la Facultad de Ciencias, se hizo una parodia de clase magistral y, por último, se llevó a cabo un recital.

Por otra parte, en el día de ayer se siguieron celebrando diversos actos por Facultades, entre los que destaca uno en Medicina, al que asistieron un buen número de estudiantes y en el que participó el propio decano de la Facultad. Sin embargo, en el resto la participación fue muy escasa, cosa que motivó que la Coordinadora suspendiera buena parte de los mismos, para hacerlos de forma general. Para hoy, no obstante, hay programados varios debates que versarán sobre la autonomía aragonesa, la General Motors, etc., con independencia a los que tengan un carácter estrictamente educativo, como la discusión de la LAU, del Estatuto de Centros, proyecto de creación de Escuelas Superiores de Formación del Profesorado, etc.

En cuanto a los alumnos de Magisterio, hay que destacar que permanecen encerrados permanentemente, en la Escuela Universitaria. Puestos en contacto con los mismos, nos han indicado que seguirán con su acción hasta el próximo sábado, fecha en que reconsiderarán su postura. Finalmente, comentar que la Coordinadora de Estudiantes Universitarios se reunió a las 10 de la mañana, en la Escuela Universitaria de Magisterio, para tratar el tema de la manifestación y su organización, así como para dar cumplida información de los actos que se iban a desarrollar en el día de ayer.

### LA MANIFESTACION

Primero hay que dejar constancia de que el presente reportaje fue reali-

No obstante, al final se mantuvo la convocatoria.

Finalmente, la Coordinadora de Estudiantes ha convocado una nueva asamblea de distrito para el día 3 de febrero, para hacer un balance de la semana de huelga y, según los resultados obtenidos, convocar nuevas acciones.

### LA COORDINADORA DE ESTUDIANTES DE ENSEÑANZA MEDIA, A FAVOR DE LA MANIFESTACION

Puestos en contacto con la Coordi-

### La participación estudiantil en los distintos actos organizados es muy escasa



zado antes de las 7 de la tarde de ayer, con el objetivo de dar cumplida información de todas las acciones que se vienen desarrollando en la Universidad, así como para poder reflejar el ambiente que se respiraba antes de que se llegara a las 7,30 de la tarde, hora en que estaba convocada la manifestación.

Como recordarán, la misma fue prohibida por el gobernador civil. Todas las informaciones que pudimos recoger en este sentido destacaban la inquietud que la medida había levantado en el movimiento estudiantil. Una inquietud que en muchos casos se manifestó en la decisión de no participar en la manifestación.

Por otra parte, hay que dejar constancia de que los estudiantes que firmaron el documento para pedir el permiso favorable gubernamental, una vez que tuvieron conocimiento de la negativa del gobernador civil, hicieron pública la decisión de éste, procediendo inmediatamente a la desconvocatoria del acto. Sin embargo, tanto la asamblea de distrito como la Coordinadora se pronunciaron a favor de la manifestación, a pesar de que había sido prohibida.

Sobre las doce de la mañana se había previsto llevar a cabo un debate, en el aula magna de la Facultad de Ciencias, sobre la Ley de Autonomía Universitaria. Al mismo, se había invitado al rector de la Universidad y varios profesores, pero no asistieron. Debido a ello, el debate se convirtió en una asamblea de distrito, en la que se estudió fundamentalmente el tema de la manifestación. Hubo opiniones encontradas sobre el particular, llegándose a cuestionar la oportunidad de aquella.

nadora de Enseñanza Media, nos manifestaron que pese a la prohibición del gobernador civil, seguían manteniendo la convocatoria de manifestación para la tarde de ayer. Como recordarán, desde el primer momento, los alumnos de enseñanza media se habían adherido a la convocatoria lanzada por los universitarios.

Con respecto al paro, nos informaron que seguía siendo secundado por la mayoría de los Institutos, aunque otras fuentes nos indicaron que la huelga había afectado a menor número de centros que el día anterior. Con respecto a las actividades desarrolladas en el día de ayer, representantes de la Coordinadora destacaron que se habían llevado a cabo gran cantidad de actividades culturales, debates sobre sus problemas específicos, etc. También repartieron por Zaragoza octavillas y procedieron a la pegada de carteles para "concienciar a todos los estudiantes y ciudadanos en general, sobre la nefasta política educativa que viene desarrollando UCD".

Finalmente, matizaron que en el día de hoy "en todos los Institutos vamos a proceder al encierro simbólico del Estatuto de Centros, así como a la quema de los catedráticos fachas".

Por su parte, la Coordinadora Provincial de Profesores de Institutos Nacionales de Bachillerato convoca una asamblea provincial de profesores de Instituto, para analizar la situación actual del sector. La asamblea tendrá lugar el viernes, día 1, a las 7 de la tarde, en el Instituto Mixto número 4 (antiguo colegio de Maristas).

ZARAGOZA  
participación de  
llaron ayer e  
puede decir l  
to que a lo la  
un buen núm  
prohibición d  
sas manifesta  
cabo en las c  
momento se p  
la misma no  
participaron  
mayoría muy  
que el grues  
nes, pertence

A  
de

La  
ro

Como re  
tros lectores  
ción había s  
para las siete  
tarde y teni  
de salida la  
Francisco N  
estudiantes  
a concentrar  
te. Toda la p  
la citada plaz  
mente ocupa  
mos, para p  
término, a  
la entrada c  
versitario. M  
las Fuerzas d  
co, con gran  
habían situa  
izquierda.

CAMBIO DE

Los prim  
de tensión s  
producir sob

U

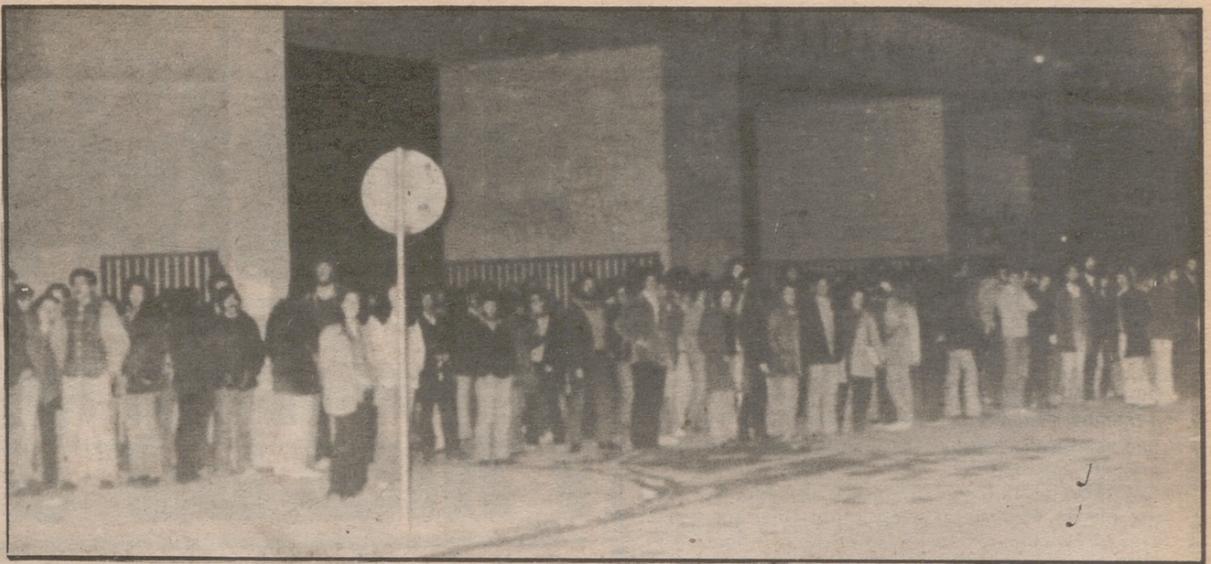
L  
p

ZARAGOZA  
Según declar  
de Tarragon  
en febrero p  
ley que hagu  
las aguas de  
rragona.

Así com  
publica "El  
diario barcel  
"Según s  
taciones de  
ley, estable  
aguas en l

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres por F.G.). — Si la participación de los universitarios en los actos que se desarrollaron ayer en el "campus" fue bastante reducida no se puede decir lo mismo en cuanto a la manifestación. Es cierto que a lo largo del día la inquietud se había apoderado de un buen número de estudiantes, como consecuencia de la prohibición de la manifestación. Sin embargo, en las diversas manifestaciones y saltos que los estudiantes llevaron a cabo en las calles céntricas de nuestra ciudad (en ningún momento se puede hablar de una sola manifestación, ya que la misma no se pudo llevar a cabo) se puede calcular que participaron varios cientos de estudiantes, en la inmensa mayoría muy jóvenes. Por lo que no sería aventurado decir que el grueso de los que participaron en las diversas acciones, pertenecían a la Enseñanza Media.

## Ante el fuerte despliegue policial



A las puertas de la Universidad, el inicio de la manifestación (Foto CALVO PEDROS)

# La manifestación se rompió en fracciones

■ Una gran parte de los manifestantes eran de Enseñanza Media

Como recordarán nuestros lectores, la manifestación había sido convocada para las siete y media de la tarde y tenía como punto de salida la plaza de San Francisco. No obstante, los estudiantes se empezaron a concentrar antes de las siete. Toda la parte derecha de la citada plaza fue paulatinamente ocupada por los mismos, para pasar, en último término, a concentrarse a la entrada del recinto universitario. Mientras tanto, las Fuerzas del Orden Público, con grandes efectivos, se habían situado en la parte izquierda.

### CAMBIO DE PLANES

Los primeros momentos de tensión se empezaron a producir sobre las ocho me-

nos cuarto. Los estudiantes comprendieron la imposibilidad de llevar a cabo la manifestación programada, ya que las Fuerzas del Orden tenían controlada totalmente la situación. Debido a ello, se empezaron a discutir las posibles acciones a realizar y, al poco tiempo, empezaron a circular algunas consignas encaminadas a la celebración de pequeñas manifestaciones y saltos, en distintos puntos del centro de la ciudad.

Al mismo tiempo, un grupo de estudiantes, desde las mismas puertas de la Ciudad Universitaria empezaron a increpar a la Policía, la cual ya había atravesado

la plaza y se encontraba en las inmediaciones del Recinto. No obstante, no se produjo ningún incidente. Mientras tanto, el grupo más numeroso de estudiantes empezaron a salir del "campus" por una puerta lateral del mismo, con el objeto de realizar una manifestación por la calle Hernán Cortés.

Pero las primeras carreras se produjeron en las calles Corona de Aragón y San Juan de la Cruz, aunque no hubo enfrentamiento de ningún tipo, ya que nada más aparecer la Policía los estudiantes se dispersaron.

Los que se estaban manifestando por la calle Hernán Cortés pudieron llegar hasta las inmediaciones de

la Plaza de España y hubo también un conato de salto en la Plaza Paraíso. Pero en estas dos ocasiones, así como en los distintos saltos que se realizaron, las Fuerzas del Orden actuaron con rapidez y se emplearon a fondo utilizando pelotas de goma y botes de humo. Pero parece ser que no se llegaron a producir incidentes graves. Nada más que la Policía aparecía los estudiantes se dispersaban, sin llegar a enfrentarse directamente. En el Paseo de la Independencia también saltaron los estudiantes en varias ocasiones, realizando el último en la Plaza de San Miguel, pero sin casi fuerza

ya que la mayoría se había descolgado definitivamente.

Por último informar de que, una vez que la normalidad había vuelto a nuestra ciudad, se pusieron en contacto con nuestra redacción

representantes de la Coordinadora de Estudiantes Universitarios, para indicar que "habían intentado todo tipo de arreglos para que la manifestación se legalizara; "sin embargo, no fuimos escuchados por el gobernador civil". Por eso queremos expresar nuestra más enérgica protesta ante la denegación del permiso de manifestación. Y más cuando tenemos datos de que en la mayoría de las ciudades españolas se han legalizado las manifestaciones solicitadas. Por último, destacamos que con nuestra lucha lo único que pretendemos es que se retire la Ley de Autonomía Universitaria del Parlamento y de ningún modo protagonizar algaradas callejeras".

## UN POLICIA, HERIDO EN UNA PIERNA

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres). — A las once de la noche de ayer, la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza daba a conocer, por teléfono, el siguiente comunicado oficial:

"A última hora de la tarde de hoy (31 de enero), grupos de estudiantes han obstaculizado y cortado el tráfico en diversas calles de esta ciudad, lanzando piedras contra las fuerzas de orden público encargadas de mantener el orden ciudadano, causando lesiones en una pierna, con fractura de tibia, a un agente de la Policía Nacional, que ha tenido que ser hospitalizado".

La nota de la Jefatura Superior de Policía no proporciona más detalles al respecto.

## Una nueva amenaza se cierne sobre Aragón

# El trasvase por decreto-ley

■ Según el gobernador civil de Tarragona, en febrero puede aprobarse el desvío de aguas del Ebro hacia el complejo industrial tarraconense

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres). — Según declaraciones del gobernador civil de Tarragona Francesc Robert Graupera en febrero puede promulgarse un decreto ley que haga realidad un minitrasvase de las aguas del Ebro a las industrias de Tarragona.

Así comienza una información que publica "El Correo Catalán". Luego, el diario barcelonés continúa:

"Según se desprende de las manifestaciones del gobernador, este decreto ley, establecerá la regulación de las aguas en las comarcas de Tarragona,

aunque, de momento, se desconoce su alcance o características. No obstante, según rumores, parece que de alguna manera se institucionalizará el minitrasvase de las aguas del Ebro hacia el complejo industrial de Tarragona.

Encualquier caso se puntualizó que se trataría de aguas sobrantes de los regadíos las que llegarían hasta el Tarragonés, originarias, además de la margen izquierda del río. El decreto ley, por lo tanto es de próxima promulgación, según explicó el propio gobernador civil".

## Autonomía aragonesa:

# LA IZQUIERDA PREPARA UNA MANIFESTACION PARA EL DIA 3

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres). Los grupos políticos de izquierda abajo firmantes, nos remitían anoche, con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

"El pueblo aragonés ha manifestado multitudinariamente en diversas ocasiones su voluntad de conquistar una Autonomía que sirva a los intereses de Aragón. Ante la decisión tomada por la Comisión Ejecutiva de U.C.D., intentando cerrar el paro a la vía del artículo 151 para conquistar nuestra Autonomía, queriendo imponer el camino del artículo 143, este amplio grupo de fuerzas políticas y sociales van a manifestar una vez más, de forma rotunda, su voluntad de oponerse a esta maniobra que trata de impedir que el Pueblo Aragonés disponga de la Autonomía que Aragón necesita.

No podemos permitir que U.C.D. siga engañando a nuestro pueblo con sus maniobras centralistas y que nos impida disfrutar de nuestros justos derechos y aspiraciones como pueblo.

Para conquistar una Autonomía acorde con los intereses de Aragón es necesario Luchar y Movilizarse, y

preciso demostrar a la U.C.D. en la calle, que el pueblo de Aragón no reblará ante sus maniobras.

Por todo ello las organizaciones que hemos iniciado este proceso, invitamos a todos los que se quieran sumar a nuestra iniciativa (partidos, instituciones, sindicatos, fuerzas sociales, etc.) a que apoyen la convocatoria de la manifestación para expresar nuestra voluntad autonomista.

Esta manifestación que bajo el lema BASTA DE ENGANOS. GANEMOS LA AUTONOMIA QUE ARAGON NECESITA, se celebrará el domingo día 3 de febrero a las doce del mediodía, partiendo de la Plaza de San Francisco y recorrerá la ciudad hasta la Puerta del Carmen.

Esta convocatoria ha sido, hasta ahora, apoyada por:

Federación de Asociaciones de Barrio de Zaragoza, Frente Feminista, Rolde de Estudios Nacionalistas Aragoneses, JAR, JGRA, JSA, CCA, LCR, MCA, MNA, PSA, PTA, CSUT y SU.

Firmado: Comisión Organizadora de la manifestación por la autonomía".

## JUZGADO de GUARDIA



### Demasiado limpia

**C**ADA mañana se hacen en esta casa oposiciones a una pulmonía. ¿Pero no te das cuenta de la corriente que hay?

—Prefiero que haya corriente a suciedad. Ya lo sabes, Tomás. Haberte casado con una marrana y tendrías las ventanas cerradas a la hora de la limpieza.

—Esto parece Siberia cuando te pones a limpiar. Es tu manía de siempre. Y tan malo es ser muy marrana como muy limpia.

—Pues si tienes frío ponte el abrigo, que otras veces lo has hecho.

—Pero es que en casa, con abrigo y con bufanda, me encuentro ridículo. Pase que las abras en verano o en primavera, pero en el invierno...

—¿Es qué por ser invierno no se ensucia en las casas? Se empueca mucho más porque las calefacciones lo ponen todo perdido, que ya estás viendo como esta la casa, que si no la limpiara esto sería una zolle y no me gusta vivir como tocinos.

—Solo te digo que este enfriamiento crónico que cojo todos los inviernos es debido a la ventanas abiertas y que cualquier día me va a degenerar en pulmonía.

—Pues mientras limpio vete al hogar del jubilado.

—Pero si a estás horas aún está cerrado. Que no lo abren hasta las nueve.

—Pues si que son poco madrugadoras las que hacen allí la limpieza.

—Y no creo que lo hagan con las ventanas abiertas, porque si nó se les constiparían todos los abuelicos.

—En el cementerio están más frescos y nadie se queja.

—¡Qué poca caridad tienes con nadie!

—Déjame en paz que mientras hablo no limpio y está todo que parece una pocilga porque desde ayer no he pasao ni un paño de polvo.

—Si no abrieras las ventanas no entraría.

—Pues digas lo que digas no las pienso cerrar. Así que cierra tu el pico.

—Oye, Fabiana...

—¿Qué mosca te pica ahora?

—La del sentido del ridículo.

—¿A qué viene esa tontada?

—A que me estoy viendo delante del espejo, con abrigo y con bufanda y me dan ganas de romperme la cara de lo chusco que estoy.

—¿Y por qué has de estar ridículo? Tienes frío y te pones el abrigo.

—Pero los abrigos no son para estar dentro de una casa que tiene calefacción. Por eso te digo que me encuentro hecho un monigote, tan viejo y tan avasallao por tí, que me obligas a que me ponga el abrigo, porque te niegas a hacer la limpieza con las ventanas cerradas.

—Me vas a espacienciar, Tomás. La limpieza es lo primero.

—No, querida, que lo primero es la salud.

—¿Es que la salud no empieza por la limpieza o qué? Pregúntaselo a un médico y verás lo que te dice. Y haz el favor de no toser, que lo haces de vicio y para que yo me crea que estás acatarrado.

—No se cómo no te compadeces de mi persona, viéndome tan malico y abriéndome las ventas para limpiar.

—Te digo que hagas el favor de no toser.

—Si tu hicieras el favor de cerrar las ventanas yo te haría el favor de no estornudar. ¡Vaya enfriamiento el que he pillado!

—No te hagas el tonto que ya sé que lo haces para asustarme.

—Te juro que estoy muy malico, Fabiana.

—¿Y ahora por qué te caes al suelo? Haz el favor de levantarse si nó quieres que te de en la cabeza con la escoba y te haga un chichón.

—Pero si es que estoy muy malico. Llama al señor Felix, el curandero.

—Como si quieres que llame al enterrador.

Tomás, de 67 años, casado, ha fallecido a causa de un principio de pulmonía y su amigo Felix, viudo, de 57 años, curandero, recriminó a la viuda del difundo, dándole como culpable del óbito, por hacerle estar en casa, todos los días, un par de horas, con las ventanas abiertas. Se agredieron entre los dos, a los dos días del entierro, y tuvieron que ir a un centro asistencial donde fueron curados.

BRUNET

## Una necesidad urgente

# Transformar los Pinares de Venecia

■ Podría convertirse con las debidas dotaciones, en una gran zona verde para el ocio de los zaragozanos

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres por Andy LOPE).— Nuestra ciudad tiene pocas zonas verdes y las que existen en la actualidad no están aprovechadas en su totalidad. Este es un problema que no se resuelve en un año, pues para ello se necesita una gran cantidad de dinero, esfuerzo constante y también la colaboración del público en el cuidado de esas zonas que sirven de esparcimiento para todos los zaragozanos. Hay que añadir que el clima de nuestra ciudad no es el más idóneo para conservar las distintas plantas que se colocan en nuestros parques y jardines.

### EL CESPED LO DESTROZAN MUY RAPIDAMENTE

Una de las grandes transformaciones que se pusieron en práctica en nuestros parques, fue la novedad de poner césped en las zonas arbóreas, para de esta manera dar al paisaje una mayor belleza —según las últimas tendencias europeas sobre la jardinería— y para que el público que acude allí se encontrase a gusto. Claro que para ello es preciso primero una gran inversión al efecto de que la tierra esté en condiciones y el césped no se estropee con facilidad. Para ello se eligió un tipo de resistente a la acción humana y climatológica. Durante estos años los trabajadores de Parques y Jardines han tenido que dar muchos cuidados al césped para que éste no desapareciera de una manera rápida. En primer lugar, muchos zaragozanos no saben cuidar de él. A pesar de que se recomiendo no jugar, no tirar papeles etc. las zonas verdes parecen campos de batalla donde muy pocas personas respetan las indicaciones al respecto. Por ello y en una constante rotación hay que cercar zonas de césped para regarlo adecuadamente y sobre todo que "descanse" y no sufra la acción destructora de esas personas que no lo saben disfrutar. El clima de Zaragoza tampoco es muy adecuado, sin embargo, podemos decir que la variedad de césped que se colocó ya hace años, ha respondido mejor de lo que en un principio se pensó.

### LOS PINARES DE VENECIA, ZONA A TRANSFORMAR

A pesar de las muchas mejoras que poco a poco se han ido introduciendo, los Pinares de Venecia y zonas próximas al Parque de Atracciones requieren una atención especial y sobre todo una transformación total cara al futuro. En la actualidad funciona el circuito de "footing" que comienza casi junto al puente sobre el Canal Imperial y que discurre por los pinos. Está muy bien indicado para los atletas, pero se encuentran con que el suelo está lleno de cascotes de cristal

o tomarla de las conducciones de agua potable que existen en las zonas próximas. Asimismo a los Pinares acuden muchos jóvenes con sus máquinas de motocross. Creo que sería lógico el pensar en crear un circuito para ese deporte, bien señalizado y que en ningún caso pudiera darse un accidente entre alguno de los

dejar en unas condiciones aceptables el suelo de todas las zonas de pinares. Luego, cualquier proyecto que, se llevase a cabo, sería sin duda alguna una gran mejora que todos los zaragozanos podrían disfrutar. Claro que la participación ciudadana en un proyecto de este tipo sería bastante problemática, pues pocas personas querían



y desperdicios de toda clase, pues los zaragozanos durante años no han tenido el más mínimo cuidado, cada vez que iban a merendar e incluso a almorzar con la familia. Ahora, existen unos bidones metálicos para tirar los desperdicios, pero no los usan todas las personas que allí acuden. Se han situado en algunos puntos bancos de madera con mesas, pero en algún momento, éstas han sufrido la acción devastadora de los "gamberros", los cuales merecerían un escarmiento ejemplar. Faltan fuentes de agua potable, donde poder parar unos minutos antes de seguir la carrera. Claro que para ello habría que perforar algún

### LA NATURALEZA ES DE TODOS

La naturaleza es de todos y hay que cuidarla y mimarla lo mejor posible. Por ello habría que mentalizar a los zaragozanos de que los pinares de Venecia requieren una serie de cuidados intensos.

En primer lugar habría que poner en marcha una "Operación Limpieza" para

trabajar por algo que no van a recibir ninguna recompensa. Sin embargo, los jóvenes en alguna ocasión ya han limpiado algún punto concreto de los Pinares de Venecia, aunque desgraciadamente al cabo de poco tiempo, otras personas lo hayan ensuciado de nuevo. Igualmente, el Ayuntamiento podría formar una brigada de trabajo a base de parados, como le faculta la legislación laboral presente.

Nuestra ciudad está escasa de zonas verdes, en sus alrededores, y por ello las que existen no solamente hay que cuidarlas, sino mejorarlas. Claro que esto no es una labor de Parques y Jardines sino de todos.

Tal  
ade  
ayer

9

ZARAGOZA  
adelantó ayer el  
el abandono de  
comunicado al  
ro. Curiosamen  
mente idéntico  
Los parlamenta  
prensa para ex  
llevado a toma  
procedentes de  
Congreso del d

SEGUIR EN L  
ADMINISTRA

Santiago M  
entre los organ  
y políticos de  
tró de acuerd  
cialistas sigui  
en los primer  
tir una serie  
de la Adminis  
organismo pre  
cia necesario n  
tuaciones de  
neral en esas  
ganos políticos  
tas están total  
cuestión debid  
ha tomado U  
Bolea Foradad  
mía aragonesa.

Para los par  
listas, las func  
la DGA no e  
consejerías, p  
ten entre los d  
ritarios y sier  
unos y otros  
iniciativas de l  
"Los soci  
están en la DC  
de la eleccion  
decreto que r  
ción proporci  
mentarios en  
tonómicos y f  
sultado de un  
determinaba l  
mayor grado  
ble para Aragó  
de un program  
permitiera la  
los dos part  
que lo compo

LA POSTURA  
ES DE PARTI

Señalaron l  
cia que existe  
autónómicos  
cada uno de

Tal como  
adelantó  
ayer "A/e"

# SOCIALISTAS:

# que dimita Bolea



- Le acusan de haber convertido a la Diputación General de Aragón en "un organismo contra la autonomía"
- El PSOE abandona los órganos políticos de la D.G.A.

nes de Rafael Arias Salgado, como secretario general de UCD, de que el tema de las autonomías se está convirtiendo en un asalto al Estado. Para los parlamentarios socialistas es un verdadero peligro que alguien confunda partido, Gobierno y Estado.

podrían existir entre alcanzar la autonomía por una u otra vía serían mínimas, pero ellos están completamente seguros que no aceptará UCD ninguna de estas peticiones, pues no están dispuestos a abandonar el criterio de la igualdad provincial.

## UCD ASUME PLANTEAMIENTOS DICTATORIALES

"Las autonomías es un asalto a UCD, a los planteamientos del partido. Estas afirmaciones que hacen los líderes del partido del Gobierno son terriblemente peligrosas, porque esconden planteamientos dictatoriales. Una política de partido no puede confundirse con una política de Estado. Están llevando sus posturas hasta extremos en que estamos camino de una dictadura de derechas".

El PSOE está dispuesto a aceptar la vía del 143 bajo una serie de condiciones. Y lo dicen porque están seguros que no van a ser aceptadas por UCD. Estas condiciones son: existencia de una asamblea legislativa elegida democráticamente entre diputados provinciales y parlamentarios con una representatividad proporcional corregida. Que los órganos de Gobierno sean elegidos por esta asamblea regional: lograr una efectiva autonomía municipal, de modo que no dependan financieramente de las diputaciones provinciales. De este modo, las diferencias que

## LA BAZA DEL PSOE

Donde el PSOE se guarda una carta decisiva es en el Parlamento. Los estatutos que sigan por el artículo 143 tendrán que ser aprobados por Ley Orgánica que exige una mayoría de 2/3 de votos afirmativos. UCD por sí misma no cuenta con el número de votos necesarios, por lo que tendría que negociar con otros grupos parlamentarios y el PSOE está dispuesto a hacer lo propio para que no se llegue a ningún acuerdo en este sentido, presionando sobre los partidos que puedan interesar a UCD. Entre estos estaría Coalición Democrática, cada día más necesaria al Gobierno, tanto que se rumorea en los círculos socialistas que no sería imposible que entraran próximamente en el ejecutivo, las minorías vasca y catalana y el Partido Socialista de Andalucía que ya demostró sus planteamientos en la votación de investidura de Suárez.

El PSOE cree que tiene capacidad como para pactar con algunos de estos grupos, de modo que no se alcance la mayoría cualificada que exige la Constitución.

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres, por Elena MERINO).— "A/e" adelantó ayer en rigurosa primicia un texto procedente del PSOE sobre el abandono de los socialistas de los órganos de Gobierno de la DGA. El comunicado al que nosotros tuvimos acceso tenía fecha del 28 de enero. Curiosamente pocas horas después se nos hizo llegar una prácticamente idéntico firmado por José Félix Saenz y fechado el 31 de enero. Los parlamentarios del PSOE convocaron también ayer una rueda de prensa para explicar a los medios informativos las razones que les han llevado a tomar esta decisión. Habían llegado de madrugada a Zaragoza procedentes de Madrid donde habían tenido que asistir al pleno del Congreso del día 30.

## SEGUIR EN LOS ORGANOS ADMINISTRATIVOS

Santiago Marraco distinguió entre los órganos administrativos y políticos de la DGA. Se mostró de acuerdo con que los socialistas siguieran participando en los primeros, ya que, al existir una serie de transferencias de la Administración Central al organismo preautonómico, se hacía necesario no paralizar las actuaciones de la Diputación General en esas materias. Los órganos políticos, para los socialistas están totalmente puestos en cuestión debido a la postura que ha tomado UCD y el presidente Bolea Foradada sobre la autonomía aragonesa.

Para los parlamentarios socialistas, las funciones políticas de la DGA no están claras en las consejerías, pues estas se reparten entre los dos partidos mayoritarios y siempre han tratado unos y otros de paralizar las iniciativas del contrario.

"Los socialistas —dijeron— están en la DGA como resultado de las elecciones generales y del decreto que regula la participación proporcional de los parlamentarios en los órganos preautonómicos y también por el resultado de una negociación que determinaba la consecución del mayor grado de autonomía posible para Aragón y la elaboración de un programa de gobierno que permitiera la diferenciación de los dos partidos mayoritarios que lo componen, UCD y PSOE.

## LA POSTURA DE BOLEA ES DE PARTIDO

Señalaron la absoluta diferencia que existe entre los modelos autonómicos que propugnan cada uno de los dos partidos.

Este enfrentamiento, afirman, ha terminado por invalidar la actual estructura de la DGA, por eso, uno de los acuerdos que ha tomado la comisión ejecutiva es exigir la negociación de una nueva estructura para la DGA que permita a cada partido explicitar el proyecto y su programa sin confusiones ni equívocos.

Para los socialistas, la postura de Bolea es de partido y no de presidente de un órgano preautonómico, por lo que piden su dimisión. Acusan a Bolea de matar la autonomía aragonesa.

"Las discrepancias entre los dos partidos y, sobre todo la decisión que ha tomado UCD, han hecho de la DGA un organismo inoperante. Pero no vamos a irnos de los órganos administrativos y que UCD pueda hacer lo que quiera, seremos la oposición, pero no somos suicidas. Hay, además, materias importantes como es la de urbanismo que afecta mucho a los ayuntamientos. UCD ha firmado la muerte de la DGA, porque si mantienen el 143 no tiene sentido y, por otra parte, el proceso autonómico se ha iniciado ya y para el 28 de febrero se habrán tenido que pronunciar los ayuntamientos sobre el 151".

## LA DGA PARALIZA EL PROCESO AUTONOMICO

El PSOE trata ahora de movilizar a todos los ayuntamientos, a fin de que se determinen lo más rápidamente posible, ya que son ellos los que en estos momentos tienen que decidir lo que crean más conveniente. Piensan que la DGA se ha convertido en un órgano desmovilizador de la lucha por la autonomía de Aragón.

"Lo que no se puede hacer —y Bolea lo ha hecho— es decir hoy una cosa y mañana otra. Bolea se ha doblegado a las imposiciones de UCD desde Madrid y viene ahora diciendo que los socialistas en otras regiones nos hemos decantado por el 143. Regiones, por cierto, dominadas por la izquierda como son Murcia y Asturias. Pero lo que olvidan en UCD que estas dos regiones tienen unas características muy definidas y es que son uniprovinciales, con lo cual no necesitan más que transformar mínimamente sus órganos provinciales en órganos autonómicos".

En definitiva, lo que los socialistas van a abandonar son los órganos políticos, pero no los administrativos. No creen que ningún representante suyo vaya a dimitir y si alguno plantea este tema tendrá que ser autorizado por la comisión ejecutiva regional y, desde luego, no será por motivos ideológicos, sino por razones profesionales.

En el PSOE están preocupados por las últimas declaracio-

## Con pistolas y cubiertas las caras con medias azules

# ● SE LLEVARON 600 MIL PESETAS

El hecho ocurrió en una sucursal de la Caja de Ahorros en la calle de Pelegrín

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres).— Y otra vez vamos a hablarles del atraco de ayer. ¡Vaya un mesecito! Algunos han subido su cuota de enero en Zaragoza atracando bancos. ¡Qué le vamos a hacer! Las modas delictivas soplan vientos así de frescos. Pues bien, vamos a hablarles del atraco perpetrado ayer por dos jóvenes individuos, como de veinte a veinticinco años. El sitio elegido fue la Sucursal de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, situada en la calle Pelegrín, en el barrio de la Magdalena.

Entraron a las once y cuarto de la mañana, ocultos sus rostros con medias de tono azul oscuro y usando pequeñas pistolas. Llegaron a pie y a pie se fueron, después de perpetrar el atraco, cuyo botín asciende a seiscientos cinco mil

pesetas, que es el total enunciado por la entidad en su denuncia.

Pero hay que aclarar que el pico de las cinco mil pesetas, le fue arrebatado a una señora que acababa de sacarlas, de cuya cantidad se hace cargo la referida Sucursal.

Los atracadores eran delgados y usaban chaquetas de punto, jerséis y pantalones vaqueros. El susto, como se comprenderá, fue grande y los comentarios en la barriada del Coso Bajo, eran de auténtica indignación. Sobre todo por "el detalle" de los delincuentes de llevarse las cinco mil pesetas de la anciana señora que las acababa de sacar. Y terminamos con la misma pregunta de siempre, ¿cuál será el atraco de mañana...?

# GUIA COMERCIAL

**ACUARIOS**

\* ACUARIOS,  
\* PECES Y  
\* PLANTAS  
TROPICALES



**ACUATEC**

Representación de SIROCCO  
para Aragón

Pedro Alfonso 6 y 8

**AGENCIAS de VIAJE**

**entaban**  
Agencia de viajes  
GAT 554  
Avda. Valencia, 13-19  
Teléfono 352712 (4-líneas)

**CARNAVAL EN RIO**  
12 días . . . . . 95.650  
**SOL DE INVIERNO**

Precios especiales para jubilados,  
pensionistas y VIAJES DE ESTU-  
DIOS.  
Benidorm-15 días. Desde 8.375  
Torremolinos-17 días. Desde 14.598

**FINES DE SEMANA**

Madrid . . . . .	1.900.-
Córdoba . . . . .	3.350.-
Málaga . . . . .	4.300.-
París . . . . .	8.150.-
Londres . . . . .	12.475.-

Tenemos el viaje a su medida.  
Premio Master a la popularidad 1979

**CASA de COMIDAS**



**LA ZANAHORIA**  
**COCINA VEGETARIANA**

**HORARIO:**  
COMIDA, de 1 a 3  
CENA, de 8,30 a 11

Tarragona, 4 (Final Av. Goya)

**HOY ESPECIALMENTE**

\* ACUARIOS,  
\* PECES Y  
\* PLANTAS  
TROPICALES



**ACUATEC**

Representación de SIROCCO  
para Aragón

Pedro Alfonso 6 y 8

**COCINAS**



**rodico**

**MUEBLES DE COCINA**

Tenor Fleta,  
núm. 9

Teléfono  
21-98-77

**ZARAGOZA**

**CONFECCION**

**Almacenes ABC**

CONFECCION SEÑORA

CONDE ARANDA, 27  
(antes General Franco)  
Teléfono 43 89 07

**ZARAGOZA**

**COPISTERIA**

• PAPELERIA **L. FALCON**  
• COPISTERIA

ESTABLECIMIENTO ESPECIALIZADO PARA EL ESTUDIANTE Y LA EMPRESA  
MATERIAL DE DIBUJO TECNICO Y OFICINA,  
FOTOCOPIAS, OFFSET

TRAMAS Y LETRAS **alfac**  
DE TODOS LOS TIPOS,  
Reproducciones ampliadas o reducidas sistema OFFSET  
(Si Vd. precisa 100 o más copias del mismo original consúltenos, se sorprenderá del precio).

Reina Fabiola, 26  
Teléf. 416968  
**ZARAGOZA**

**CUADROS**

**ROMBO**

ENMARCADOS LAMINAS GRABADOS CUADROS

FABRICACION PROPIA

PASAJE MIRAFLORES  
(Marina Moreno, 32)  
Teléfono 23 11 90

**ZARAGOZA - 8**

**ELECTRODOMESTICOS**

MUEBLES DE COCINA  
FRIGORIFICOS-TELEVISORES  
COCINAS-APARATOS DE LUZ

**Instaluz**

Fray Juan Regla, 4 - 6  
Teléfono 33 56 60  
**ZARAGOZA - 10**

**JOYERIA**

JOYERIA-RELOJERIA



**Montecarlo**

ARTICULOS PARA REGALO

COLOCAMOS TODA CLASE DE PILAS RECIENTE IMPORTADAS EN RELOJES Y CALCULADORAS ELECTRONICAS

Marcial, 10  
Teléf. 213706  
**ZARAGOZA-5**

**LIMPIEZAS**



**PULIBRIILLO**  
brillos y pulimentos, s.l.

- LIMPIEZA POR CONTRATA
- PARQUETS
- TRATAMIENTO DE SUELOS

Sán Vicente Mártir, núm. 30  
Teléfono 220575 - Zaragoza

**MUEBLES**

**ALSER**

MOBILIARIO

PUYOL



ALSER

D. Pedro de Luna, 82  
(Delicias)  
Teléfono 34 95 86

**ZARAGOZA**

**PELETERIA**

LA PIEL CON EL ESTILO LIBRE Y ELEGANTE DE

**Gabriel Peletero**

Cesáreo Alierta, 8 esc. izq.  
1ª derecha teléfono 216392  
**ZARAGOZA**

**PLATOS COCINADOS**

**ANGEL**



POLLOS AL'AST

SERVICIO A DOMICILIO

AVDA. GOYA, 50  
Tels. 23 38 77 - 2112 41

**VACACIONES PLAYA**

EL APARTAMENTO QUE USTED NECESITA LO ENCONTRARA EN

**SEVIMAR**

PLAYAS EXCELEN-  
TES Y PRECIOS IN-  
MEJORABLES. LLA-  
VES MANO DIRECTO  
CONSTRUCTOR.  
PAGO A SU COMO-  
DIDAD.

INFORMACION EN  
TELF. 31-62-51

**SEVIMAR**

# ¿UN TRASVASE POR DECRETO-LEY?

**Q**UIZA para completar el desasosiego de los aragoneses, el Gobierno prepara un Decreto-Ley que legalice el trasvase de aguas del Ebro a Tarragona.

Lo acaba de anunciar el gobernador civil de esa provincia, Francesc Robert Graupera, en una rueda de prensa celebrada en aquella capital.

Tras la entrada en vigor de la Constitución parecía que iba a dejar de legislarse por Decreto-Ley, porque a diferencia de tiempos anteriores, el artículo 86 de aquella dice que sólo "en caso de extraordinaria y urgente necesidad, el Gobierno podrá dictar disposiciones legislativas provisionales que tomarán la forma de Decretos-Leyes".

La verdad es harto distinta y cualquier lo puede comprobar; en 1974, por ejemplo, se promulgaron ocho Decretos-Leyes, según compruebo para el caso, en una colección legislativa; en 1979 (primero en el que ha regido la Constitución), creo que han sido veinte los Decretos-Leyes promulgados.

Cabría replicar que en 1979 hubo más situaciones de extraordinaria y urgente necesidad" que en otros años. Puede ser, pero sería lamentable que 1980 se estrenara con un Decreto-Ley sobre un tema que como los indeseables trasvases del Ebro no puede abordarse de esa manera.

Un trasvase sólo podría ser el instrumento de una ordenación social, económica y territorial previa, llamado a equilibrar, no a descompensar más; jamás debe prejuzgar esa ordenación por la fuerza de los hechos consumados. No es posible hablar de urgencia alguna capaz de abordarse por medio del Decreto-Ley y si el Gobierno lo hiciera, desde ahora afirmamos que manifestará el mayor de los desdenes por cuanto significa ordenamiento jurídico y por el propio contenido de la Constitución.

Nuestra actitud debe ser opuesta a que se empleen medios así. Nosotros no podemos aceptarlos

y si llegaran a utilizarse habrá que pensar en respuestas congruentes. Suponemos que en el Delta tarraconense se piensa de forma parecida.

No se trata ahora de negar a nadie el pan y la sal. En absoluto; se trata de rechazar un procedimiento que nos dejaría indefensos ante las decisiones del Gobierno y que tendríamos que calificar de arbitrarias.

La comunicación del gobernador civil de Tarragona hay que asociarla con otras de las que nos llegan datos incompletos. Por ejemplo, con la de que el miércoles por la tarde, el ministro de Obras Públicas iba a recibir a un grupo de comisionados de los regantes de Aragón. ¿Cómo no se ha dado más publicidad (si se dio alguna) a esa reunión? Confiamos más en nuestros regantes que en la transparencia ministerial. De esta última, sin afectar a personas concretas, podría escribir un libro.

Tras el cerrojazo a las autonomías, los aragoneses conformistas

tendrán que ir acostumbrándose a muchas cosas. Las malas noticias nos van a llegar a pares, una vez aceptado (no por nosotros, desde luego) que todas las Regiones no gocen de un mismo trato.

El Gobierno y también otras fuerzas nacionales, seguirán apoyando a las regiones con autonomía de privilegio. Si ese Decreto-Ley se promulga, tiempo tendremos de saber qué partidos apoyan en el Congreso su ratificación.

De momento, Aragón va perdiendo. Y eso no nos debe dejar tranquilos.



Hipólito GÓMEZ DE LAS ROCAS

(Presidente del Partido Aragonés Regionalista)

## Los Libros

Por Clemente ALONSO CRESPO

# EL CONVIDADO DE PAPEL

**C**ON esta novela del autor aragonés Benjamín Jarnés, aparece al público una nueva colección de la editorial Guara.

En estas mismas páginas se dio cuenta a su debido tiempo de esta "Nueva Biblioteca de Autores Aragoneses" con una entrevista a su director, José María Pisa. La nueva colección se realiza bajo la dirección literaria de José Carlos Mainer, y del diseño y maquetación es responsable, Víctor Lahuerta.

El esmero editorial en cuanto a la presentación de esta obra de Jarnés, y que esperamos se mantenga a lo largo de la colección, es digna de encomio. Una maquetación de bolsillo, una distribución de la paginación acorde y de cómoda lectura, un comienzo de capítulos con letras adornadas como hacía tiempo no veíamos en libros contemporáneos, un conciso prólogo que introduce al novelista y a la novela en cuestión...

Al mismo tiempo se nos anuncian los libros que van a ir apareciendo en esta colección. Vemos los nombres de Pedro Alfonso, Braulio Foz, Ramón Gil Novales, Miguel Labordeta, José Mor de Fuentes, etc. Esperemos que el público sepa responder a este esfuerzo editorial para recuperar, de un tiempo a esta parte, las señas de identidad literaria de este territorio que se llama Aragón.

En cuanto a la novela que nos ocupa, nos apresuramos a calificarla como típicamente jarnésiana. Entre los recuerdos autobiográficos del "humo dormido" mironiano, aparece el ambiente diocesano del seminario zaragozano de San Carlos hacia los años veinte de nuestro siglo. Y así, con una novela que tiene muchas relaciones con los escritos de Gabriel Miró, va discutiendo la obra casi como en un tiempo detenido y pesados entre los muros y

EL CONVIDADO DE PAPEL



Benjamín Jarnés

guara editorial

libros representativos del seminario, con sus misas, sus rosarios, sus confesiones, sus vueltas a casa en vacaciones, su despertar a la reprimida llamada de la adolescencia... para, al final, pensar que "aquí no ha pasado nada", sólo el devenir de las aguas Ebro abajo, como tiempo que se esfuma, que se escapa...

No se trata, por otro lado, de una novela improvisada por Jarnés. Así pues, en la página quince de esta edición que comentamos, el propio Jarnés nos hace una advertencia fechada en 1934. Dice así: "El texto de la primera edición de este libro —publicado en 1928— llevaba la fecha de 1924. Diez años después lo releo con cariño y lo entrego a mis lectores con igual entusiasmo. Muchas páginas fueron añadidas al primitivo texto, y otras han sido modificadas. Ninguna en lo sustancial, que queda intacto". Con lo que venimos a pensar que "El convidado de papel" podremos juzgarla como peor o mejor novela,

pero de lo que podemos estar seguros es que responde plenamente a la idea que Benjamín Jarnés tenía de su novelística, caracterizada, en parte, por las descripciones minuciosas, lentas, contemplativas, que —ya hemos dicho antes— coinciden en parte con las de Gabriel Miró. No se trata de una novela de acción, sino de una novela que busca el tiempo, a la manera de Proust. Quizás la única obsesión —si es que alguna hay en la obra— sean las palabras de Ortega y Gasset que figuran como "leit motiv" al frente de la novela: "¿Cómo llegar a la vida plenaria sin la mujer, sin la labradora del sentimiento? ¿En qué alma de hombre nacerán espigas? ¿Cómo habrá en nuestro espíritu irisaciones si no lo ha pulido el paso lento y complejo del "eterno femenino"?"

Por lo demás, la novela transcurre en "un seminario que lo uniformo todo", en donde "es inútil haberse dedicado al estudio del tiempo, del espacio, de la eternidad, de lo infinito. De nada sirve aprender durante el curso el valor de la eternidad de cada hora, la calidad de átomo de cada minuto frente a la mole incógnita, innumerable. En el verano, se olvidan todas las lecciones, se dilapidan infantilmente las monedas del tiempo, sin pensar nunca en adquirir con ellas esas acciones de tan dudosa cotización en la Gran Bolsa Celeste".

Un seminario en que los dóciles, sumisos, lacios colegiales "dejan sus alas en un ángulo del zaguán, para ir de nuevo aprendiendo entre textos latinos, aforismos castellanos y homilías mixtas, a valorar el tiempo, a ser prematuros ancianos, es decir, presbíteros".

En resumen, una obra para felicitar a Guara por esta nueva colección y congratularnos los que queremos trabajar por recuperar muestras desdibujadas señas de identidad literarias, en Aragón.

## movimiento laboral

### LA ESTACION, DESIERTA

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres).— La estación de El Portillo estaba ayer completamente paralizada. No se encontraban abiertas al público ni una sola ventanilla de venta de billetes. Igualmente permanecía vacío el mostrador de información. Los carteles electrónicos que informan de las llegadas y salidas de los trenes aparecían con todas sus plantas en negro y una nota mecanografiada sobre uno de ellos informaba a los usuarios de la supresión de todos los servicios a causa de la huelga legal que mantienen los empleados de RENFE. El último tren que pasó por la estación de El Portillo fue un expreso procedente de Barcelona con destino Bilbao a las 3,20 horas. El servicio ferroviario se reanuda hoy a partir de las 8 de la mañana.

El paro que mantienen los funcionarios de la Administración Central continuará hasta el próximo sábado, día 2. Los huelguistas reconsiderarán su postura este mismo día y discutirán si mantienen la huelga o desconvocan el paro. Nos informan que en algunos Ministerios de la capital se han producido algunos encierros de funcionarios y han sido desalojados, así como la comisión negociadora.

#### UGT INFOMARA DE LA MARCHA DE LOS CONVENIOS

UGT pondrá en funcionamiento una oficina de información para mantener informados a todas aquellas personas que deseen saber la marcha de la negociación de los convenios. Este gabinete estará a cargo de tres personas que se ocuparán de distintas áreas laborales. UGT ha reconocido que en los últimos tiempos había descuidado mantener contactos con los medios informativos sobre la actividad del sindicato socialista.

### EAZASA PRESENTO EL "RENAULT - 14"

**E**L pasado viernes día 25 de enero la firma EAZASA, empresa concesionaria de Renault, hizo ante sus distinguidos clientes y medios informativos aragoneses la presentación del nuevo Renault 14, en sus locales de avenida de San José, 69.

Había una gran expectación por conocer en directo las características de este coche que es un auténtico "boom" en el mercado automovilístico nacional, pues el citado modelo es robusto, tiene gran brío, motor de aleación ligera con gran brillantez y durabilidad y un sinfín de cualidades positivas, entre las que vamos a resaltar la suspensión de gran flexibilidad, los asientos anatómicos y mullidos, para dar una mayor comodidad en la conducción,

teniendo dicho modelo un maletero transformable a voluntad (hay que destacar que llevando cinco pasajeros a bordo en posición normal y la bandeja en su sitio, el volumen de carga del vehículo es de 375 dm. cúbicos, pudiendo pasar a 390 dm. cúbicos sin la bandeja). Hay colores para todos los gustos y precios muy competitivos dentro de la gran categoría de este vehículo.

El acto estuvo presidido por el Sr. Pérez Góngora, director de EAZASA y tras la exhibición del nuevo modelo, que fue muy elogiado, se sirvió a los asistentes un lunch. Felicitamos a EAZASA y a Renault por tan excelente vehículo que a buen seguro impactará plenamente dentro del mercado nacional.—CEBRIAN.

**huesca**  
**expres**

**EL CAJON**

## ¿BALON DE OXIGENO?

**E**L Pleno provincial aprobó ayer un buen número de dictámenes que suponen un soplo económico de vida para otras tantas obras de ésta provincia pendientes de la bedición corporativa.

Entre el paquete hay dos, especialmente, que me han llamado la atención por referirse a un municipio que en la actualidad tiene sobre sí la espada de la supervivencia: Campo.

La Diputación concedió, por una parte 225.000 pesetas para obras de ampliación de aguas, y por otra, 325.000 para pavimentación. Cuando el tema del Pantano de "Lorenzo Pardo" ha vuelto a ser noticia y faltan pocas fechas para la decisión, extraña la aprobación de los respectivos dictámenes que alientan unas mejoras para quienes, al menos en teoría, están condenados a muerte.

La pregunta que se nos ha planteado inmediatamente, tras releer las declaraciones hechas a ARAGON/expres por el representante del municipio en la Comisión Provincial que estudia el asunto, es, si no querrá decir entre líneas que la Diputación siente una especie de "digamos" inclinación hacia el Pantano de Arro como posible alternativa.

Quizá estamos siendo excesivamente sagaces y en el fondo, se trata simple y llanamente de aplicar, en expresión que le encanta al presidente Biarge, un balón de oxígeno que reanime los últimos días de los vecinos de Campo.

Conste que ésta es una simple y no demasiado reflexiva elecubración que a buen seguro, se habrá hecho quien haya caído en el detalle.

La solución... otro día.

Tiberio PRIMO

Farmacia de guardia

**COMPAIRE**

San Orencio, 6



En versión francesa

# Telonazo al Canfranc

**HUESCA, 1 (ARAGON/expres).** Nuevo telonazo al Canfranc y ahora desde Francia. Estaba claro que sólo el esfuerzo mancomunado de las regiones beneficiadas por el ferrocarril en Francia y España, podría garantizar su supervivencia. Aragón, al menos aparentemente, se volcó. El valle del Aspe, en Francia, tampoco escatimó energías, pero ahora su prefectura regional de Aquitania les dice "no". Para colmo, las últimas planificaciones en vías de comunicación de la Administración central francesa son igual de negativas. Con tristeza nos informa desde Pau un enamorado del Canfranc, el Redactor jefe de "Eclair Pyrenees" y "Nouvelle République", "Monsieur Laborde Dalen."

"El Gobierno francés actúa co-

mo si se hubiera suprimido ya el ferrocarril de Pau a Canfranc. La Administración central ha propuesto a los ayuntamientos del Valle del Aspe, la transformación de la vía férrea en carretera. Además, la línea en cuestión no figura en el plan de actuaciones programado desde París y que presentó en Toulouse el presidente de la República Francesa, Giscard D'Estaing.

A nivel regional el carácter de la situación se adivina con claridad. Recientemente se celebró en Burdeos la habitual reunión del Consejo de Aquitania y allí el Prefecto Regional se destacó proponiendo el cierre de dos líneas, una en la Dordogna y otra en los Pirineos Atlánticos; la segunda de ellas es el Canfranc. Como dato anecdótico digamos que votaron en

contra de esta decisión tres personas: Labarrère, diputado de Partido Socialista, Cazalet de la UDR gubernamental y el senador independiente Sallenave. El diputado Sr. Cazalet, tras la reunión dijo públicamente que el Canfranc se habría acabado".

Por si la cosa no estuviera lo suficientemente oscura para el porvenir del Canfranc, se le viene a añadir un lastre económico: la SNCF (Société National de Chemins de Fer) pide un dinero, que no existe en el Valle del Aspe, para su nueva puesta en marcha, a lo que habría que añadir los seis millones de francos, casi cien millones de pesetas, que costaría reparar el túnel, en peligro de hundimiento tras estos diez años de abandono.

ROCATALLADA

Aunque ayer se  
"destapó la lluvia"

# El agro oscense necesita agua

El chiste de nuestro compañero Sagasta que ayer aparecía en esta misma página fue casi un vaticinio. En él aparecían dos campesinos exigiendo medidas sociales y... que lloviera. Las medidas sociales ojalá lleguen algún día; la lluvia ya ha venido. Tiene que durar pero como esperanza vale lo que ha caído hoy en Huesca. De ambas cosas, lluvia, en relación con la sequía, y medidas sociales, nos habla el Delegado Provincial de Agricultura, señor Coiduras Galarraga.

—Sr. Coiduras; en qué situación se encuentra el agro altoaragonés como consecuencia de la carestía de lluvia.

—La situación es preocupante en la provincia, aunque el problema no afecta de la misma forma a las distintas geografías comarcales, e incluso a las distintas explotaciones. Los efectos de la sequía son desiguales por una serie de razones.

En primer lugar, no es igual el régimen pluviométrico en cada punto de la provincia. La parte sur ha recibido una pluviometría más escasa y por tanto su problema es mayor que el de la zona norte. Asimismo, la textura del terreno, la fortaleza de la tierra, hace que en las parcelas más arcillosas sea necesaria una mayor cantidad de agua; su falta plantea con mayor rigor una mala nascencia. Influye también, a la hora de valorar los efectos de la sequía,

el hecho de realizar una siembra sobre terreno barbechado.

La situación actual, en relación con los cereales de otoño-invierno, es preocupante. Hay un gran número de hectáreas que están manifestando una nascencia francamente mala y de no remediarse en breve, cabe esperar una muy deficiente cosecha en la provincia.

—¿Son los sembrados de otoño los más perjudicados?

—Efectivamente. Toda la siembra realizada entre los meses de octubre y diciembre es la más afectada. Vuelvo a insistir que según la época de siembra, dentro de ese periodo que acabo de señalar, habrá tenido unas condiciones más o menos favorables con las lluvias y los vientos, factores fundamentales que marcan las posibles desigualdades.

—De persistir esta si-

## ● Coiduras Galarraga (Delegado de Agricultura): "De no remediarse en breve, cabe esperar una deficiente cosecha"

tuación de sequía, ¿hay algún tipo de subvención, podría llegar a declararse nuestra provincia zona catastrófica?

—Creo que todavía no estamos en fecha para poder hacer predicciones, si bien es cierto que en las actuales circunstancias no cabe esperar una cosecha normal. Creo que esta respuesta que me pide habría que posponerla en el tiempo, por lo menos hasta finales de febrero, para poder hablar con más concreción. Si persistiera la situación actual podría dar lugar, indudablemente, a la apertura de un expediente de declaración de daños catastróficos.

—¿Cuál es el régimen pluviométrico normal en nuestra provincia?

—Es muy desigual. Si tomamos como referencia las localidades de Castejón de Monegros y Canfranc, la variante es muy grande con una oscilación creciente desde los 200 milímetros de lluvia, hasta cerca de los 3000 en las pistas de



Candanchú. Esto significa que en la parte sur de la provincia tenemos un clima semi-árido.

### EL GAS-OIL

—Esta es la situación por lo que se refiere a la falta de lluvia en el Altoaragón. Hay otro tema que quisieramos comentar con D. José María Coiduras y es el referente al pago de las subven-

ciones de gas-oil.

—En el momento actual se está en plena operación de pago. Se han remitido a todas las cámaras locales los listados donde aparecen los beneficiarios para que den su conformidad, y más de un 50 por ciento de estos han sido devueltos ya a la Cámara provincial con las puntualizaciones a que han dado lugar, enviándose a continuación a la Caja Rural Provincial para efectuar los consiguientes pagos.

—Última cuestión. Se habla de una posible aparición de los tractores en las carreteras, en señal de protesta por las irregularidades que experimenta el mercado de abonos.

—Sí; hay un comercio de abonos enardecido. Seguramente los fabricantes de estos medios de producción no consideran ajustado el precio a los de costo y han desbastado las redes de distribución, a la espera de una subida de precios. Supongo que el Gobierno tomará las medidas adecuadas

para que al agricultor no le falten los productos. Hay que hacer observar que una buena parte de los fertilizantes que el agricultor necesita, especialmente para la importante producción de la provincia, que sobreprecisamente los cereales de otoño-invierno, están ya incorporados al suelo, por lo que esta situación anómala se produce únicamente con los abonos de cobertera con el resto de fertilizantes que en la provincia se vienen implantando.

Santos NAVARRO



PUN

**H**OY ha l... las notic... ral que arrast... nomías de seg... de cuentas, no... claro es que el... curan con mer... las cosechas en... tras no haya r... las nubes. Que

El problem... Cinca en vi...

AUTO

A

LA

HUESCA, 1 (A... o en el orden d... ón Provincial. l... uerdo de inicia... ntro hospitalari... lema sanitario d... ndría que efect... ones de pesetas.

Se debatieron... obierno, Hacie... al Medio Ambie... ooperación, Ob... ciales y Cultur... seguimiento de... ón de la Corpor... azado del gaseo... posibilidad de

El punto más... forme sobre la... ara el Hospital... metió a trámit... acenado en una... n las más adec... circunstancia... ista noviembre... los almacenes... En el capítulo... el poco juego q... solicitó un pro... tonómico; pro... de un pleno ex

Enseñ... y la p

HUESCA, 1 (A

pres).— Se man

ación de paro

los centros de

atal de la pro

ogen a los est

IP, Formación

Universitaria.

Tal y como es

en la tarde de

o lugar una

en la que se

is de medio m

nes y algunos

de efectuó un

por las

as oscenses. Pre

stintas pancart

brearon consig

das con la mo

protesta: l

ucativa del G

GENERAL I

● P

"

Ha tomado

e sus cargos co

or provincial e

NSERSO y

territorial de

ad Social, D.

eral Inigo que

cha venía des

o la dirección

F.M. Entre los

## PUNTO DE PLUMA

## LA LLUVIA

**H**OY ha llovido en Huesca y esta es la mejor de las noticias. Sabemos que se necesita un temporal que arrastre negligencias, contradicciones, autonomías de segunda y tantas cosas más. Pero eso, a fin de cuentas, no deja de ser una metáfora. Lo que está claro es que el campo se agrieta y sus heridas no se curan con mercomina. La tierra, las matas de cereal, las cosechas en definitiva, necesitan agua y ésta, mientras no haya regadíos que lo remedien, sólo viene de las nubes. Que llueva pues y a cántaros si hace falta.

ROCATALLADA

## El problema sanitario del Bajo Cinca en vias de solución

## AUTONOMIA: EL PSOE APREMIA A LA DIPUTACION

**HUESCA, 1 (ARAGON/expres).**— Con un amplio tema en el orden del día, celebró sesión ordinaria la Diputación Provincial. Entre los temas más destacados figura el acuerdo de iniciar el expediente para la adquisición de un centro hospitalario en Fraga que vendrá a solucionar el problema sanitario del Bajo Cinca y para el que la Corporación provincial debería que efectuar un desembolso económico de 85 millones de pesetas.

Se debatieron asimismo informes de las Comisiones de Gobierno, Hacienda y Economía, Recursos y Ordenación del Medio Ambiente, Desarrollo y Fomento del Empleo, Cooperación, Obras Públicas y Equipamiento, Servicios Sociales y Cultura. Se presentó un informe de la comisión de seguimiento del gas de Isín en el que destaca la participación de la Corporación a la hora de efectuar el estudio de azado del gasoducto conductor del gas del Serrablo con posibilidad de aprovechamiento desde la primera provincia.

El punto más caliente del debate se centró en torno a un informe sobre la adquisición de un aparato de Rayos X para el Hospital Provincial que la antigua Corporación sometió a trámite de urgencia estando en la actualidad almacenado en unas condiciones que, según el informe, no son las más adecuadas para su perfecta conservación. Se da cuenta de que el aparato fue adquirido hace ya algunos meses, en noviembre, y que nadie tuvo conocimiento de su existencia en los almacenes del Hospital.

En el capítulo de ruegos y preguntas el PSOE se lamentó el poco juego que recibía por parte del grupo mayoritario solicitó un pronunciamiento de la Diputación en el tema económico; próximamente, y con este motivo, será convocado un pleno extraordinario.

S.N.

**teruel**  
expres

Para abastecer el polígono "La Paz"

# Se traerán las aguas desde el embalse "El Arquillo"

**TERUEL (ARAGON/expres).**— Para la futura instalación de empresas en el polígono "La Paz" de nuestra ciudad, una de las condiciones que exigían los mandatarios de esas industrias que han visitado la zona, se centraba en que las aguas para la elaboración de sus productos, fueran absolutamente potables. Normal entonces que los responsables locales ante el problema expuesto se hayan preocupado y nada mejor en primer lugar que pedir análisis de las aguas que se proyecta traer desde el embalse "El Arquillo" ubicado a pocos kilómetros del citado polígono industrial. Los análisis se han realizado en los laboratorios de la Confederación Hidrográfica del Júcar en Valencia y en la Cátedra de Química Industrial de la Facultad de Ciencias de Zaragoza. Los resultados establecen que están limpias de cualquier tipo de contaminación y son idóneas por no poseer ningún elemento perjudicial.

## "PARO TECNICO"

Pese a las informaciones facilitadas por Televisión y que señalaban que se había llegado a un acuerdo entre los funcionarios y la Administración, parece que las noticias no son ciertas. No son ciertas y de ello que el paro es técnico, continúe cuando nos referimos a los funcionarios de nuestra provincia, como ya habíamos adelantado en anterior crónica.

Ese paro continuará y si no se satisfacen algunas repeticiones muy importantes para esos funcionarios puede prolongarse lo que supondrá un gran problema para todos.

Por el momento así están las cosas entre los

funcionarios y la Administración.

## EL MUNICIPIO Y LOS PARADOS

Hace varias fechas comentamos la posibilidad de que algunos de los que se encuentran en paro en nuestra ciudad, podrían realizar trabajos en el municipio. Efectivamente, los concejales solicitaron esa colaboración en la oficina de desempleo, se llegó a una inteligencia y ya podemos señalar que hoy, primero de febrero, ya estarán trabajando diez obreros en el paro, en la brigada municipal. Diez personas que aumentarán la plantilla para la limpieza y recogida de basuras, número que pue-

## Diez obreros en paro comienzan a trabajar en el Ayuntamiento

de aumentarse debido a que otras se han ofrecido igualmente, que podrían ser destinadas a reparaciones y mantenimiento del alumbrado público.

Es un detalle de estos obreros que aunque no se dediquen habitualmente a este oficio, han querido colaborar con el municipio donde viven.

Estos primeros, repetimos, comenzarán su trabajo hoy y los que se dediquen al alumbrado público, en próximas fechas.

## ACCIDENTE MORTAL

Accidente automovilístico cerca de la ciudad, concretamente en el barrio de Caudé, que ha costado la vida a dos jóvenes zaragozanos. Viajaban en un coche, cuando al parecer, por exceso de velocidad dado el trazado de la carretera, se salieron de la calzada, yendo a estrellarse, en un montículo a la salida de una curva. Resultado del accidente fue la muerte de dos jóvenes, Agustín Tua Sopesens, de 24 años y José Luis Sopesens Bora-

bia. Ambos, repetimos, vecinos de Zaragoza.

## RESTAURACION DE MONUMENTOS

Durante este mes de enero, se están realizando obras en la provincia de Teruel, para recuperación del patrimonio histórico-artístico. Estas obras tienen su centro en:

La ermita de la Virgen de la Fuente, en Peñarroya de Tastavins; en la zona de la cocina del Castillo de Valderrobres; en las murallas del sector norte de Albarracín y en la iglesia parroquial de Molinos. Todas estas obras son de restauración.

TOMAS ORTIZ

## CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERCURIO REBOZADA

Avda. Madrid, 3-5  
Tels. 218064-228145

## TEATRO PRINCIPAL

TEATRO NACIONAL DE ZARAGOZA

HOY -Noche 10,45

ARAGON HOY

BALUARTE

ARAGONES

TRIUNFADOR XVI

EUROPEADE DEL

FOLKLORE

LA DOLORES (Estreno)

Escenificación de:

GIGANTES Y CABEZUDOS

Y EL SITIO DE ZARAGOZA

SEGUIDILLAS A GOYA

BOLERO DE ALBALATE

LA OLIVERA

JOTA VIEJA

Estríbillo ARAGON

Director y coreógrafo

JOSE MIGUEL

PAMPLONA

HORARIOS:

HOY:

NOCHE, 10,45.

MAÑANA:

TARDE, 7,30.

NOCHE, 10,45.

DOMINGO: DESPEDIDA

UNICA FUNCION

TARDE, 7,30

¡TRES UNICOS

DIAS!

## PULSO BILBILTANO

## ENFERMOS Y TULLIDOS

**E**L primero y puntualísimo pleno municipal del año ha sido dejado atrás por el último martes de este liquidador enero. Las poquísimas cosas pendientes de liquidación del ejercicio anterior han sido saldadas rápida y pacíficamente, siendo de las pocas veces en que los apretados espectadores de turno se quedan sin ver sobre la mesa asuntos espinosos a los que ningún municipio se atreve a hincarle el diente.

Y eso que ligeramente puede calificarse de espinoso el intento de buscarle las pulgas no sólo al horario que practican nuestros empleados municipales sino también a los honorarios que algunos perciben. Parece ser que entre pitos y flautas hay quienes se embolsan el medio millonaje, cifra desde luego no demasiado espléndida para la misión de todo un secretario general. Los pitos corresponden a los estipendios normales y las flautas a determinados pluses compensativos. Y, por lo que se oyó en el banco de la izquierda —la izquierda del espectador, ojo—, parece ser que en el ajo se han detectado distraídas discriminaciones, puesto que en las cifras leídas la flauta de unos aparece más corta que la flauta de otros.

Es natural que en una familia consistoril existan hijos predilectos. Existen, como puede comprobarse fácilmente, hasta en la gran familia ciudadana. Hace bastantes años, un metódico regidor todavía recordado, quiso meterle mano al engranaje regulador de actividades y horarios municipales y lo que hizo fue cogerse los dedos, ya que, normalmente, detrás de las bisagras administrativas suele haber una palanca reguladora. Todo depende, desde luego, de la mano que maneje esa palanca.

## EL NUEVO AMBULATORIO

En el debatido problema del nuevo ambulatorio de la Seguridad Social no se sabe quién ha manejado la palanca de su al parecer definitiva instalación en terrenos próximos al barrio de San Antonio. De momento, para llegar a él habrá que atravesar un puente fluvial y un paso a nivel ferroviario. Lo sentimos por los

médicos y enfermeras que tienen su domicilio en el casco viejo y por los enfermos de consuelación o de la Puerta de Soria, que habrán de hacer el viaje con demasiadas alforjas de gasolina. Se dice que para comodidad del viaje y en competencia con los taxis se pretende instalar una activa línea de autobuses, pero en estos tiempos de ahorro de carburante no puede negarse que tampoco los autobuses suelen funcionar con agua.

## LA IGLESIA DE SAN BENITO

Ahora, pues, que el asunto clínico parece zanjado, debemos decir algo que antes silenciábamos para que no se nos achacasen determinadas intromisiones. A tiro de piedra, o menos, del ambulatorio "Severino Aznar", el inclito rehaleiro de Tierga, está la desahuciada y tente mientras cobró iglesia de San Benito, al parecer edificada sobre la que fue casa solariega del santo y patrono de Calatayud, San Iñigo. Las antiestéticas muletas que sostiene en pie el esqueleto de esa iglesia un día u otro acabarán por desmoronarse, y un día u otro los cascotes de sus vacíos puros, si antes no atrapan a cualquier transeunte, serán lindamente aplanados y surgirá un amplio solar donde "pudo" haberse instalado el discutido ambulatorio que, por su proximidad al "Severino" hubiese resultado ideal para médicos, vecinos y forasteros.

Es lamentable que glorias y monumentos y hasta rincones testimoniantes de un pasado histórico desaparezcan de nuestro solar, pero el siglo XX no puede vivir sólo de historia. En el caso de esa ruinosa iglesia, cuna solariega de un santo bilbilitano y cuyo cadáver se quiere perpetuar, no todo puede desaparecer. Porque bastaría con alzar allí una placa o un monolito donde se testimoniasse que el santo bilbilitano, después de su ascensión a la corte celestial, sigue en la tierra y sobre el mismo lugar físico de su cuna, presidiendo una corte de tullidos y enfermos. Y nadie puede asegurar que esta nueva misión angélica no le complaciera al beatífico San Iñigo.

J. MUÑOZ CALLEJERO

## Enseñanza: Sigue el conflicto y la protesta

**HUESCA, 1 (ARAGON/expres).**— Se mantiene la situación de paro en los distintos centros de enseñanza estatal de la provincia que exigen a los estudiantes de la U.P. Formación Profesional Universitaria.

Tal y como estaba previsto en la tarde del miércoles tuvo lugar una manifestación en la que se integraron más de medio millar de jóvenes y algunos profesores que efectuó un largo recorrido por las principales avenidas oscenses. Presididos por distintas pancartas alusivas, se rearon consignas relacionadas con la motivación de la protesta: la política educativa del Gobierno. Al

final, en los porches de Galicia se llevó a cabo una sentada para disolverse minutos después sin que se produjeran incidentes.

El comité de prensa ha hecho pública una nota en la que se critica duramente la presencia del Estatuto de Centros, Ley de Financiación, Ley de Autonomía Universitaria y todo tipo de trabas selectivas que los estudiantes de Huesca se disponen a combatir haciendo patente su rechazo.

Para hoy viernes se ha citado a los alumnos del Instituto "Torre Mendoza" a una asamblea que tendrá lugar en dicho centro a las diez de la mañana.

## GENERAL IÑIGO:

## PLAN PARA LA "TERCERA EDAD"

Ha tomado posesión de sus cargos como director provincial del INSS, INSERSO y Tesorería territorial de la Seguridad Social, D. Francisco Iñigo que hasta la fecha venía desempeñando la dirección del SEM. Entre los distintos

aspectos que van a conformar su actuación, según nos ha manifestado, se encuentra la puesta en marcha de un ambicioso plan para la tercera edad que vendrá a paliar, en su día, las grandes necesidades que en la actualidad tiene planteadas nuestra provincia.

# LA SITUACION

## IZQUIERDA: OPERACION UNIDAD

MADRID, 1.-

**T**ODO parece indicar que el Partido Comunista y, concretamente, su máximo dirigente, Santiago Carrillo, están iniciando una nueva operación política de cambio de estrategia. Así, al menos, es contemplado en sectores informados el conjunto de recientes declaraciones efectuadas, las propuestas sindicales y, por último, el "marathón" de reuniones con periodistas que Carrillo mantuvo en los últimos días.

### HACIA LA UNIDAD DE LA IZQUIERDA

La máxima expresión de este cambio de estrategia es, sin duda, el intento de retorno a unas mejores relaciones con el Partido Socialista, que a partir de la discusión del Estatuto de los Trabajadores y del Acuerdo-Marco se habrían deteriorado abiertamente. Se interpreta que esta mejora de relaciones es el primer paso obligado para volver a sustentar con alguna garantía la idea de unidad de la izquierda.

La coincidencia con la propuesta de Marcelino Camacho a Nicolás Redondo sobre negociación colectiva que ayer comentábamos es la mejor muestra de que se está avanzando en bloque en esta estrategia.

La explicación que da Santiago Carrillo sobre esto es la siguiente, según la transcripción que Pedro J. Ramírez hace de sus palabras en uno de los encuentros con periodistas: "Dijo concretamente que, si bien la polémica sobre el Estatuto de los Trabajadores y el Acuerdo-Marco habían dado al PCE y a Comisiones Obreras motivos más que sobrados para continuar criticando al PSOE, los comunistas van a dejar de hacerlo para no favorecer el propósito del Gobierno de desunir a la izquierda e implicar a los socialistas en su política de derechización".

### PRIMERAS RESPUESTAS SOCIALISTAS

No parece, sin embargo, que las iniciativas de Carrillo vayan a tener una acogida inmediata en el Partido Socialista, como tampoco la tuvo la propuesta de Camacho ante la Unión General de Trabajadores. José María Maravall, miembro de la Ejecutiva socialista, recordó también, ante un grupo de periodistas, una tesis que ya había lanzado el vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell: el PCE sólo representa al 10 por ciento del electorado y al 15 por ciento de la clase trabajadora.

Pese a estas afirmaciones, Maravall coincide con Carrillo —aunque sin citarlo— en plantear una gran batalla contra la derecha: "La hegemonía del proyecto socialista —dijo— pasa por hacer una oposición muy dura respecto a la derecha y mantener con el resto de la izquierda acuerdos puntuales".

### EL "GOLPE MILITAR INCRUENTO"

Volviendo a Carrillo, otras de sus declaraciones, concretamente la que hizo sobre el supuesto "golpe militar incruento" que propugnaban algunos jefes militares, han causado desorientación y nerviosismo en algunos sectores oficiales. Ello explica que, sin tratarse de palabras pronunciadas en ninguna rueda de prensa, y antes de publicarse, el Ministerio de Defensa, Rodríguez Sahagún, se haya preocupado de salir al paso de tales afirmaciones, con una declaración que ayer mañana publicó "ABC".

"El señor Carrillo sabrá por qué y con qué intencionalidad ha hecho las manifestaciones que se le atribuyen. Si tiene datos concretos me sorprende que no los haya puesto en la forma debida en conocimiento de quien corresponde, y si son sólo rumores, me resulta increíble que el secretario general de un partido se dedique a propagarlos con tanta ligereza y sin meditar suficientemente que con este tipo de manifestaciones irrita profundamente a una institución y a una sociedad que hoy desea más que nunca vivir en paz y concordia".

En algún sector próximo al Ministerio de Defensa se planteaba ayer por la noche la posibilidad de llamar a detectar ante el Juzgado Militar al líder comunista, igual que se hizo con el director de "Diario 16", Miguel Angel Aguilar. La idea parece que no prosperará. Quienes se oponen a ella argumentan que, por la misma razón, habría que tomar también declaración a varios dirigentes socialistas que también aseguraron conocer la "intención" antes de divulgarse en la prensa.

Pero esto es, quizá, lo de menos. Las especulaciones militares forman parte habitual, desdichadamente, de la crónica política. Lo importante es que la tercera de las fuerzas políticas se ha decidido a salir del "ghetto". El intento de aproximación a la izquierda no parlamentaria no se encontró viable. La estrategia vuelve a estar en la acción común. Pero la aceptación de la estrategia ya no depende sólo del PCE. Quienes tienen de verdad la palabra son los socialistas.

Fernando ONEGA

Pararon prácticamente los 70.000 trabajadores de Renfe

# Sólo se movió un tren (Porque eran emigrantes que debían reincorporarse a su trabajo)

MADRID, 1 (ARAGON/expres y agencias).— La inmensa mayoría del personal de Renfe, cuya plantilla es de unos 70.000 trabajadores, secundaron ayer el llamamiento a la huelga lanzado por el comité de empresa ante la falta de acuerdo en las negociaciones del convenio colectivo. La propia empresa reconocía ayer tarde la paralización total de la circulación, que quedó sometida a las normas de seguridad acordadas por la dirección.

"El resultado de la huelga ha sido redondo, ya que no se ha producido ningún incidente", manifestaba anoche un miembro del comité de empresa. Tan sólo se movió un tren entre Irún y Hendaya, con permiso del comité de huelga, debido a la existencia de un grupo de trabajadores con contratos de trabajo para Suiza que debían incorporarse a su trabajo, lo que no hubiesen logrado de haber tenido que esperar todo el día por la huelga.

### FUNCIONARIOS

La huelga en la Administración Pública seguirá hasta el próximo sábado día 2 según acuerdo adoptado en la asamblea de la coordinadora estatal. La continuidad de este paro, que hoy entra en su noveno día, se debe fundamentalmente a la negativa de la Administración a recibir a la coordinadora para negociar las reivindicaciones planteadas, algunas de las cuales, no obstante, ya han sido atendidas. Desde hoy se realizarán encierros en diversos centros de trabajo de Madrid y provincias. Entre los huelguistas empieza a manifestarse cierto cansancio por la prolongación de la huelga ante la negativa constante de la Administración.

Mientras tanto continúa estacionaria la huelga de celo de los funcionarios de prisiones, iniciada el miércoles. Esta huelga sólo afecta a los familiares de los presos.

### MADRID

El sindicato de la construcción de CC.OO. convocó anoche una reunión de urgencia para estudiar la situación del sector tras la homologación del convenio provincial suscrito por UGT y AECOM. Comisiones considera la homologación como una actuación ilegal de la Administración ya que este sindicato había solicitado el miércoles conflicto colectivo.

Doce personas permanecen en las dependencias de la Dirección de la Seguridad del Estado después de que fueran detenidas durante el desarrollo de dos manifestaciones en Malasaña: una convocada por CC.OO del metal y la construcción y otra contra la actuación de bandas fascistas por la ilegalización de Fuerza Nueva y pidiendo la dimisión del gobernador civil de Madrid.

La Asociación Madrileña de Autónomos del Taxi no secundaría ninguna convocatoria de huelga nacional lanzada por la Confederación de Trabajadores Autónomos por considerar que esta or-

mantener la actividad laboral.

Los trabajadores del grupo "ZETA", reunidos en asamblea, ante las amenazas al semanario "Interviú" han hecho pública una nota en la que repudian con energía las amenazas y coaccio-

### BILBAO

La delegación territorial de la Consejería de Trabajo del CGV ha dictado el laudo referente al conflicto de sector del transporte de Vizcaya. El laudo marca materia salarial un incremento del 16 por ciento. El conflicto del sector está provocando, según datos de la Cámara de Comercio, unos 500 millones de pérdidas diarias.

### SAN SEBASTIAN

Los trabajadores del sector de transportes de viajeros de Guipúzcoa iniciaron ayer una huelga, de duración indefinida, en protesta por no haber aceptado sus reivindicaciones la patronal.

### MALLORCA

Más de 2.000 tractores concentraron ayer a lo largo de varias carreteras mallorquinas, en una acción de protesta de los campesinos que se inició el pasado martes. La retirada de los tractores coincidirá con el inicio de un programa de desabastecimiento de los mercados que se hará extensivo a la carne.

## Ya van nueve días de huelga en la Administración Pública

## Aumenta la conflictividad laboral en todo el país

ganización ha "traicionado los intereses del sector".

Los secretarios generales de la CSUT, Jerónimo Lorente y del SU, José Miguel Ibarrola, han dirigido una carta abierta a Marcelino Camacho en la que se refieren a los enfrentamientos que tanto CC.OO como ambos sindicatos vienen manteniendo con UGT. Los dos dirigentes emplazan a Camacho a que "si de verdad plantea la unidad para defender los intereses de los trabajadores tome en cuenta una serie de propuestas: unidad de acción a todos los niveles con quienes no claudicamos ante los planes de la patronal y la ruptura pública del acuerdo marco". Proponen además una cumbre al más alto nivel con cuantos sindicatos se oponen al acuerdo marco para sellar un compromiso de unidad de acción.

### BARCELONA

Terminó la reunión mantenida por representantes de trabajadores y la empresa SEAT sin que se llegara a un acuerdo sobre el convenio, por lo que la autoridad laboral deberá dictar el laudo oportuno. Por lo que respecta a la situación laboral en la zona franca barcelonesa, la dirección informa que se están registrando anomalías y incidentes violentos por parte de grupos de trabajadores que, actuando por la fuerza, arrojan de sus puestos a quienes desean

nes y hacen constar su solidaridad con los vendedores de prensa agredidos.

Por su parte los trabajadores del "Grupo Mundo" han presentado una demanda ante Magistratura de Trabajo en la que reclaman los salarios que la empresa les adeuda y que ascienden globalmente a unos 84 millones de pesetas. Los trabajadores han pedido al ministro de Trabajo que el pago de los salarios se haga con la subvención que el Estado da por el papel a la Prensa.

## "CUMBRE" DE CAMARAS EN ZARAGOZA



En el día de ayer, Juan Antonio Cremades, presidente de las Cámaras de Comercio de España en Francia, con Juan Antonio Bolea Foradada, presidente de la Diputación General de Aragón, que las Cámaras de Comercio de España en Francia se reunirán, posiblemente, el día 21 de marzo próximo en Zaragoza. Con motivo de ello, se podrá inaugurar un nuevo Palacio de Exposiciones y Congresos en nuestra ciudad.

## LAUDO PARA "MICHELIN"

# 24 POR CIENTO DE AUMENTO SALARIAL (Y revisión trimestral)

SAN SEBASTIAN, 1 (Efe).— La Consejería de Trabajo del Consejo General Vasco ha dictado un laudo de obligado cumplimiento para la empresa Michelin-Lasarte por el que se establece un incremento salarial del 24 por ciento y revisión trimestral según el aumento del IPC, según fuentes de la empresa, contrastadas por "Efe" con el Consejo Ge-

neral Vasco.

En el transcurso de la negociación del convenio colectivo la parte empresarial ofreció un incremento del 17,5 por ciento que fue rechazado por la comisión negociadora de los trabajadores, a pesar de que la plantilla había manifestado su aceptación por mayoría en votación secreta.

Tierno se recu

DIM DEL

MADRID "Actualmen Socialista n puesto, ni consulta de tes internos Enrique Tien de de Madrid nal. El señor comentó du ta que está ción, que s ojo izquierdo que un exc le ha produ ción. No que se incoo tamiento en semanas. Respecto de una deleg nes o inclu sión, el alca tumores sin hay motivo ciones. Si h no podía obligaciones a los conc nerles la cu de un princ que no hab para hacerla legación, m ría el prime y si fuera d bría que lle elecciones. todo son co Sobre la cipal PSOE comentó: bien porqu buen sentido

MAD C Congr tas de bunal ya co partid mente vador Pe se pro reuñi río So Grego tes la para comp que i Cáma Di tas de no ha cated na, G su di



Tierno se recupera:

## "NI DIMITO, NI DELEGO"

MADRID, 1 (Logos).— "Actualmente en el Partido Socialista no tengo ningún puesto, ni tampoco se me consulta de lo que son debates internos", ha declarado Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, a Radio Nacional.

El señor Tierno Galván comentó durante la entrevista que está bien de su operación, que sólo le queda el ojo izquierdo tapado, aunque un exceso de actividad le ha producido una irritación. No obstante, aclaró que se incorporará al ayuntamiento en menos de dos semanas.

Respecto a los rumores de una delegación de funciones o incluso de una dimisión, el alcalde aclaró: "Son rumores sin fundamento. No hay motivo para delegar funciones. Si hubiera visto que no podía cumplir con mis obligaciones hubiera llamado a los concejales para exponerles la cuestión, pero desde un principio me dijeron que no había causa ni razón para hacerlo. En caso de delegación, mi cargo lo ocuparía el primer teniente alcalde y si fuera dimisión, pues habría que llevar a unas nuevas elecciones. Pero —repite— todo son conjeturas".

Sobre la coalición municipal PSOE y PC, el profesor comentó: "Todo funciona bien porque predomina el buen sentido".

## "Semana de lucha" en la Enseñanza

# Aparece la violencia

MADRID, 1 (Agencias).— La Coordinadora de Estudiantes de Enseñanza Media de Madrid, a través de un comunicado, se a declarado absolutamente ajena a los actos vandálicos protagonizados por algunos individuos al término de la manifestación realizada el miércoles por CC.OO., en la que participaron también estudiantes. El comunicado protesta por la actuación policial que, indiscriminadamente, cargó contra alumnos que permanecían ajenos al conflicto provocado por los alborotadores. Hubo alumnos, dice la coordinadora, que fueron sacados violentamente por la policía de vagones del "metro", y algunos presentaban heridas causadas por golpes.

Por lo que se refiere al paro, se mantiene la inasistencia generalizada a los centros universitarios, con la particularidad de que la Universidad de Navarra, donde se había votado mayoritariamente no a la huelga, fue cerrada para evitar desórdenes causados por personas ajenas a la institución. En algunos distritos, no obstante, se dan algunas clases, en Enseñanza Media continuó el paro de Institutos —sesenta y dos en Madrid— informa la coordinadora. En Formación Profesional por celebrarse la festividad de su patrón, San Juan Bosco, no hubo clases. No había convocatoria de paro para el profesorado de EGB, salvo en Canarias y Melilla (en esta última no se había podido realizar el día anterior). Sin embargo, el profesorado de Institutos secundó en parte la convocatoria de huelga indefinida lanzada por la Coordinadora de Profesores de INB. Continúa el encierro en la Escuela de Magisterio "María Díaz Jiménez", de Madrid donde permanecen desde el martes representantes del profesorado y padres de la asociación "Giner de los Ríos". Representantes de interinos sin renovación de contrato abandonaron el encierro, ya que llevaban ocho días de huelga de hambre reclamando puestos de trabajo.

### SALVAJE AGRESION A UN PROFESOR

En Talavera de la Reina, finalizadas las clases y cuan-



### CLASE EN LA PLAZA DE LA UNIVERSIDAD

BARCELONA.— Unos ciento cincuenta alumnos de las facultades de Filología y Biología han protagonizado un simulacro de clase en el centro de la Plaza de la Universidad como protesta por la Ley de Autonomía Universitaria. (Telefoto Europa Press).

do los alumnos habían abandonado las aulas, un grupo de seis u ocho individuos con edades comprendidas entre 16 y 18 años, tras insultar y burlarse del profesor Julián Amigo de Paz, de 63 años de edad, le agredieron brutalmente causándole contusiones considerables como graves en las dependencias de la Seguridad Social.

Esta cobarde agresión fue presenciada por los casi 800

niños que asisten al colegio de "La Solana".

Los agresores, sin profesión ni ocupación reconocida, diariamente se dedican a molestar a los alumnos y a interrumpir las clases con toda clase de ruidos.

### BILBAO: POLICIA HERIDO POR UN PIQUETE ESTUDIANTIL

Un cabo de la Policía Nacional resultó herido en la

● Brutal agresión a un profesor en Talavera de la Reina

● Un policía nacional, herido en Bilbao, por un piquete de estudiantes

sencia y agresiones del piquete formado por unos 15 individuos.

Otro piquete hizo acto de presencia y ocasionó daños materiales en el Colegio Nacional San Francisco, de la plaza del Corazón de María, de esta capital, según dio cuenta el director del mismo, por lo que la Policía Nacional mandó un servicio de protección.

Este, al igual que el colegio de los Padres Escolapios, no secundan la huelga de la enseñanza.

### EL SECRETARIO GENERAL DE "FETE-UGT" RETA AL MINISTRO DE EDUCACION A UN DEBATE EN TVE

El secretario general de la Federación de Enseñanza de UGT, Manuel Gracia Navarro reta al ministro de Educación, Manuel Otero Novas, a un debate en televisión sobre el proyecto de ley de Estatuto de Centros Escolares, informa el gabinete de prensa del PSOE.

A raíz de las declaraciones del ministro de Educación al presidente de la agencia Efe, el diputado socialista y secretario general de "FETE-UGT", Manuel Gracia, ha manifestado que es "absolutamente necesario que por parte de todos los partidos se produzca una clarificación de posiciones, sobre todo por parte del partido del Gobierno, y en particular por parte del ministro de Educación".

## off the record

### los socialistas explican el consenso

MADRID, 1 (OTR/Press).

COMO estaba previsto, y sin que se produjera ningún tipo de sorpresa, Congreso y Senado formularon sus propuestas de los nombres de magistrados del Tribunal Constitucional. Estos nombres venían ya consensuados de antemano entre los dos partidos mayoritarios y fueron suficientemente comentados por casi todos los observadores de la prensa.

Pero en el ámbito de las explicaciones, se produjo ayer un hecho importante: en la reunión que mantuvo el Grupo Parlamentario Socialista, el secretario de dicho grupo, Gregorio Peces Barba, explicó a los asistentes las gestiones en que había participado para lograr un acuerdo con respecto a los componentes del Tribunal Constitucional que iban a ser propuestos al pleno de las Cámaras.

Diversos miembros del grupo "Socialistas de Cataluña", manifestaron su pesar por no haber incluido entre dichos candidatos al catedrático de Derecho Político de Barcelona, González Casanova, y otros expresaron su disconformidad con la propuesta de la

catedrático de Hacienda de Salamanca, Gloria Begue.

### Sindicatos y vetos

Peces Barba indicó que la lista no era una candidatura de socialistas, si bien figuraban en ella personas como Angel Latorre o Francisco Rubio Llorente estrechamente vinculados al PSOE. Dijo también, frente a las reticencias ideológicas planteadas con respecto a la señora Begue, que "no era una candidata del PSOE, pero que el partido no le puso el veto", añadiendo que, a su juicio, el pensamiento de esta candidata era en la actualidad "demócrata-conservador".

Al propio tiempo manifestó que habían llegado a sus oídos críticas de sus compañeros con respecto a la gestión del Tribunal y, en concreto, se le había acusado de haber propugnado (sin éxito) incluir el nombre de su padre, conocido abogado madrileño y ex-senador socialista, en la citada lista. Acusación que rebatió con dureza indicando su falsedad.

En la misma reunión fue comentado asimismo el veto impuesto por UCD al ex-presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil. Como causas de dicho veto fueron mencionadas la pertenencia como presidente, de Hernández Gil a la Asociación de Amistad Hispano-Búlgara y la presentación que hizo del libro de memorias de Breznev, editadas en castellano por el controvertido hombre de negocios Ramón Mendoza.

### Las subastas de recuerdos de Franco

Alguna voz se levantó hace ya tiempo —con ocasión de las medallas que fueron retenidas en la aduana de Barajas cuando intentaban viajar hacia Suiza, por ejemplo— sobre la necesidad de que todos los bienes y posesiones del anterior jefe del Estado pasaran al patrimonio nacional. Estas voces han vuelto a mostrar su sorpresa, en los últimos días, al conocer la abundancia de este tipo de reliquias en poder de un grupo político tan caracterizado como Fuerza

Nueva. La prensa dió cuenta, días atrás, de la subasta de las últimas gafas que utilizó Franco, en una cena que presidía Blas Piñar. En esa misma ocasión, en la que la puja ascendió a cuatrocientas mil pesetas, se subastaron también dos puros especialmente elaborados para Franco, con su firma en uno de ellos y su escudo en otro, que serían adquiridos por ciento diez mil pesetas. Todavía más: dos lotes de trofeos de caza del Generalísimo, se cuenta en Fuerza Nueva, alcanzaron las ciento cincuenta mil y las ciento diez mil pesetas, respectivamente.

Lo curioso del caso es que, el jefe nacional de FN, al cerrar el acto, puso de relieve que Fuerza Nueva debe recurrir a las subastas y a otros medios honrados para conseguir fondos, ya que "nosotros no estamos subvencionados". Previamente se había puesto de relieve que las gafas de Franco habían sido entregadas para la puja por la viuda, señora de Meirás.

¿No existía, además, una llamada Fundación Francisco Franco, entre cuyas finalidades figuraba la recopilación de objetos y recuerdos del anterior jefe del Estado?

## El Parlamento

### EL "PALACE", SUCURSAL DEL CONGRESO

MADRID, 1.-

**¿S**E han parado ustedes a pensar alguna vez, que hará el historiador Ricardo de La Cierva, actual ministro de Cultura, cuando tenga que escribir, históricamente, claro, su etapa? Se me ocurría ayer, en los pasillos del Congreso, en el descanso entre tema y tema, viendo al flamante ministro, quien, evidentemente se ha "investido" del cargo y hasta ha cambiado el gesto. ¿Lo que hace el poder y el sentarse en el banco azul...!

Luego, y siguiendo con este singular personaje murciano, me cuentan que está pensando en formar un Consejo Superior de Cultura, en el que entrarían nombres como Camilo José Cela, el pintor Viola, la actriz Nuria Espert, y un magnífico elenco de intelectuales de todas las tendencias políticas, lo que hará, síes que llega a formar lo Ricardo de La Cierva, es copiar a su abuelo, que fue ministro con el Rey Alfonso XIII, por varias veces y ocupando diversas carteras, entre ellas, la misma que hoy preside el nieto...

Ahora, y tras este breve cotilleo, sigo contándoles el Pleno del miércoles, que terminó bastante tarde. ¿Recuerdan lo que les decía de someter al voto de la Cámara los Reales -Decretos- Leyes?... Los grupos Socialista y Comunista, en opinión de sus portavoces, resaltaron en sus intervenciones, su oposición a que se dicten Decretos-Leyes sobre normas que deberían ser elaboradas por el Parlamento, y el socialista Felix Pons, comentó luego, en los pasillos, que el Gobierno abusa descaradamente del procedimiento del Decreto-Ley, manifestando que, en lo sucesivo, los socialistas podrían no seguir convalidando Decretos-Leyes, a pesar de que el Gobierno estime que su ausencia crearía vacíos jurídicos. Es decir, propusieron y consiguieron los socialistas, y los comunistas estuvieron de acuerdo, que los tres Decretos-Leyes convalidados se tramiten como proyectos de ley.

El primero de ellos es el que modifica las fechas de referencia para la formación de los censos generales de la nación y de renovación del padrón municipal de habitantes y, todos los grupos votaron a favor. Del segundo, sobre limitación de determinadas rentas, al que se opuso el Grupo Comunista, por considerar que pone en evidencia la deficiente política económica del Gobierno. Y el tercero, del que les hablé ayer, no sin cierta ironía: el de la separación matrimonial, que determina el procedimiento a seguir en las causas de separación matrimonial. Establecen que los procesos de separación conyugal, se decidiran por los jueces de Primera Instancia sin intervención del Ministerio Fiscal, a menos que existan hijos menores o incapacitados. Todos los grupos votaron a favor, lo que no fué obstáculo para que comunistas y socialistas, expresaran algunas reservas. El catalán, diputado del PSUC, Solé Barberá, manifestó que la convalidación de este decreto-Ley, se aplicará a unas 20.000 causas de separación a la jurisdicción civil, que atraviesa una situación caótica en lo que lo único salvable, a su juicio, es el factor humano...

Y ya eran las diez de la noche, aproximadamente cuando sus señorías levantaron la sesión, para trasladarla al Hotel (Palace), -de forma informal, naturalmente-, que es como una sucursal del Congreso de los Diputados. La verdad es que las calles de Madrid no están como para pasear. Desde que algunos adláteres de la ultra-derecha, se han dedicado a dar "caña" al personal que no les gusta. Madrid es una ciudad desierta por las noches. Cualquiera se atreve con las cadenas, las pistolas y la fanfarronería de "los salvadores de la moral". Tienen las calles de Madrid, sobre todo las del centro, Barrio de Salamanca, Arguelles y ahora, Malasaña, perdidas de letreros con la leyenda: "Zona nacional"... ¿Lo que ya es un "flash", ¿no?...?

Raquel HEREDIA

## El jefe del Estado Mayor, en Melilla

# «El Ejército no es un peligro para la libertad»

MELILLA, 1 (Logos).- Nuestra manera de actuar es como siempre honesta, de puro sublime. Como siempre también seguimos estimulando nuestro espíritu, multiplicando más si cabe el amor al oficio, el sentimiento de lo elevado de nuestra misión, el entusiasmo por nuestras cosas, que nosotros consideramos son las de España, y que hacen de nuestra carrera, áspera y trabajada, la vida más llena de ilusiones, más lisonjera, más espiritual", dijo el teniente general jefe del Estado Mayor del Ejército, D. José Gabeiras en el curso de las visitas de inspección que realiza a esta guarnición.

El deber del Ejército y por consiguiente el de todos sus miembros, está perfectamente determinado en la obediencia al Gobierno, donde la confianza de nuestro Rey está depositada, donde el poder ejecutivo del Estado está representado y ejercido por la voluntad popular es obvio decir que en nuestra conciencia íntima anida un instinto seguro y recio que siempre nos conducirá a sostener el principio del orden, que nos revela el lugar donde los sentimientos de verdadera lealtad y patriotismo se hallan albergados, que nos indica la conducta más noble, más acertada y más digna, pero no debemos arrogarnos misiones que no nos han sido encomendadas.

### "NO SOMOS UN PELIGRO"

Nadie debe pensar de nosotros, porque no hay motivo para ello, que somos un peligro para la libertad, pues la hemos proporcionado al pueblo español una y mil veces.

A los que claman por la preponderancia de lo castrense sobre lo civil hemos de responder que es preciso empezar por dejar al Ejército consagrarse a los especiales deberes de su profesión, sin intentar inútilmente socabar su espíritu y su disciplina, con alevosos halagos unas veces, y con ilícitos apóstrofes y diatribas otras. Solo entonces quedará reducida nuestra institución a la esfera de actuación y de influencia que le asigna claramente la Constitución y no se notará ninguna disminución de prestigio para nadie, ni echaremos de menos una preponderancia que sólo nos estará reservada cuando se nos requiera como sujeto salvador del orden y de las leyes, a cuya defensa nos consagramos tanto nuestros hábitos, como nuestros juramentos e instinto natural.

### EXTRAÑOS SAMBENITOS

Debemos despejar de una vez por todas esos extraños sambenitos que nos presentan como carga insoportable del Estado, instrumento de la tiranía y pesadilla de los presupuestos, sólo deseamos que se tenga fé en la firmeza y estabilidad de nuestra organización, y en la espiritualidad y nobleza de los ejércitos de España. Pero debemos dejar bien sentado que admitiendo el orden como origen de la fuerza, no concebimos la existencia de la sociedad sin que el principio de la autoridad se halle rodeado de reverente culto. Principio del que hemos sido y seremos siempre deci-

### ■ "Debemos despejar de una vez por todas los extraños Sambenitos"

dados auxiliares porque en el identificamos el símbolo de la justicia, sin la cual deja de ser principio y deja de establecer orden para dar lugar al desconcierto y anarquía.

### MARTIRES DE LA AUTORIDAD

Somos así los militares en virtud de estos y otros principios morales que todos compartimos, y al hacer aplicación de ellos más liberales que nadie en la esencia, puesto que nos hacemos mártires de la autoridad, de la ley y del orden que la crea y la mantiene, y más absolutistas que ninguno puesto que de estos precep-

tos jamás declinamos. La autoridad nunca desaparece para nosotros ni se rompe la cadena de nuestra disciplina, motor y guía de nuestras vidas. Por eso, siento un gran orgullo al mandaros y una grande, muy grande responsabilidad al representaros como primero de la cadena de mando militar, aliviada, solo por la idea que todos compartimos de que nunca deberemos presionar con nuestra presencia la balanza de los negocios públicos, ni determinar con nuestras espadas la amplitud de las oscilaciones políticas. Somos militares conscientes y como tales prevalece en nosotros un inmenso poderío



### El nuevo gobernador militar de Alava en su toma de posesión

## "LAS MIRADAS DE TODOS ESTAN FIJAS EN NOSOTROS"

### ● "España nos necesita aquí, y aquí estamos con orgullo de sentirnos españoles"

VITORIA, 1 (Efe).- "España nos necesita aquí, y aquí estamos con orgullo de sentirnos, de ser españoles dispuestos, si fuese necesario, a cumplir lo que días atrás leía en un libro: "Dadme un campo de batalla y construiré la paz", esa paz tan necesaria a nuestra querida España, de la que tan poco se habla hoy en día, sustituyendo la palabra España y la palabra patria por país".

Estas palabras fueron pronunciadas por el nuevo gobernador militar de Alava, Antonio Verdugo de Acuña, durante el acto de toma de posesión.

El general Verdugo Acuña, que también será jefe de la Brigada de Defensa Operativa del Territorio, dijo también en su discurso: "Hablemos mucho de España, digamos lo que un salmo de la Biblia: "Que se me pegue la lengua al paladar si no hablo de ti", que se nos pegue la lengua al paladar y se nos seque el corazón si no hablamos de ti España, si no hablamos de nuestra bandera, la bandera que ondeó en tantas tierras lejanas, bandera que preside todos nuestros afanes, bandera que ha servido de mortaja a nuestros héroes".

El nuevo gobernador militar de Alava, que pronunció su discurso delante de jefes, oficiales y suboficiales de la guarnición acabó con las siguientes palabras: "Yo quiero terminar con la letra de una copla hecha por alguien del pueblo, pero que tenía muy dentro el amor a España. Dice así: "Yo tenía una bandera color de sangre y de sol. Me dicen que no la quiera, y yo ya no soy español, soy de una tierra cualquiera". Ese amor expresado en esa letra es el que pido a todos los componentes de esta guarnición; ese amor que se traducirá en un comportamiento ejemplar en todos los órdenes, pues no debemos olvidar que las miradas de todos están fijadas en nosotros. Me consta que así lo haréis".

moral, mayor cien veces que la fuerza impetuosa y permanente física de las bayonetas.

Poderío moral del que hace gala esta selecta guarnición donde el espíritu de servicio, el cumplimiento del deber, la dedicación y la entrega al trabajo, son virtudes que se cultivan cada día y cada hora para el mejor servicio a España".

### EL MINISTRO DE DEFENSA A ALEMANIA FEDERAL

MADRID, 1 (Efe).- El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, saldrá en los primeros días del próximo mes de febrero en visita oficial de la República Federal Alemana, invitado por su colega de aquel país, según ha podido saber "Efe".

El señor Rodríguez Sahagún visitará la industria de armamento de la República Federal y mantendrá diversas entrevistas con altos dirigentes alemanes.

Es muy posible que el señor Rodríguez Sahagún firme algún acuerdo de cooperación con los alemanes en materia de producción armamentista. El viaje durará aproximadamente tres días.

● Cada las li pesq la C.

BILBAO a las doce caron las das por la nómica Eur ca en el má finalizar la mes de las nitarias de tertos aban esas aguas.

Los arma Ondárroa, E der quedand que se desp de las negr ahora, que próximo lu las autorid españolas y

Se cree hoy amarr los barcos c altura y qui lo haga fuer habituales e tarias,

Multa de 75 peseta organ de un Blas P

PAMPL El Gobierno ha impuest 75.000 pesa zadores de Piñar en T día 12 de

La notifi la multa p ción se deb ocurridos e de Navarra celebració señor Piñar,

Los pasa de diciemb enfrentamie localidades Navarra ent dumentaria

● Mi con agre

MADRI de agenci nas result calle Duqu de Valladol dos por un al parecer d cia política tudentes, que recibie dica en la re "Onésimo Javier San PCE y Felipe pertenece a

Los he mientras un dos a Com otros parti pagaban ca con el tem

El grup teles consi excepción militante Casado pas de los hech casa,

## ● Caducaron las licencias pesqueras de la C.E.E.

BILBAO, 1 (Efe).— Ayer a las doce de la noche caducaron las licencias concedidas por la Comunidad Económica Europea para la pesca en el mar Cantábrico. Al finalizar la prórroga de un mes de las licencias comunitarias de 1979, los arrastreros abandonaron anoche esas aguas.

Los armadores de Pasajes, Ondárroa, Bilbao y Santander quedan a la espera de que se despeje la incógnita de las negociaciones, rotas ahora, que se iniciarán el próximo lunes, día 4, entre las autoridades marítimas españolas y las de la CEE.

Se cree que a partir de hoy amarrarán muchos de los barcos de este sector de altura y quien salga a pescar lo haga fuera de los caladeros habituales en aguas comunitarias.

## Multa de 75.000 pesetas a los organizadores de un mitin de Blas Piñar

PAMPLONA, 1 (Efe).— El Gobierno Civil de Navarra ha impuesto una multa de 75.000 pesetas a los organizadores del mitin de Blas Piñar en Tudela el pasado día 12 de diciembre.

La notificación oficial de la multa precisa que la sanción se debe a los incidentes ocurridos en diversos puntos de Navarra con motivo de la celebración del mitin del señor Piñar.

Los pasados días 11 y 12 de diciembre se produjeron enfrentamientos en diversas localidades de la Ribera de Navarra entre grupos de inductas paramilitares.

## ● Militantes comunistas agredidos

MADRID, 1 (Resumen de agencias).— Dos personas resultaron heridas en la calle Duque de la Victoria de Valladolid, al ser agredidos por un grupo de jóvenes, al parecer de distinta tendencia política, con objetos contundentes. Los dos heridos, que recibieron asistencia médica en la residencia sanitaria "Onésimo Redondo", son Javier Sanz, militante del PCE y Felipe Casado, que no pertenece a ningún partido.

Los hechos ocurrieron mientras un grupo de afiliados a Comisiones Obreras y otros partidos de izquierda pegaban carteles en relación con el tema de la enseñanza.

El grupo que pegaba carteles consiguió escapar, a excepción de Javier Sanz, militante del PCE. Felipe Casado pasaba por el lugar de los hechos, camino de su casa.

## Para salir adelante

# Abril recomienda optimismo

MADRID, 1 (Logos).— El vicepresidente para Asuntos Económicos Fernando Abril Martorell afirmó que "existen razones para ser optimistas. Yo soy optimista, porque deseo que la sociedad española salga adelante", en el transcurso de la reunión organizada por la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD) sobre el tema "Cómo ven nuestros hombres de empresa la economía española". Fernando Abril planteó una especie de metafísica del optimismo, que "proviene de la voluntad", quizá como respuesta a la presentación que el presidente de APD, Antonio Garrigues Walker, hizo del "neopesimismo" instalado en la sociedad.

Las novedades adelantadas por Abril fueron escasas, ya que la mayor parte de sus intervenciones, suscitadas por preguntas de los empresarios asistentes al coloquio, tuvieron un tono metafísico, suavemente paternalista y de amable reconvencción para los discolos que no confían en el Gobierno. Reafirmó la voluntad de mantener en 1980 un crecimiento de la oferta monetaria entre el dieciocho y el veintidós por ciento, "una política monetaria razonable que se tornará estricta según sea el comportamiento de los agentes sociales".

### CONDUCCION PUBLICA, GESTION PRIVADA

El vicepresidente definió la política energética del Gobierno como de "conducción pública y gestión privada". La tesis de Abril es que la delicada situación energética exige que haya un programa energético, que el Gobierno cuide del cumplimiento de ese programa y que su gestión corra a cargo del sector privado. "El Gobierno cumplirá el programa energético caiga quien caiga", sentenció.

El acuerdo marco CEOE-UGT fue calificado como "muy positivo" por el Sr. Abril, y afirmó rotundamente que el Gobierno apoyaría su cumplimiento y su desarrollo. Y significó que no es cierto que deje fuera al setenta por ciento de los trabajadores integrados en empresas en crisis, aunque probablemente sí a un quince o un veinte por ciento. La firma del acuerdo va a permitir llevar adelante reformas estructurales, y el aumento salarial que implica (un doce-catorce por ciento como media, aunque con deslizamientos) entra dentro de las previsiones del Gobierno.

El vicepresidente afirmó que la tendencia de la peseta a lo largo de 1980 será de un deslizamiento suave, y recomendó a los empresarios que en todo momento obedezcan al Gobierno cuando un empresario catalán preguntó por la línea a seguir en caso de que en Cataluña ganase la izquierda.

### AQUI EL NEOPESIMISMO

El resumen de las intervenciones empresariales registradas en la reunión es pesimismo, o como, diría Antonio Garrigues Walker, neopesimismo. Las razones son variopintas, y unos esgrimen la grave situación económica mundial, mientras otros centran sus críticas en aspectos legislativos internos.

Carlos Ferrer, presidente de CEOE, afirmó que se había disipado en buena parte la iniciativa política, pero, para recobrar la confianza en el futuro, deben clarificarse, en su opinión los siguientes puntos: satisfactorio desarrollo de las autonomías, establecimiento de

relaciones laborales basadas en la negociación, garantía de la seguridad jurídica y política económica clara.

Juan Miguel Antoñanzas, presidente de Seat, señaló

## MIGUEL ANGEL AGUILAR PODRIA SER PROCESADO

MADRID, 1 (Logos).— El director de "Diario 16", Miguel Angel Aguilar, comparecerá hoy en el Juzgado Militar permanente número 6 de Madrid para prestar declaración por tercera vez sobre la información publicada el pasado viernes sobre una supuesta intentona de golpe militar.

En su anterior comparecencia, hace dos días, el señor Aguilar recibió una requisitoria para presentarse ante la autoridad judicial militar y facilitar definitivamente los nombres del autor o autores de la información sobre el supuesto golpe. En su primera comparecencia, el director de "Diario 16" había solicitado quince días para puntualizar este extremo, en razón de la complejidad de la información que fue realizada simultáneamente desde distintos puntos. Sin embargo en una nueva comparecencia anteayer, al director del periódico le fue entregada una requisitoria para que mañana facilite los nombres de los autores de la información.

Según manifestó el propio interesado a Logos, a su entender le quedan dos opciones: en primer lugar, clarificar quien realizó la información y dar los nombres de sus autores, o asumir el mismo como director la responsabilidad de lo escrito, por imperativos morales lógicos de la profesión.

El director de "Diario 16" parece inclinarse por esta segunda posibilidad.

De cualquier forma, a la vista de las sucesivas citaciones existe la impresión en medios jurídicos de que en breve pudiera decretar la autoridad judicial militar alguno o varios procesamientos en relación con los hechos.

# NO HUBO ATENTADO EN BASAURI

## Radio Nacional metió una grabación atrasada dando cuenta de una acción terrorista con un muerto y cinco heridos

No parece que en el mismo hayan quedado huellas del individuo que colaboró en el atentado, en el que resultó herido el teniente coronel Flechoso, el cual se encuentra en su domicilio, reponiéndose.

### PRESUNTOS COLABORADORES DE ETA-M, EN LIBERTAD BAJO FIANZA

Previo pago de una fianza de cuatrocientas mil pesetas cada uno, han sido puestos en libertad, José Luis Carrera y Txomin Lasa, encarcelados en Martutene acusados de colaborar con ETA militar.

Los dos detenidos permanecen en prisión desde noviembre del pasado año y, a primeras horas de ayer sus familiares depositaron en Hacienda la cantidad exigida por la fianza.

El abogado defensor manifestó a "Efe" que la fianza de cuatrocientas

mil pesetas por cada detenido le parece "descabellada" ya que los cargos son únicamente de presunta colaboración con ETA militar y no se les aprehendieron armas en el momento de su detención.

### A LOS SIETE DETENIDOS SE LES HA APLICADO LA LEY ANTITERRORISTA

A los siete jóvenes que fueron detenidos la pasada madrugada en Irún se les ha aplicado la ley antiterrorista según ha podido saber "Efe" en fuentes policiales.

Los siete detenidos fueron trasladados desde Irún a la Comisaría de San Sebastián, donde permanecen incomunicados.

Las mismas fuentes no han facilitado ningún dato sobre su identidad ni los motivos que han originado su detención.

# Un país de locos

ALGUIEN me lo decía ayer mismo: estamos en un país de locos. Y a poco que se repase la más inmediata actualidad, hay que convenir en darle la razón. Aquí y ahora las centrales sindicales, todas, sin excepción alguna, son simples torpederos de unas fáciles presas, las empresas. Por menos de nada, cuando la situación aprieta, surge espontáneamente una pretendida "levantisca militar", cargando sobre la clase castrense el "rol" de espada de Damocles. Aumenta el paro, el terrorismo, la desconfianza en las cuentas del Estado, las quiebras y las letras impagadas. Y disminuye, paralelamente, la seguridad ciudadana, la confianza mercantil, la vocación empresarial y el estímulo laboral. No querría que mis palabras se confundieran con las de Fraga o Blas Piñar —y conste que nada tengo contra sus figuras—, pero padecemos el desgobierno más brutal de las últimas décadas. Eso sí, hemos estado en China, y en Francia, y en Estrasburgo, y hasta en el África negra. Pero a la hora de la verdad se nos ríe Marruecos, nos da esquinazo Portugal y Europa —si por ello se entiende la CEE— blinda sus puertas para que el "germen" español no las atraviese.

El eterno "reaccionario" me inquiría: ¿pero dime, dime qué ha mejorado en este país desde 1975? Y uno, tras hacer un ligero repaso mental pormenorizado, solo pudo encontrar la salida de la generalidad: tenemos libertad, que no es poco. Y el reaccionario, impertérrito, volvió a la carga: "Pero es que la libertad significa la ruina de las empresas, la quiebra de la economía, el dislate de la política, la venta de la pornografía, la sangre de las Fuerzas de Seguridad del Estado, la algarada callejera, la pérdida del respeto...? Tuve que interrumpirle. Juro que argüí todo lo imaginable que la doctrina enseña respecto a la teoría del cambio, a sus dificultades y sus padeceres. No lo convencí. Quizá, porque uno, en lo más recóndito de su ser, estaba empezando a desconversarse. ¡Ojo!, no de la democracia del libro, sino de la democracia que aquí y ahora creemos tener.

Jorge de ANSO



LA BOLSA AYER  
(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/expres).

# POCO NEGOCIO

vos fueron muy generalizados, exceptuándose solamente el sector de monopolios, con la baja de Telefónica y el de varios. En general, sesión más entonada con cierre indeciso y anodino. De un total de 157 valores contratados en renta variable, 48 subieron, 24 bajaron y 85 no variaron. Índice general de la sesión: 100,35 contra 100,15.

Existió, por otra parte, equilibrio en el resultado de los valores siderometalúrgicos y químicos, dentro de la inactividad que caracteriza a todos ellos, ya que se advierte un decrecimiento de su negocio.

La misma sensación de abandono se traduce de la situación final que contempla pedido para las acciones eléctricas.

Índice general de la Bolsa de Bilbao: 104,72 (+ 0,28).

talúrgicas mantuvo su buena disposición, siendo ambos los grupos más entonados.

Textiles, papeleras y químicas también mejoraron, dentro de un comportamiento firme en conjunto, si bien la demanda no se mostró decidida.

Cementos y construcciones evolucionaron con relativa firmeza, con un comportamiento sostenido, siendo las variaciones en los cambios moderadas en ambos sentidos.

En el bancario, las diferencias en los cambios también fueron mínimas, abundando las repeticiones, dentro de un comportamiento hoy más positivo en los bancos industriales.

El sector eléctrico cedió ligeramente sin que la oferta se mostrara insistente para el grupo.

En total se contrataron 109 clases de acciones de las que 22 subieron, 44 bajaron y 43 no experimentaron variación. El índice general ponderado ganó diez centésimas y se situó a 100,65.

## BILBAO

La finalización de la actividad bursátil en el mes de enero presentó una Bolsa falta de orientación y de poco negocio al haberse despachado con anterioridad las órdenes encomendadas a los intermediarios.

Se observó irregularidad en el desenvolvimiento de los distintos grupos, por lo que se repartieron las diferencias, dominando en el bancario las de signo favorable, mientras que prevaleció en el eléctrico una inseguridad que viene determinada por la existencia de oferta.

## BARCELONA

El mercado retornó ayer a una posición global de equilibrio en una sesión sin nervio y totalmente apagada. Las posiciones compradoras siguieron orientadas en criterios de selectividad mientras la oferta no mostró mayor decisión, quedando al cierre el mercado sin orientación definitiva.

A nivel sectorial, servicios y varios experimentaron una apreciable recuperación, tras las bajas de días pasados y siderome-

## MADRID

En la sesión de ayer jueves, la Bolsa no modificó sustancialmente su línea de poca consistencia, si bien la pequeña alza experimentada en algunos títulos eléctricos, con peso dentro del mercado, así como otras revalorizaciones experimentadas en otros departamentos consiguieron añadir en el índice general en forma favorable.

Por grupos, los signos posi-

Ni perspectivas de devaluación, en los mercados suizos

# La peseta está como un roble

J.V. COLCHERO

Enviado especial



ZURICH, 1 (ARAGON/expres)

La peseta está fuerte en el mercado internacional de valores de Suiza y, según me aseguran banqueros helvéticos, si el Banco de España "la dejase sola" tendería a revalorarse todavía más, tanto

respecto al dólar como respecto a valutas europeas.

En la flotación "impura" —en la que un banco nacional compra o vende monedas para influir en su cotización— el Banco de España ha tenido que vender partidas importantes de pesetas en Zurich en los últimos meses para impedir que se encareciera aún más nuestra divisa.

En el mercado de divisas a término de Suiza, —el más importante del mundo— no hay el menor indicio de que vaya a devaluarse la peseta. Cuando esto puede producirse, como ocurrió por última vez en el primer semestre de 1977, crece la demanda de dólares a una fecha fija, ya que el mercado a término permite comprometer cantidades muy superiores a las que en ese momento se manejan, puesto que sólo se entrega una parte —quizás una décima parte— de la cantidad que se contrata. Actualmente la tendencia es al revés, a asegurarse pesetas con el producto de ventas contratadas en dólares. Por lo visto, muchos exportadores españoles negocian los compromisos de pago en dólares —los descuentan— para cambiarlos inmediatamente a pesetas y "hacer liquidez".

### CALCULOS

En círculos de alta banca suiza se descarta una devaluación de la peseta por razones monetarias en un plazo previsible. No se estima, sin embargo, improbable el que por decisión de política económica el Gobierno de Madrid pueda optar por una mayor intervención en la flotación "impura" que lleve a la divisa española a una corrección a la baja.

No obstante, en opinión de expertos monetarios helvéticos, el Gobierno español puede, si lo estima conveniente, mantener la política de la peseta alta durante mucho tiempo, mientras persistan las circunstancias actuales que se apoyan en las opulentas reservas del Banco de España. Esas

reservas seguirán siendo un sólido pilar para la cotización de la peseta durante 1980 pese a la subida de la cuenta del petróleo.

### ESPECULADORES, ABSTENERSE

El sistema de cambio de la peseta y su reconvertibilidad constituye una garantía frente a cualquier especulación que se desencadenara a escala internacional sobre la moneda española. Si un inversor compra pesetas por pura especulación, no puede volver a cambiarlas y repatriar la cantidad equivalente obtenida (con el fruto de una posible depreciación o devaluación), pues únicamente son repatriables las fortunas —y las ganancias obtenidas— que han pasado por una inversión mercantil.

La salud de la peseta es muy buena en los mercados internacionales de divisas (pese a la fuerte inversión interna), pero no se descarta —en círculos bancarios suizos se considera probable— que el Gobierno de Madrid decida ordenar al banco una flotación a la baja con objeto de facilitar la exportación (ya que muchos productos españoles están dejando de ser competitivos) y al turismo. El encarecimiento de España perjudica al turista extranjero por partida doble: Por lo que realmente ha subido la vida a nivel interno y por lo que se ha encarecido

- Se obtiene mayor liquidez cambiando los dólares por pesetas, en Zurich
- La "cruz" de la situación: Tan buena salud monetaria perjudica a nuestras exportaciones y al turismo

## BOLSA de MADRID

	Preced.	AYER
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	200	200
Banco Exterior	211	211
Banco Central	224	224
Banco Español de Crédito	207	207
Banco Hispano Americano	208	210
Banco de Santander	244	244
Banco Popular Español	185	185
Banco de Bilbao	209	201
Banco de Vizcaya	215	215
Banco Industrial de Cataluña	135	—
Banco Occidental	129	—
Banco Atlántico	208	208
Banco Urquijo	157	157
Banco Industrial del Sur	190	192
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	62,35	62,35
Sevillana	63	63
Cantábrico	68,5	68
Eléctrica Viesgo	59,75	60
Hidro Cataluña	53,75	54
Iberduero	60,25	61
E. Reunidas	38	36,5
Unión E. Madrileña	62,35	69
Fenosa	53	53
Fecsa 1.000	56	56
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	55	—
Duro Felguera	53,5	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	11,25	11,75
Auxiliar F.C.	40	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	58	—
Ebro	233	233
Aguilas	47	46
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	115,5	116
Explosivos	31,25	31,25
Energías	22	23,25
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	105	105
Urbis	34	34
Inmobiliarias Metro	83	83,5
Vallehermoso	76,5	76,5
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	56,5	56
Galerías Preciados	36	39
Campsa	191	192
Tabacalera	110	117
Unión Fénix	107	—
Seat	28,50	—
Renta inmobiliaria	50	50

Cambios de la sesión de ayer facilitados por



## "ROULOTTES" GIGANTES PARA EL EJERCITO DE GADAFI

GERONA, 1 (Logos).— Treinta roulottes carrozadas en Banyoles han salido del puerto de Palamós con dirección a Libia. Se trata de vehículos de 12 metros de largo por 3 de ancho. Cada unidad cuenta con un servicio de refrigeración dadas las elevadas temperaturas que se registran en aquel país sobre todo en las áreas desérticas.

Estas roulottes van destinadas al Ejército de campaña del coronel Gadafi y serán desembarcadas en Tobruck. Una parte del cargamento se destinará a comedor para jefes y oficiales; mientras que el resto servirá para "sala" de mapas y operaciones, duchas y residencia.

**A partir del 30 de abril, en su hija Beatriz**

# ABDICA LA REINA DE HOLANDA

LA HAYA, 1 (Efe).— La Reina Juliana de Holanda se dirigió ayer por radio y televisión a su pueblo para anunciar que abdicará en su hija, la princesa Beatriz, el próximo 30 de abril.

La soberana de los Países Bajos cumplió 70 años el pasado 30 de abril y aprovechó el 42 aniversario de la princesa heredera para anunciar su decisión.

## BIOGRAFIA

Juliana de Orange Nassau reina de Holanda, nacida en La Haya el 30 de abril de 1909, fue la única hija de la reina Guillermina y del príncipe consorte Henri, duque de Mecklemburgo.

Su reinado comenzó el 6 de septiembre de 1948 al abdicar su madre.

Juliana de Orange terminó el Doctorado de Filosofía y Letras a los 22 años y se especializó en Economía y Derecho.

El 7 de enero de 1937 contrajo matrimonio con el príncipe Bernardo de Lippe-Biesterfeld, y al estallar la Segunda Guerra Mundial se instaló en Inglaterra y posteriormente en Canadá. En 1945 regresó a Holanda.

En 1947 actuó como regente del país, a causa de la enfermedad de la reina Guillermina. Al año siguiente, el 6 de septiembre, abdicó su madre y fue coronada reina.

De su matrimonio tuvo cuatro hijas: la princesa Beatriz (31-1-1938); la princesa Irene (1939); la princesa Margarita (1943), y la princesa María Cristina (1947).

Beatriz se casó en 1966 con Klaus Jorge de Amsberg, que lleva el título de príncipe Klaus de los Países Bajos.

La princesa Irene contrajo matrimonio en 1964 con el príncipe Carlos Hugo de Borbón-Parma. Este matrimonio la apartó a ella, así como a toda su descendencia, de la sucesión al trono. La princesa Margarita se

casó en 1967 con Pedro de Vollenhoven.

Finalmente, la princesa María Cristina renunció a sus eventuales derechos sucesorios al prometerse con Jorge Guillermo en 1975.

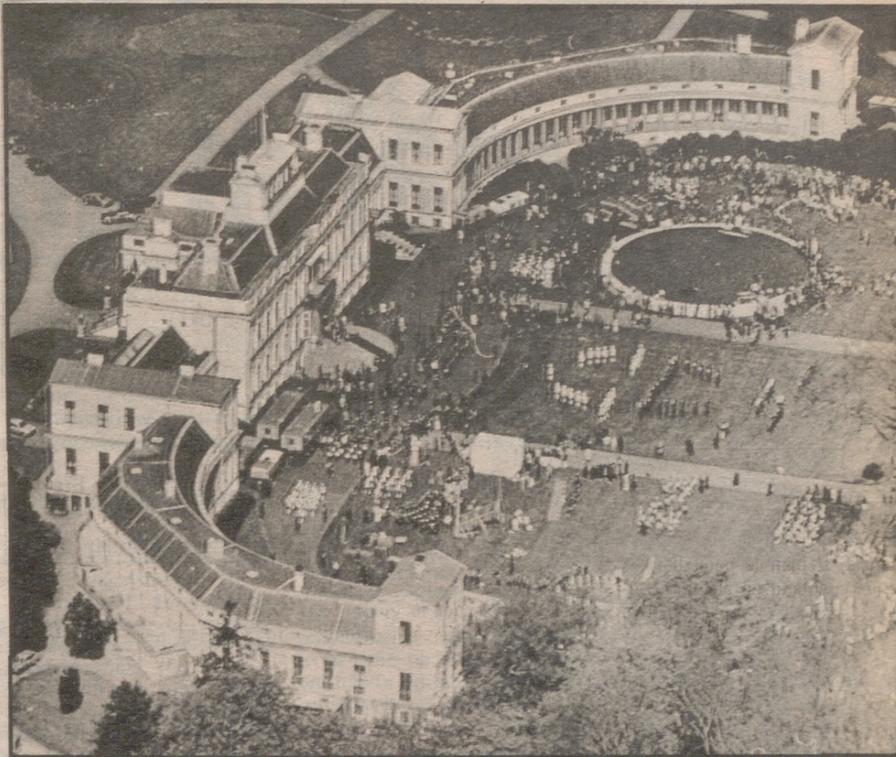
## LEY DE SUCESION

Las reglas de sucesión dinástica, según la Constitución del reino holandés, son, sintetizadas, las siguientes:

A) La corona es hereditaria por orden de primogenitura, tanto por línea masculina como femenina, con preferencia de la primera sobre la segunda.

B) Los miembros de la casa real que contraen matrimonio sin la aprobación del Parlamento pierden, al igual que sus descendientes, sus derechos al trono.

La reina Juliana estuvo recientemente en Madrid. En la primera quincena de enero pasó unos días con su hija, la princesa Irene, con su yerno, Carlos Hugo de Borbón, y con sus nietos, Javier, Margarita, Jaime y María Carolina.



Este es el palacio real holandés de Soesdijk, durante la celebración de uno de los cumpleaños de la soberana que ahora acaba de abdicar en su hija Beatriz.

## LA MUJER MAS RICA DEL MUNDO



La Reina Juliana, en el último mensaje leído ante el Parlamento de los Países Bajos. A la derecha, su esposo, el príncipe Bernardo.

JULIANA, reina de los holandeses hasta ayer, posee una de las mayores fortunas del mundo, y buena parte de sus ingresos los tiene "colocados" en firmas y entidades de prestigio mundial, lo cual le proporciona unos pingües dividendos todos los meses.

La fortuna de la Reina de los Países Bajos ha servido, en los últimos años, para mantener el ritmo de vida de muchas familias reales y principescas en Europa.

Se dice de ella —y con razón— que es la mujer más rica del mundo. Pero su carácter aparece reñido con su inmensa fortuna, porque Juliana es, ante todo, una mujer económica. El ejemplo lo dio durante su muy reciente estancia en España, durante la cual los fotógrafos de prensa pudieron obtener instantáneas de la soberana revolviendo entre muestrarios de rebajas y en anaqueles de baratijas. Hay quien dice —no sé si intencionadamente— que hasta la vieron regatear los precios.

El prestigio de la familia real holandesa sufrió hace unos años un grave descalabro, por una acción protagonizada por el consorte de Juliana, el príncipe Bernardo, cuyo nombre apareció completamente inmerso en aquel gran chanchullo internacional de la empresa aeronáutica "Lockheed". Enton-

ces quedó demostrado que el príncipe había aceptado sobornos de la firma norteamericana. El escándalo todavía salpica.

Con Juliana los holandeses seguían habituados a una larga tradición impuesta por la genética: Desde hace muchos años los habitantes de los Países Bajos han estado gobernados por mujeres, y van a seguir estándolo a partir de ahora, dado que la tradición de mujeres herederas de la corona no se ha roto.

A Guillermina sucedió Juliana, y a Juliana sucederá su hija Beatriz, casada en matrimonio morganático con un "plebeyo" alemán, el doctor Klaus.

Hace unos meses el "sueldo" oficial del monarca holandés —reina, en estos casos— era de unos ciento sesenta y cuatro millones de pesetas. Se trata, sin duda, de uno de los tronos mejor pagados de Europa. Este "sueldo" se ha venido sumando, durante los últimos años, a la ya poderosa fortuna de la titular del trono, que ahora lo ha abandonado repentinamente, aunque quizá en su abdicación hayan incluido, de manera primordial, las razones económicas, escandalosas (como la "Lockheed") o no, que al caso viene a ser lo mismo.

J.L. COSTA

Denunciado en la Prensa

## "WATERGATE" EN LONDRES

El Gobierno británico podría tener un centro de escucha en un edificio de Chelsea

LONDRES, 1 (Efe).— Un edificio en el barrio londinense de Chelsea se denuncia, en un artículo que publica la revista política "New Statesman" y firmado por Duncan Campbell, como un centro de escuchas del Gobierno británico.

Oficialmente se encuentra alojada allí la "División de desarrollo de equipo" del "Post Office", la empresa británica de Correos y Teléfonos.

El centro de escuchas con ordenadores, con capacidad para transcribir voces humanas, funciona sin necesidad de tener las correspondientes autorizaciones del Ministerio del Interior.

En su denuncia, Duncan Campbell señala que las autoridades de Correos se negaron a hacer comentario alguno sobre el referido centro, pues el tema de la interceptación de comunicaciones telefónicas está dentro del ámbito del "Home Office".

### "SERVICIO" COMPLETO

Campbell obtuvo la información de un técnico de la telefónica, cuyo testimonio parece estar apoyado por documentación interna del "Post Office".

Según éste, el centro se instaló en el edificio de Chelsea en 1970 y tiene una capacidad simultánea de operación de hasta un millar de llamadas telefónicas.

Los ordenadores, que fueron diseñados por la Central General de Comunicaciones, transcriben las conversaciones, las que posteriormente son enviadas a quienes han pedido las escuchas.

Antes de 1970 todo este tipo de actividades —prosigue diciendo Campbell— se llevaban a cabo sin ninguna centralización, pero en la actualidad técnicos de la telefónica hacen las conexiones en las centralistas locales, y desde éstas pasan a una mayor en Whitehall, en la zona de Ministerios de Londres.

Desde allí, las comunicaciones interceptadas son dirigidas al centro de Chelsea, cuyos ordenadores proveen los textos, que se envían —en los casos necesarios— a MI5 y MI6, los servicios de espionaje y contraespionaje respectivamente.

De acuerdo con las observaciones hechas últimamente, señala Duncan Campbell, en el edificio de Chelsea trabajan unas 40 personas durante el día y unas 90 por la noche, y las puertas del mismo permanecen siempre cerradas.

### PIDEN UN INFORME

Ronald Brown, diputado laborista por un distrito londinense, ha pedido al ministro del Interior, William Whitelaw, que informe sobre la presunta existencia de un centro de escuchas en un barrio de la capital británica.

El parlamentario señaló que es necesario que el Home Office diga si se ha autorizado el funcionamiento del mismo y si es así las razones que lo justifican. Por su parte, el Ministerio del Interior británico se ha negado a formular cualquier tipo de comentario sobre el supuesto centro de escuchas.

Apuntalado militarmente por los franceses

EL REGIMEN TUNECINO EN PELIGRO

ROMA, 1 (Efe).— Una oficina de la "Resistencia Armada Tunecina", organización que se ha declarado responsable desde París de los sucesos de Gafsa, se manifestó por primera vez en Roma, al enviar un comunicado a la agencia "Ansa".

Se trata de un documento en el que la "Resistencia Armada" sostiene que Gafsa, situada en el Sur de Túnez, fue "liberada" el 26 de enero. Desmiente las cifras de víctimas dadas por las autoridades tunecinas y afirma que los combates causaron "de 250 a 300 muertos" al ejército tunecino.

Para los "ultras" iraníes, después de Alá sólo está Jomeini

# Los ayatollahs miran mal al nuevo presidente

TEHERAN, 1 (Por Nemesio RODRIGUEZ, enviado especial, de Efe).— Una serie de problemas internos caracteriza a la lucha por el poder que se ha intensificado en Irán después de las elecciones presidenciales, al mismo tiempo que el líder de la revolución islámica, el imán Jomeini, continúa internado en el hospital Mosadeq de Teherán. Problemas internos siempre ha habido en Irán. Pero ahora coinciden con la enfermedad de Jomeini —insuficiencia coronaria— y el triunfo de candidato que no gozaba de las simpatías del clero chiíta más intransigente, el economista Abolhassán Bani Sadr.

El fracaso del candidato de ese sector, Hassan Habibi, portavoz del Consejo de la Revolución, ha provocado la inmediata reacción del "Partido Republicano Islámico" (PRI), de la jerarquía musulmana, que no cesa de advertir a Bani Sadr que no abandone las metas de la revolución, es decir, "sus metas".

como "fanáticos", cuyo único partido válido es "el partido de Alá".

EL "PARTIDO DE ALÁ"

La organización islámica de izquierda "Modjahedín", partido de mucho peso en algunos sectores del país, es otro de los blancos de esa lucha. Esta vez los atacantes son los "falangistas" musulmanes, también definidos

tal, ve los peligros de debilitar, la figura de Bani Sadr y hace un llamamiento para que todos los iraníes "unánimes manos y ayuden al presidente a cumplir sus metas".

El clero intransigente quiere ganar las elecciones

OPTIMISMO EN TORNO A LA LIBERACION DE LOS REHENES

"Es posible que en breve, tengamos nuevos horizontes en el tema de la liberación de los rehenes", declaró el presidente de la comisión de Asuntos Exteriores del Senado, Frank Church, a raíz de haber recibido un informe acerca de los últimos acontecimientos en el Departamento de Estado norteamericano.

Acosado materialmente a preguntas por los periodistas, el senador se limitó a decir: "No puedo especificar nada". En fuentes allegadas al Gobierno de Washington se indicaba que "es posible que los rehenes sean entregados, en los próximos días, a la custodia de alguna organización de prestigio mundial, como la Cruz Roja Internacional, hasta tanto se inicie el proceso de las Naciones Unidas contra el ex-Sha de Irán.

Abundando en el tema, un alto funcionario, cuya identidad no se ha revelado, declaró: "Si el proceso contra Pahlevi se inicia un lunes, y los iraníes desean liberar a los rehenes al día siguiente, nosotros no pondremos dificultades a tal operación".

NUEVA EJECUCION EN QOM

El tribunal revolucionario de Qom, presidido por el ayatolá Sadegh Jalali, hizo ejecutar a un sargento del ejército imperial, a quien había condenado a muerte acusado de crímenes contra el pueblo. Con esta nueva ejecución se eleva a 741 el número de personas ejecutadas por orden de los tribunales revolucionarios desde su creación.

DENUNCIAN ESPECULACIONES EN ENTREVISTAS AL SHA

La existencia de "especulaciones y manejos sospechosos", en las entrevistas concedidas por el Sha de Irán, entre los que se cuentan "miles de dólares que han sido pagados por algunos medios internacionales de prensa para obtener exclusivas", fueron denunciados por el vespertino "La República", de Panamá.

En primera página afirma que el portavoz del Sha ha ordenado la retirada de cámaras a turistas en la isla Contadora, entrando en conflicto con las unidades de seguridad de la Guardia Nacional panameña.

Se trata, comenta el rotativo, de "una actitud colonial norteamericana a favor de los medios de comunicación de habla inglesa".

El vespertino hace referencia a una entrevista efectuada por el comentarista David Frost a Reza Pahlevi, "vendida a una cadena de televisión norteamericana por varios cientos de miles de dólares".

## Bani Sadr, aún con las tres cuartas partes de los votos a su favor, sigue teniendo poco poder

Alrededor de 40 personas resultaron heridas en la noche del miércoles y madrugada del jueves cuando los "fanáticos" atacaron con cuchillos y bastones a los militantes "modjahedín" que abandonaban un mítin de su partido, en el que participaron cerca de 100.000 personas.

El mítin tenía como finalidad protestar por los ataques armados que se producen desde hace unos días contra los "modjahedín", cuyo líder, Massoud Rajavi, de 33 años, fue duro a la hora de enjuiciar las agresiones: "Responderemos golpe por golpe", dijo.

RESISTIR

El yerno del imán Jomeini, Shohabeddin Eshraqi, intervino para mediar en la disputa. Parte de sus palabras es la clave de la situación política iraní: "Mantener la paz hasta que el imán se recupere".

Eshraqi parece indicar que una vez que Jomeini se recupere, todo se arreglará. El anciano, de 79 años de edad, perdió a parte de su familia en la lucha contra el régimen del Sha.

Los "modjahedín" también interpretan este conflicto. Uno de sus dirigentes está convencido de que los ataques contra su partido son el preludio de los ataques contra Bani Sadr, presidente con el 76 por ciento de los votos, pero con poco poder.

BANI SADR NO GUSTA

Las voces de los dirigentes del PRI ya están preguntando a los cuatrocientos que Bani Sadr no es el mejor hombre para cumplir los objetivos de la revolución. ¿Qué objetivos?

Quizá la respuesta esté en el preámbulo de la Constitución aprobada por una mayoría abrumadora del pueblo iraní: "Preparar el terreno para el liderazgo del clero".

El líder del PRI, ayatollah Behesti, asegura que "el peligro continúa. El peligro de que en lugar de un Gobierno islámico, tengamos un Gobierno liberal".

¿Cuál es la alternativa? "Si buscamos el poder es para servir a Dios y al pueblo", afirma Behesti.

UN "CABLE" DESDE EL HOSPITAL

Jomeini, desde el hospi-

parlamentarias que se celebrarán en una fecha a determinar entre marzo y abril, la segunda batalla importante por el poder. Las ciudades del país serán divididas en distritos. La influencia del clero funciona mejor en las pequeñas comunidades.

"El punto importante es el Majlis (parlamento)", afirma Behesti, quien añade que Jomeini le dijo en una ocasión que el PRI y el clero "deben concentrar sus esfuerzos en las elecciones parlamentarias".

JOMEINI ANTE TODO

Algunos sostienen que Bani Sadr debe jugar su cargo ante el "Majlis". El presidente electo quiere hacerlo inmediatamente ante Jomeini, a fin de iniciar la solución de los problemas del país.

Tanto "Modjahedín" como Bani Sadr afirman que el resultado de las elecciones representaron la "muerte del PRI", Bani Sadr obtuvo el 76 por ciento de los votos. Habiri el seis por ciento.

Pero Behesti tiene otra opinión: "Tenemos la misión de proteger la naturaleza islámica de esta revolución". Bani Sadr también es un ferviente defensor de la revolución islámica, pero la derrota siempre crea rencor. Sus posibilidades de éxito dependen de Jomeini.

LOS KURDOS

Otro problema interno que coincide con la enfermedad de Jomeini es la reanudación de los combates en el Kurdistán. Diecisiete muertos y quince heridos es el primer balance de los combates entre guerrilleros "peshmergas" kurdos y los guardias de la revolución en la ciudad de Kamiyarán, en el Noroeste iraní.

Bani Sadr condena la utilización de la fuerza para resolver los problemas kurdos. Pero éstos se oponen a la presencia de los guardias de la revolución en sus ciudades. Su líder religioso, Ezzoddin Hosseini, dijo que la utilización de la fuerza es "un hecho inevitable" que no puede ser negado por todo grupo político responsable.

Hosseini reitera su petición de "autonomía regional" para el Kurdistán, sin que ello signifique separación de Irán, Bani Sadr insiste en la unidad y es contrario al concepto autonómico.

## Voces españolas sobre la crisis de Afganistán, en el Consejo de Europa

# "Apocalipsis-Areilza"

ESTRASBURGO, 1 (Efe).— Los parlamentarios del Consejo de Europa, al que pertenecen 21 países del viejo continente, iniciaron un debate sobre Afganistán a propuesta del parlamentario francés. Jacques Baumel.

De los setenta y un parlamentarios que tomarán la palabra hay ocho españoles. Son por orden de intervención: José María de Areilza, José Luis López Henares, Gregorio López Raimundo, Miguel Herrero de Minón, Carlos Calatayud Maldonado, Fernando Baeza Martos, Luis Yáñez Barnuevo y Ricardo León Herrero.

El presidente de la asamblea de los "21", Hans de Koster (liberal holandés) presentó al señor Areilza como ministro de Asuntos Exteriores de la época post-franquista, "a quien se debió la iniciativa de la entrada de España en el Consejo de Europa".

"Una mayoría de la población mundial tiene miedo, miedo de que la paz se rompa, miedo de que la guerra comience, miedo de que lleguemos por este camino a la hecatombe y al apocalipsis, a la mayor catástrofe jamás conocida, la guerra nuclear", dijo el señor Areilza, quien abogó por la paz en estos momentos de grave tensión internacional.

EL "IMPERIO" RUSO

Tras recordar la condena que el comité de ministros del Consejo de Europa y de las Naciones Unidas sobre los acontecimientos en Afganistán, Areilza afirmó que "nosotros no nos hacemos muchas ilusiones sobre la eficacia de estas declaraciones platónicas que, evidentemente, no harán moverse de su plataforma de invasión a un solo soldado extranjero del territorio afgano. El imperio ruso en sus proyectos de expansión, de hegemonía y de poder, en el mundo entero, trata de camuflar, sin gran éxito ante la opinión internacional, sus golpes de fuerza con argumentos de filosofía política y social.

Refiriéndose al exilio de Andrei Sajarov, culpable del "delito" de querer expresar un pensamiento independiente frente a la religión totalitaria, el parla-



mentario español señaló que "no es un episodio destinado a estimular la fe en quienes, en Helsinki y en Belgrado, creyeron en una orientación destinada a garantizar el derecho de contestación, base de la civilización, la libertad y el progreso".

Manifestó que en esta crisis la Europa de los "21", en cuya asamblea están representados los diputados y senadores de las democracias pluralistas de Europa Occidental, podría afirmar su personalidad y desempeñar un papel en una disputa entre los dos super-grandes.

JUNTOS CON LA OTAN

"Los europeos no practicamos una política de expansión ni de hegemonía, ni de conquista, y hemos descolonizado la casi totalidad de nuestros territorios y nuestras posesiones extracontinentales. En consecuencia podemos hablar con autoridad moral. Frente al inmenso potencial del imperio ruso, tenemos interés en mantener nuestra colaboración efectiva con el potencial militar atlántico.

Por último, Areilza señaló que los europeos disponen de dos armas esenciales, cuales son los derechos del hombre y los sistemas democráticos, modelo político para las dictaduras del signo que sean. "El Caso de Portugal, de Grecia y de España es architépico a este respecto".

MOSCÚ ARAGON en Afgan claracion diario m los punto tual crisi

LOS CULP

"La situ nev- se ha conjunción blos deben la culpa. C tienen las do determi La tienen l impedimen para la exa ta, para la temos de ellos en los costumbre te con otro to internac ra permitid Hace ya mente que EE.UU. y OTAN emp empresa de la carrera a crementa

LAS "SAL

"Dicho bió apoyo tre los alia y en vasto internacion Administr mado el T ron a desa ficación, e do por los tolerancia namente al extremo Carter, co días, de co men del T agregó un ceso".

AFGANIS

"Hoy distensión acontecim no a estos montañas desvergon ¿Qué ocur

En abri revolucio manas su indepen pre ocurri pasado se lución. Po Afganistán ellas. Sin días de la agresión desde el e

Miles y y formaci das y adie filtradas e junto con zó una gu ganistán r

LA AYUD

"Afgan ner térmi truir en p afgana, al terior, ya también das veces de ayuda quien cor cesaba, n al pueblo

De la actual escalada  
en la "guerra fría"

## BREZNEV:

# Culpable, el imperialismo

MOSCU, 31 (Servicio especial de la Agencia APN Novosti, en exclusiva para ARAGON/expres).— La postura oficial de la Unión Soviética respecto a la situación en Afganistán y al recrudecimiento de la guerra fría ha quedado recogida en unas declaraciones del líder soviético, Leonidas Breznev, publicadas recientemente por el diario moscovita "Pravda". De esas declaraciones recogemos hoy aquí algunos de los puntos y aspectos más interesantes sobre la perspectiva soviética respecto a la actual crisis mundial.

### LOS CULPABLES

"La situación internacional —dice Breznev— se ha complicado visiblemente en la conjunción de los años 70 y 80. Y los pueblos deben saber la verdad de quién tiene la culpa. Contesto sin rodeos: la culpa la tienen las fuerzas imperialistas, sobre todo determinados círculos de los EE.UU. La tienen los que ven en la distensión un impedimento para sus planes agresivos, para la exacerbación de la sicosis belicista, para la intervención en los asuntos internos de otros pueblos. La tienen aquellos en los que ha calado muy hondo la costumbre de comportarse descaradamente con otros estados, de obrar en el ámbito internacional como si todo les estuviera permitido a ellos.

Hace ya algún tiempo que se ve claramente que los círculos dirigentes de los EE.UU. y de algunos otros países de la OTAN emprendieron un rumbo hostil a la empresa de la distensión, rumbo a atizar la carrera armamentista, que conduce a incrementar la peligrosidad bélica."

### LAS "SALT-2"

"Dicho Tratado, como es notorio, recibió apoyo en todo el mundo, incluido entre los aliados de los EE.UU. en la OTAN, y en vastos sectores de la opinión pública internacional. ¿Cómo se portó con él la Administración de Carter? Apenas fue firmado el Tratado, en los EE.UU. empezaron a desacreditarlo, y el proceso de ratificación, en realidad, empezó a ser utilizado por los enemigos del Tratado, no sin tolerancia por parte de los círculos gubernamentales de los EE.UU., para dificultar al extremo su ratificación. El Presidente Carter, con su decisión, tomada en estos días, de congelar indefinidamente el examen del Tratado SALT-2 en el Senado, agregó un detalle más a ese disforme proceso".

### AFGANISTAN

"Hoy, los enemigos de la paz y de la distensión tratan de especular con los acontecimientos en el Afganistán. En torno a estos acontecimientos se amontonan montañas de mentiras y se despliega una desvergonzada campaña antisoviética. ¿Qué ocurrió de hecho en el Afganistán?"

En abril de 1978 allí se llevó a cabo la revolución. El pueblo afgano tomó en sus manos su destino y emprendió la vía de la independencia y la libertad. Como siempre ocurrió en la historia, las fuerzas del pasado se alzaron en armas contra la revolución. Por supuesto, que el pueblo del Afganistán hubiera podido acabar con ellas. Sin embargo, ya desde los primeros días de la revolución se enfrentó con la agresión foránea, con la brutal injerencia desde el exterior en sus asuntos internos.

Miles y decenas de miles de sediciosos y formaciones armadas completas, armadas y adiestradas en el extranjero, eran infiltradas en el Afganistán. El imperialismo, junto con sus auxiliares, de hecho comenzó una guerra no declarada contra el Afganistán revolucionario."

### LA AYUDA

"Afganistán solicitó con insistencia poner término a la agresión y dejarle construir en paz una nueva vida. La dirección afgana, al hacer frente a la agresión del exterior, ya en vida del Presidente Taraki, y también posteriormente se dirigió repetidas veces a la Unión Soviética en petición de ayuda. Por nuestra parte prevenimos a quien correspondía, que si la agresión no cesaba, no dejaríamos solo en la desgracia al pueblo afgano. Y, como es sabido, la

palabra de la URSS no difiere de los hechos.

A las acciones de los agresores contra Afganistán coadyuvó Amin, que tras apoderarse del poder, desplegó brutales represiones contra vastas capas de la sociedad afgana, cuadros del Partido y militares, representantes de la intelectualidad y del clero musulmán, es decir, precisamente de aquellas capas sobre las que se apoyó la Revolución de abril. Y el pueblo, bajo la dirección del Partido Democrático Popular con Babrak Karmal a la cabeza, se levantó contra esa tiranía de Amin y terminó con ella. Hoy, en Washington y en algunas otras capitales derraman lágrimas por Amin, lo que desenmascara con especial evidencia la hipocresía de ellos. ¿Dónde se encontraban esas planificadoras, cuando Amin practicaba las represiones masivas, cuando destituyó por la violencia y arbitrariamente exterminó físicamente a Taraki, el fundador del nuevo Estado afgano?"

La incesante intervención armada y la conjura de gran envergadura de las fuerzas exteriores de la reacción crearon una amenaza real de la pérdida por Afganistán de su independencia y de la conversión del mismo en base militar imperialista en la frontera meridional de nuestro país. Con otras palabras, llegó el momento en que ya no podíamos dejar de responder a la petición del Gobierno de nuestro amigo Afganistán. Proceder de otra manera, hubiera significado entregar Afganistán al libre arbitrio del imperialismo, permitir a las fuerzas agresoras repetir aquí lo que ellas lograron hacer, por ejemplo, en Chile, donde la libertad del pueblo fue ahogada en sangre. Proceder de otra manera, hubiera significado contemplar pasivamente cómo en nuestra frontera meridional surge un foco de seria amenaza a la seguridad del Estado soviético."

### PAKISTAN

"Son falsas en absoluto las afirmaciones acerca de que la Unión Soviética tiene ciertos planes expansionistas respecto al Pakistán, el Irán u otros países de esa región. Nos es ajena la política y la sicología de los colonialistas. No condicionamos las tierras ajenas y no ambicionamos las riquezas ajenas. Son los colonialistas los que acuden al olor del petróleo.

Francamente son hipócritas los intentos de divagar sobre la "amenaza soviética a la paz" y aparecer como veladores de la moral internacional por parte de aquellos en cuya lista de servicio figura la "guerra sucia" de Vietnam; aquellos que no movieron un dedo cuando los agresores chinos perpetraron la invasión armada en el Vietnam socialista; aquellos que durante

decenios mantienen una base militar en tierra de Cuba, en contra de la voluntad de su pueblo y de su Gobierno; aquellos que blanden las armas, amenazan con el bloqueo, ejercen coacción militar directa sobre el pueblo iraní revolucionario, enviando a las costas del Irán una armada de buques de guerra, dotada de armas atómicas, que comprende parte considerable de los portaaviones de los EE.UU."

● "Los EE.UU. y otros países de la OTAN emprendieron un rumbo hostil a la empresa de la distensión"

● "En torno a Afganistán se amontonan montañas de mentiras"

● "Proceder de otra manera hubiera significado entregar Afganistán al libre arbitrio del imperialismo, y contemplar cómo en nuestra frontera meridional surge un foco de seria amenaza"

● "Si no hubiera habido lo de Afganistán, seguro que los EE.UU. y la OTAN hubieran encontrado otro pretexto"

### UN PRETEXTO

"Y mientras tanto, bajo la cobertura del alboroto se acrecienta la ayuda a aquellos elementos que irrumpen en el Afganistán y perpetran acciones agresivas contra el poder legítimo. La Casa Blanca hace poco anunció abiertamente la decisión de ampliar el abastecimiento de dichos elementos con pertrechos de guerra y con todo lo indispensable para la actividad hostil. La prensa occidental informa que en el curso de las negociaciones en Pekín, el secretario de Defensa de los EE.UU. se puso de acuerdo sobre la coordinación de dichas acciones con la dirigencia china.

En una palabra, los acontecimientos en el Afganistán no constituyen la causa verdadera de la agravación actual de la situación internacional. Si no hubiera habido lo del Afganistán, seguro que determinados círculos en los EE.UU. y en la OTAN hubieran encontrado otro pretexto para agravar la situación en el mundo."

### GUERRA FRÍA

"Por último, toda la suma de medidas de la Administración norteamericana en relación con los acontecimientos en el Afganistán —congelación del Tratado SALT-2, renuncia a los suministros de toda una serie de mercancías, incluido de grano a la URSS conforme a los contratos ya concertados, la suspensión de las negociaciones con la URSS sobre una serie de problemas de las relaciones bilaterales y otras— prueba que Washington de nuevo, como hace decenios, pretende hablar con nosotros en el lenguaje de la "guerra fría". Al mismo tiempo, la Administración de Carter revela falta de respeto hacia importantes documentos interestatales, vulnera las relaciones establecidas en las esferas de la ciencia, la cultura y del trato humano.

Se configura cada vez más precisa la idea sobre los Estados Unidos como de un partner completamente inseguro en las relaciones interestatales, como de un estado, cuya dirección, inducida por cualquier clase de antojos, caprichos o arrebatos emocionales, o bien por consideraciones de una ventaja momentánea estrechamente comprendida, es capaz en cualquier momento de violar sus compromisos internacionales, borrar los tratados y acuerdos suscritos por él. Hace falta esclarecer qué peligrosa influencia desestabilizadora ejerce sobre toda la situación internacional, tanto más cuando así se comporta la dirección de una gran e influyente potencia, de la que los pueblos tienen derecho a esperar una política equilibrada y responsable."



EUROPA

"La situación en Europa es hoy día mucho mejor que la existente, digamos, a comienzos de los años setenta. Sin embargo, las últimas acciones irresponsables de Washington se reflejan, como es natural, también aquí. Los Estados Unidos no se conforman con hacer casi todo lo posible para emponzoñar las relaciones soviético-norteamericanas. Ellos desearían también deteriorar las relaciones de los países eurooccidentales con la Unión Soviética, relaciones en las cuales, como es sabido, durante el último decenio fue logrado mucho de útil. Los EE.UU. tratan de minar el espíritu y la esencia del Acta Final de Helsinki, que se convirtió en meta reconocida en el reforzamiento de la seguridad y el desarrollo de la colaboración pacífica en el continente. Y, por último, Washington, con sus pasos encaminados a agravar la situación internacional, persigue el objetivo de aplastar bajo su peso a los estados europeos, en primer término, a sus propios aliados."

### DISTENSION

"Sin embargo, los intereses cardinales de los pueblos europeos están indisolublemente vinculados con la distensión. Los europeos conocieron y en su propia experiencia sus frutos beneficiosos.

En Europa se puede hacer mucho constructivo a favor de la paz en un futuro próximo, en particular, en relación con el próximo encuentro en Madrid y con la propuesta de los países del Tratado de Varsovia de celebrar una conferencia sobre la distensión militar y el desarme.

En oposición a la actual postura extremista de Washington nuestra actitud consiste en continuar las negociaciones, comenzadas en los últimos años en muchas direcciones, con el fin de poner término a la carrera de los armamentos. Esto, por cierto, se refiere también al problema del debilitamiento de la confrontación militar en Europa."

### FUTURO

"Contemplamos el futuro con optimismo. Con un optimismo fundado. Comprendemos que la intencionada agravación de la situación internacional provocada por el imperialismo norteamericano expresa su descontento por la consolidación de las posiciones del socialismo, el auge del movimiento de liberación nacional, el afianzamiento de las fuerzas que se pronuncian a favor de la distensión y de la paz. Sabemos que la voluntad de los pueblos, a través de todos los obstáculos, abrió camino a la dirección positiva en los asuntos mundiales, que se expresa explícitamente con la palabra "distensión". Dicha política cuenta con hondas raíces. La apoyan poderosas fuerzas y esa política tiene todas las posibilidades de seguir siendo la tendencia principal en las relaciones entre los estados."

El "primero de Octubre" en 1979:

# 1.800 enfermos graves, asistidos en los pasillos

MADRID, 1 (Efe).— Unos mil ochocientos enfermos de carácter grave tuvieron que ocupar camas en los pasillos del "Primero de Octubre" en el pasado año por falta de habitaciones, según han denunciado los miembros del comité de empresa del citado centro sanitario.

Las camas en los pasillos de este centro de la Seguridad Social, son habituales desde hace tres años, registrándose el ingreso de un mínimo de cinco o seis enfermos en estas condiciones diariamente, debido a la extensa zona que tiene que atender este hospital que llega hasta Aranjuez, Vallecas y Parla, cubriendo además una buena zona del sur de Madrid.

Los enfermos suelen estar unos dos días en los pasillos hasta que alguna habitación queda desocupada y entonces otro enfermo pasa a llenar el hueco en el pasillo dejado por el anterior, señaló el comité de empresa.

Los enfermos de los pasillos son graves y entran por urgencias. Estos pacientes reciben una asistencia en condiciones precarias ya que, por ejemplo, el oxígeno tienen que dárselo mediante un alargador de varios metros desde una habitación, al igual que el resto de los servicios. A esta asistencia hay que añadir su indigna situación ya que tienen que ser reconocidos y lavados en medio del pasillo. Señalaron que el día 22 contaron 40 enfermos en los pasillos solo desde la planta 10 a la 15.



La larga espera

## NO PROTESTAN

El problema principal —señaló el comité de empresa— es que los enfermos no protestan, lo soportan con resignación.

La residencia sanitaria "Primero de Octubre" tiene 1026 camas cuando tendría que tener unas cinco mil para atender debidamente a la zona. La ocupación correcta —precisaron— es del 85 por ciento de la capacidad de un hospital y aquí la normal es del 105 o 110 por ciento.

También señalaron que en el departamento de Nefrología, los enfermos ocupan las camas de diálisis de agudos, lo que supone un

mayor coste y un grave problema de traslados cuando se presentan enfermos de este tipo.

Sobre la maternidad que se abrirá en el próximo mes de abril, manifestaron que sus 700 camas serán ocupadas a las 48 horas de abrirla. La maternidad está preparada para atender a 12.000 partos al año cuando se calculan en 18.000 los que se producen en la zona.

## DOS TOALLAS POR PLANTA

También informaron de la falta de ropa que sufren, tanto los enfermos como los médicos, y señalaron como dato anecdótico que solo dan, en los últimos días, dos toallas por planta. Esto se debe tanto a la

falta de presupuesto como al problema de la lavandería de Mejorada del Campo, de la Seguridad Social, que tiene 60 vacantes sin cubrir y no pueden atender debidamente el servicio.

El comité de empresa mantuvo una reunión con la dirección del centro quien señaló que para solucionar el problema de forma inmediata la residencia no admitirá urgencias en los próximos días y que espera que con la apertura del centro de Móstoles, de 300 camas, y el de Virgen de la Torre, con 200, se solucione el problema.

El comité de empresa señaló que los sábados vuelven los mismos problemas ya que todos los fines de semana atienden a más de cien accidentados.

## LES CRECIAN LOS PECHOS

### PROHIBIDO A HOMBRES MANIPULAR ANTICONCEPTIVOS

LONDRES, 1 (Efe).— Se ha prohibido en un laboratorio británico que los hombres trabajen en la fabricación de píldoras anticonceptivas, tras saberse que a uno de ellos empezaron a desarrollarse los pechos.

Este caso, que no ha sido el único en su género, confirma que sólo mujeres que han superado la edad fértil pueden manipular las hormonas utilizadas en la elaboración de los anticonceptivos orales, a pesar de lo cual deben usar traje y casco protectores.

La Compañía Thomas Kerfoot ha solicitado una investigación médica tras reiteradas quejas de sus trabajadores en las plantas de Ashton, en Manchester.

Una comisión de médicos descubrió que un hombre estaba desarrollando pechos, a una mujer le estaban creciendo más los suyos y otra sufría de complicaciones ginecológicas.

El director técnico de la Compañía, que ha fabricado anticonceptivos durante quince años, afirmó que, "a pesar de los trajes protectores, los trabajadores absorben hormonas a través de su piel durante el proceso de manufactura".

La empresa ha adoptado, en consecuencia, medidas de seguridad más estrictas y, aparte de prohibir a los trabajadores masculinos manipular la píldora oral durante el proceso de su fabricación, las mujeres que tienen que hacerlo deben, una vez terminado el trabajo, ducharse una vez con el traje y el casco protector puestos y otra sin ellos.

Los grandes de París presentaron su colección primavera-verano

# Llegan las faldas cortas

PARIS, 1 (Por MARIANATA de Efe).— Predominio de blanco y negro, impactos de vivos rojos, verdes frescos y amarillos frutados, toques de azul marino, motivos gráficos estilizados en los estampados, proporción netamente corta.

La temporada primavera-verano de los grandes costureros se presenta con mas fantasía de la que anunciaron los propios creadores. Del primer día de colecciones se desprenden dos tendencias: clásica y muy feminizada, una: vaporosa, volandera, variable, la otra, con detalles personalizados.

Si abundan los tailleurs, no todos responden al tradicional chic parisien: buen corte y tejidos sastrer en los de Scherrer, acompañados de blusas con bordados a un lado. Nina Ricci alterna conjuntos clásicos con modelos "petit dandy" y trajes pantalón "pescadores". Dior presta a gran parte de su colección un estilo marino ruso como salido de un Cronstandt y un "Potemkin" de opereta.

Balmain, que se jacta con razón de saber vestir a la "jolie dame" que acude a bailes y fiestas, diversifica sus modelos de calle colocando a lo largo múltiples bolsillos de tamaño progresivo y combinando plisados en dos tonos opuestos de moteados y estampados finos.

No se define una línea en los vestidos, si no es en la tónica de no pasar de la rodilla. Nina Ricci presenta vestidos—camisa ornados de cuellos rizados, pecheras y canesus voleados, otros con curiosos efectos de nesgas en diferen-

..... Y mucha fantasía: plisados cuellos rizados, pecheras, canesus voleados.

tes tejidos formando a modo de corbatas superpuestas. Balmain utiliza con arte plisados que construyen sabias asimetrías.

Grafismos ondulantes como el mar en muchos vestidos de Dior. Arcoiris, nubes difusas, rafagueados de lluvia caracterizan los tejidos de Torrente, que también se distingue en las asimetrías de los trajes de noche.

## VAPOROSIDADES ESTAMPADAS

Scherrer despliega vaporosidades estampadas para vestidos ornados de volantitos y escotados en baño de sol, que se acompañan de boleros anudados al talle.

En todas las colecciones casi sin excepción triunfa lo sutil, lo vaporoso, sobre los brillos y requilorios que dominaron la temporada anterior. Efectos etéreos, nubes de muselina, organdí y organza, profusión de volantes, frunces, velos... en finos plumetis blanco y negro y en brillantes colores de flor.

Darán en los trajes de fiesta

Scherrer y Ricci, con esa tónica vaporosa. Ricci también con originales patchworks de "mil flores" multicolores. Dior parece dudar entre varios estilos: corto, asimétrico, bordes cortados a pétalos, brillos de raso y pedería en conjuntos de falda o pantalón.

La colección de Cardin no puede describirse ni calificarse: es vivero de ideas que suscitan aplauso aunque no todas puedan aplicarse.

Hombros anchos, falda corta, efectos transformables, su costura tiene algo de futurista pero está construida con rigor de ajuste mecánico: mangas articuladas en aros, faldas—delantal dobladas sobre leotardos, grandes canesus prolongados en manga—mariposa, enormes lazos cubriendo una espalda que termina en forma de hoja, drapeados que desde la rodilla se separan en pantalón...

Sean modelos de callo, o trajes de noche y fiesta, Cardin ofrece gran fantasía, audacia y una inimitable maestría técnica que el pret a porter podrá difícilmente imitar.



# El PERSONAL

Verso para Guera \* El pasado de Cela  
\* Carrillo con Peluca \* El "escándalo  
Boeing" \* Tico Medina desmiente a "El  
País" \* Sus señorías en la barra

**A**LFONSO GUERRA, número dos del PSOE, ha merecido por obra de su fallido viaje a los Estados Unidos, unos versos de Alfonso Ussía, en "Sábado Gráfico", de la siguiente guisa: "Voló a Estados Unidos con la cartera llena de "dossiers" y discursos, de intrínquilos y citas, y tornó enfurecido, boquiabierto de pena, remordido de cuitas. El andaluz hepático y bético sulfúrico, el ridículo hizo con el yanqui lejano recibiendo en la testa todo el líquido úrico de buen americano".

**D**ANIEL DE BUSTURIA, adjunto del Ministerio de Relaciones con la Comunidad Económica Europea, después de haber permanecido diez años en Bruselas, está considerado como uno de los máximos conocedores de los entresijos de las negociaciones para el ingreso en la CEE. Para Busturia, "las negociaciones a nueve tienen que pasar por la unificación de los intereses de cada nación". El calendario de negociación con las nueve mantiene la fecha final de 1983 para "el evento" de la integración.

**C**AMILO JOSE CELA, académico de la Lengua, que en los últimos días recibió el título de doctor honoris causa por las Universidades de Palma de Mallorca y de Santiago de Compostela, no goza, precisamente, de los favores de Fuerza Nueva, que se obstina en recordar al "benemérito ciudadano que se brindó a los Servicios de Seguridad para delatar a los que en zona roja tuvieron participación activa", y que asegura que, como escritor "empieza a dar la impresión de que ha entrado en barrena".

**S**ANTIAGO CARRILLO, secretario general del PCE, aparece en el último número de la revista "Interviú" en las dos únicas fotos que se conocen con la peluca con la que se ocultaba durante sus primeros meses de estancia en España, tras su entrada clandestina, pronto hará cuatro años. Las fotos se han publicado, se relata, en un libro aparecido en Yugoslavia sobre la democratización española, y están hechas apenas traspasar la frontera de Cataluña, una, y la otra, en el puerto de San Sebastián.



**T**ICO MEDINA, periodista, reportero de televisión española, ha rechazado totalmente la mención que de él se hace en el resumen que "El País" ha hecho acerca de las conclusiones de la auditoría de Hacienda sobre la situación económico-administrativa de RTVE. "No tengo en mi poder un solo centímetro de película ni material alguno de TVE". Tico se ha visto desagradablemente sorprendido por afirmación tan infundada.

**E**NRIQUE TIERNO, alcalde de Madrid que se recupera de la intervención en su ojo izquierdo —"será porque lo utilizo demasiado", explica—, no ve viable un Gobierno de coalición. Por ejemplo, si un hecho tan trascendente como el que televisión pase a depender de Presidencia del Gobierno no ha provocado una reacción en el PSOE, es porque tiene que haber cierto mecanismo compensatorio, pero no lo sé...

**F**ULGENCIO AMADOR MORENO, propietario de Tecnavia Ibérica, S.A. habría sido el receptor de las comisiones pagadas por "Boeing" por la venta de aviones a Iberia. La compra realizada por "Iberia", por un valor de 231 millones de dólares, habría producido tres millones y medio de

dólares de beneficio, según "El Alcázar", al referido señor Amador, residente en Madrid, o a su familia y socios, o a la mencionada Compañía de su propiedad.

**J**ESUS IRIBARREN, secretario general de la Conferencia Episcopal española, ha puesto de relieve en una conferencia pronunciada en la Universidad de Comillas que determinadas tendencias políticas propugnan la transferencia del patrimonio cultural de la Iglesia al Estado, cediendo éste a aquélla en usufructo permanente de sus bienes. Pero ni la Constitución española ni los acuerdos con la Santa Sede alientan esa tendencia estatificadora.

**J**UAN ORO, científico de la NASA, candidato por Convergencia Democrática de Cataluña al Parlamento Catalán en la provincia de Lérida, fue invitado durante media hora al programa "Protagonistas nuestros", de Radio Nacional, para hablar de sí mismo, su trabajo, sus aspiraciones políticas, en lo que algunos rivales parlamentarios han considerado una arbitraria predilección y una campaña electoral "desleal".

**R**OMAN JIMENEZ ARROYO, encargado de la cafetería del Palacio del Congreso de Diputados, ha revelado que en días de Pleno, se llegan a consumir hasta diez kilos de café. El champán se reserva para las grandes ocasiones y celebraciones, como los días en que se aprobaron los Estatutos vasco y catalán, o la Constitución. El pincho de tortilla es el preferido de sus señorías.

**J**UAN GENOVES, autor del cuadro "El abrazo" con el que se solicitó la amnistía en un momento de la transición, y que recientemente fue adquirido por el Ministerio de Cultura para el Museo de Arte Contemporáneo, es militante comunista, y tiene una poco optimista opinión sobre la situación cultural en nuestro país, en los últimos tiempos: "Yo creo que la política cultural no ha cambiado. Más bien estamos peor. Nos duele que el arte siga siendo lo de siempre: un producto para una élite".



Foto de archivo de Jimmy Durante en diferentes épocas de su vida. 1935, 1943, 1959, y 1968. El famoso cómico murió a la edad de 86 años. (Telefoto AP-Europa Press).

En cantidad prudente

## EL ALCOHOL, BUENO PARA LA SALUD

● Destruye las grasas que taponan las arterias evitando trombosis y ataques cardíacos

WASHINGTON, 1 (Por Encarnación VALENZUELA).— Las personas alcohólicas viven menos años que las abstemias. Pero beber con moderación es una manera excelente de conservarse con buena salud.

Estas son las conclusiones de dos estudios médicos recién publicados en los Estados Unidos después de investigar durante varios años los efectos del alcohol en el cuerpo humano.

El primero de ellos, del Instituto "Rand Corporation", publicado el martes, asegura que la persona calificada médica como "alcohólica" tiene 2,5 de posibilidades más de morir en un año determinado que la persona de la misma edad que nunca bebe.

Las muertes de los alcohólicos no están siempre relacionadas con las cirrosis o el alcoholismo mismo, agregó, el informe.

A los 40 años de edad, por ejemplo, el hombre alcohólico comete doble número de suicidios y sufre más del doble de accidentes mortales que el abstemio.

Pero todo tiene, además, arreglo.

El informe "Rand" aseguró que los alcohólicos que dejan de beber durante un período de entre cinco y diez años pierden ese peligro de morir antes que sus contemporáneos.

Incluso en el caso de alcohólicos menores de 40 años se da la posibilidad de que esas personas puedan curarse de tal forma de su alcoholismo que no tengan que abandonar para siempre el licor, el vino y la cerveza, como se creyó necesario hasta ahora.

Porque, aseguran otros informes, resulta que beber, sin cruzar la raya del alcoholismo, es muy bueno para la salud y hasta evita los ataques al corazón.

EL ALCOHOL DESTRUYE LAS GRASAS

El más importante de estos, publicado por un grupo de médicos de la Universidad de Harvard, recomienda incluso que las personas con tendencia a padecer ataques al corazón beban dos medidas de licor al día, o si lo prefieren, cuatro vasos de vino o cuatro de cerveza.

Un estudio efectuado en esa Universidad durante los últimos cuatro años reveló que es absolutamente evidente la relación positiva entre el consumo de alcohol y el buen estado de las arterias.

Según indicios que están tratando de comprobar otros médicos, parece probable que alguno de los elementos del alcohol presentes en licores, vino y cerveza, destruye las grasas que de otra forman taponan las arterias y en muchos casos llegan a producir trombosis y ataques al corazón al dificultar el paso de la sangre a los órganos vitales.

En un país como los Estados Unidos donde existen oficialmente 17 millones de alcohólicos, difundir esta teoría está costando bastante trabajo a sus partidarios.

En muchos casos, afirman los médicos, llevar a una persona a beber puede acabar en un alcoholismo permanente, mucho peor para su salud que no tomar nunca licores.

Pero si uno está dispuesto a no pasar de las dos copas diarias, beber es uno de los remedios más a su alcance para conservarse en buena salud.

## HOY, KISSINGER EN MADRID

Para promover su libro de memorias

MADRID, 1 (Efe).— El ex-secretario de Estado norteamericano profesor Henry Kissinger llegó hoy, viernes, a Madrid, acompañado de su esposa y de nueve personas más, según ha trascendido a Efe.

El señor Kissinger promoverá en España su último libro, dedicado a la primera parte de sus memorias.

Por el momento no se ha podido confirmar si el ex-secretario de Estado (ex-ministro) mantendrá contactos con personalidades de la vida política española.

El profesor Kissinger, cuya visita a España desconocía la Embajada de los Estados Unidos en Madrid en la tarde del jueves, fue invitado en



pasados meses a pronunciar una conferencia en la Escuela Diplomática de la capital de España.

Mr. Henry Kissinger tiene intención igualmente, de desplazarse en viaje turístico a las Islas Canarias.

Finalmente, fuentes allegadas al Ministerio Español de Asuntos Exteriores afirman no tener ninguna información respecto a la llegada del ex-canciller norteamericano.

# 1000 y una

HAY QUE GANAR

**Y** la Liga sigue... Quiere decir esto que tenemos que olvidar lo del miércoles y hacernos a la idea de que hemos de cantar el adiós a la Copa. Con resignación, pero sin desesperanza, porque el Gijón es mucho Gijón y los disgustos —también los futbolísticos— se evitan mejor rindiéndose a la evidencia de los hechos, sin "sulfurarse" demasiado, que al fin de cuentas no conduce a nada. O a muy poco.

A la vuelta de la esquina se vislumbra la presencia del Almería que actuará el domingo en La Romareda y que, lógicamente, va a venir a por todas. Y esos precisamente, los equipos del estilo y las características del andaluz, son, suelen ser, los más peligrosos. Porque igual sus jugadores se prenden en sus camisetas el famoso "indalo" de oro, símbolo de aquella luminosa tierra, no sólo para que les ahuyente de la peste y del mal de ojo, sino también para que les evite los goles que les pueda marcar el Zaragoza.

Pero con "indalo" o sin él, el Zaragoza debe vencer y convencer. Que aunque los hombres de Villanova no son tan buenos como algunos habían soñado, tampoco son tan "petardos", ni mucho menos, como otros los pretenden pintar, tras las derrotas del "Nou Camp" frente al Barcelona y de La Romareda ante el "copero" Sporting que nos ofreció a todos una magnífica lección de cómo hay que jugar al fútbol, fuera de casa, para ganar.

Decíamos que los rivales como el Almería son peligrosos. Doblemente peligrosos. Porque perder puntos ante ellos, puede acarrear consecuencias graves, ya que lógicamente, hemos de luchar con ellos para librarnos del descenso. Y conste que no pretendemos observar el panorama de la competición con gafas negras. Entre otras cosas, porque seguimos creyendo en las posibilidades del actual Real Zaragoza que si logra que no le atenacen los nervios y sale a jugar con tranquilidad, podrá desarrollar el buen fútbol que sabe hacer. Porque no somos los mejores —ni los más ricos— pero tampoco nos vamos a conformar con ser los peores. Y menos aún los más pobres, ya que si medimos los presupuestos de los clubs de la División de Honor, somos los sextos. Y aunque esto siempre admite un margen de engaño, hay que creer y exigir con arreglo a nuestras reales posibilidades. Que seguimos pensando que eso de la austeridad y de la drástica reducción de gastos es un cuento así de grande. Quizás porque en el balompié tampoco hay nada nuevo bajo el sol que caliente su cotidiano vivir.

Pero no divaguemos. Estábamos diciendo que ganar al Almería, porque se puede, es importante. Que los pupilos de Maguregui no van a darnos ninguna facilidad, ya que tenemos la seguridad de que vienen a por todas. Pero a por todas, con fe, confianza y con ilusión en sí mismos deberán de saltar al césped los jugadores zaragocistas, también. Que lo demás se nos dará por añadidura. Amen.

## BANDERAS EN LA ROMAREDA

**A**YER, al filo del mediodía, las banderas de los clubs de Primera que se colocan en lo alto de las gradas de la localidad de general en La Romareda, seguían puestas desde la noche anterior con motivo de la confrontación contra el Sporting de Gijón. Algunos creyeron que se iba a celebrar un nuevo partido en nuestro estadio municipal, mientras otros pensaban que se dejarían así hasta el domingo. Pero, ni una cosa, ni otra. Porque, por la tarde, a las cinco ya estaban quitadas. Hasta que el mismo domingo por la mañana —suponemos— se volverán a poner para el encuentro de Liga contra el Almería.

Las banderas de los clubs, como las enseñas, símbolos siempre de otras cosas, incluso más importantes, sirven de adorno y colorido en la mayoría de los recintos deportivos. Lo que hemos contado, sobre ellas, de nuestro estadio futbolístico, es pura anécdota. Nos llamaron para preguntarnos el porqué seguían puestas por la mañana, si es que se iba a celebrar algo, y, luego, por la tarde, comprobamos personalmente que ya estaban quitadas. La gente está en todo. Y nosotros también, como es nuestra obligación.

## SIN FUTBOL EN TELEVISION

**P**ABLO Porta continúa sin aclararse. Sólo están a su lado los "cuatro" de siempre. Aquellos que hasta le aplaudieron cuando tras la victoria de la selección española, en partido amistoso ante los holandeses, declaró a bombo y platillo, que el uno a cero había sido un orgasmo futbolístico. ¿Se producirá durante el apagón?

Pero la mayoría están en contra del presidente de la Federación Española de Fútbol y verían con agrado que dejase su poltrona a otro que lo haría mejor que él. Porque peor imposible. ¡Ah! y mientras tanto sigue dejando a los españoles de a pie, sin fútbol por televisión los domingos. ¿Hasta cuando? Hasta que lo echen, claro.

José Luis ERCILLA

## QUESTOS Y VOCES

# El automarcaje y la crisis

**E**N el fútbol como en política, nos "emperramos", en ocasiones, en que en determinado país, o en cierto gobierno, lo están pasando muy mal; que se mueren —o se van a morir— los dirigentes; o que, nos vamos a morir todos; cuando en realidad el juicio ha resultado extremado o falso, porque lo pasan mejor de lo que suponemos.

Viene ello a cuento, por que en los últimos partidos disputados por el Real Zaragoza —muy mal jugados, efectivamente— se ha puesto de manifiesto el hecho de que; tanto en Barcelona frente al equipo azulgrana, como en "La Romareda" ante el Gijón, se pudo apreciar una falta de remate de los atacantes del equipo que dirige Manolo Villanova. Tanto que, al terminar el encuentro, frente al Gijón, con el desfavorable resultado de 1-3, y el gol zaragocista logrado de penalty, algún compañero en las tareas informativas aseguró:

—"Hay varios jugadores que están muy bajos de forma, como vienen demostrando en los últimos partidos".

Cuando las crisis en fútbol —al igual que en la política— afectan a varios componentes del equipo que decide, el síntoma es grave. Cuando es a uno o dos, la cosa tiene más fácil sustitución.

No pienso ocultar que el equipo, tanto contra el Barcelona como frente al Real Gijón, jugó muy mal. Enormemente encogido. Sin que pudiera verse eficacia rematadora. Sin ir en busca de la portería enemiga. Algo muy distinto del gesto del portero que en el partido Red Star—Béziers captó J-C Pichon en Mayo de 1974, como la mejor foto del mes. Vamos que, ni Artola, ni Castro, fueron tan acosados como el guardameta francés.

Ni en el "Nou Camp", ni en "La Romareda", los atacantes del Real Zaragoza fueron al área como esos franceses. Y lo que es peor: los extremos, los hombres punta, nunca cerraron el camino a los defensas del Barcelona, ni del Gijón, cuando se lanzaban al ataque, llegando a propinar un gol a Irazusta por el defensa derecho Zubiría, realizando la zaga catalana ofensivas constantes, cuando la realidad, es que no están en buen momento de juego los catalanistas. Otra cosa ha sido el Gijón, que mostró un fútbol mejor; mas incisivo que los azulgrana, que les "hicimos" jugar el mejor partido desde que ha empezado la Liga.

Hay quien dice que Valdano vuelve a ser el jugador al que chillaban en Vitoria; exhibicionista en dos malabares, inefectivo el resto del partido. Otros señalan a Alonso de apatía irritante. Otros, que Casuco no pudo en Barcelona con Carrasco, ni con Simonsen, ni con nadie que iba por su zona mientras frente al Gijón volvía a sucederle lo propio. Otros que Victor, ahora no sólo tiene algún fallo; que, como frente al Gijón, las falla siempre todas. Otros que Antich —el



de los pases preciosos y preciosos proclamo así por todos los españoles que han juzgado sus actuaciones— ahora está haciendo pases fallados, en exceso, para su calidad de jugador. No faltan quienes dicen que Oñaederra y Guerri, pierden muchos balones, corren y no miden el regate ni el servicio. Incluso no faltan los que censuran, en el corto espacio de tiempo una preocupante crisis de juego en el equipo.

Y del mal juego expresado, no salvan ni a Barrachina, ni a Modesto, ni a Lafita, ni a Pérez Aguerri, acusándoles de fallos, aún cuando su actuación haya sido de unos minutos; aunque en Barcelona jugara Barrachina todo el partido, que tampoco es lo mismo que jugar partidos consecutivos.

Acostumbro a censurar a los jugadores que se

escabullen, que no trabajan en el campo. ¡Vamos que "el automarcaje" es lo más despreciable en el jugador! Pero no puedo admitir que se varíe de criterio en tan escasa medida cronológica como supone el transcurso desde el partido frente al Rayo, con victoria proclamada a los cuatro vientos, y alegría general, como para ahora decir que el bajón, la crisis, es generalizada en el equipo. Salvándose —según todos los juicios— al meta Irazusta, que en nuestra opinión es uno de los que está en mejor forma de juego en el actual momento, en España; y Casuco, que ha experimentado una gran progresión en sus actuaciones en lo que va de temporada.

Las voces que si son de crisis. Si se refirieran a la económica, podríamos admitirlo más. En la

deportiva, hay que pensar que el Zaragoza, como el resto de los equipos que juegan en el mundo, tienen altibajos que pueden ser achacables a veces a un solo jugador básico o algunos más. Pero el equipo zaragocista, a nuestro modo de ver no ha llegado a esa crisis de juego, a ese descenso. Y tan solo se trata de esos dos partidos que no deben ser suficientes para hacer variar la favorable opinión, ni las voces de aliento que deben resonar en "La Romareda" mas fuertemente que las de censura.

¿No debe servir de medida en el juicio el gran error colectivo que se cometió con Irazusta?

El fútbol, en el curso de un año hace variar a los hombres, los equipos a los partidos. Como la política, vamos.

Antonio MOLINOS

Maguregui Zaragoza

ZARAGOZA Luis ERCILLA

**D**ESDE la adquisición del Real Zaragoza al Real Zaragoza, Maguregui en el Gran Canaria, nervios si fuera exta a Mauri e sas de la gui es acta ría. Un e que aunq dispuesto tanta eufi afición.

Copa

MALONIA, p tarde, e nal de l Balonce Los 40-31.

La a Paszuch que llen No p de la d primera mente

El j tante a salida j que po nos. Si mutos, guieron noveno Sin dado per permiti descans

ALINE

Real Corbal rente. Sinu sic (24 Valent



Maguregui tiene la mosca en la oreja sobre la reciente derrota del Zaragoza ante el Gijón, en la Copa. Dice que el resultado de 1-3 no fué normal, que puede resultar engañoso.

ZARAGOZA, 1 (ARAGON/expres por José Luis Ercilla).—

DESDE ayer a primeras horas de la tarde —comieron aquí ya— se encuentra en nuestra ciudad la expedición del Almería que pasado mañana domingo se enfrentará al Real Zaragoza, en La Romareda, en partido de Liga. Maguregui y sus hombres han montado su cuartel general en el Gran Hotel, donde reposarán mucho y relajarán los nervios si es que alguno padece de esta circunstancia. El que fuera extraordinario medio internacional, formando junto a Mauri en el Atlético de Bilbao una de las líneas más famosas de la historia de nuestro balompié, José María Maguregui es actualmente, con notable éxito, entrenador del Almería. Un equipo al que elevó de Segunda a Primera División y que aunque hoy en la tabla, figura con tres negativos, están dispuestos a defender la categoría de los mejores que, con tanta euforia fué aceptada y acogida por su fial y ruidosa afición.

### Copa de Europa de Baloncesto

## EL REAL MADRID, A UN PASO DE LA FINAL

### ● Venció ayer al Sinudyne de Bolonia por 101-81

MADRID, 1 (Efe).— Al vencer a la Sinudyne, de Bolonia, por 101 puntos a 81, en el partido disputado ayer tarde, el Real Madrid dió un gran paso para estar en la final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de Baloncesto, que tendrá por escenario Berlín.

Los madridistas llegaron al descanso con ventaja de 40-31.

La actuación de los arbitros Arabadjan (Bulgaria) y Paszucha (Polonia) fue protestada por los aficionados, que llenaron el recinto madridista.

No pudieron desquitarse los italianos de la Sinudyne de la derrota que sufrieron (85-94) en el partido de la primera vuelta y, con la encajada ayer, quedan prácticamente descartados de la final de la competición europea.

El juego fue muy rápido y vistoso, con apoyo constante del público a los jugadores blancos que, en una salida fulgurante, pusieron el marcador en un 12-0, lo que podía hacer pensar en un descalabro para los italianos. Sin embargo, en el transcurso de los siguientes minutos, los boloneses, en una serie de aciertos, consiguieron acercarse a cuatro puntos (20-16), en el minuto noveno.

Sin embargo, la gran actuación de Rullan, bien secundado por la eficacia en el tiro de Brabender y Walter, permitió al Real ir siempre por delante, para llegar al descanso con nueve puntos de ventaja.

#### ALINEACIONES Y ANOTADORES

Real Madrid: Brabender (24), Prada (6), Walter (19), Corbalan (8), Rullan (30), Meister (12), Beiran (2) y Llorrente.

Sinudyne: Cagliaris (2), Martini (2), Villalta (12), Cosic (24), Generali (15), McMillian (22), Bertolotti (4), Valenti y Cantamessi.

Desde ayer se encuentra en nuestra ciudad, para jugar el domingo

# EL ALMERIA, MADRUGADOR

#### ENTRENAMIENTO Y TRANQUILIDAD

Y con maguregui hablabamos ayer tarde:

—Habeis sido madrugadores...

—Pues sí, pero no hemos madrugado mucho de lo que se entiende por madrugar cada día. El miércoles jugamos en Castellón partido de Copa y alrededor de las diez de la mañana del jueves emprendimos viaje, llegando a Zaragoza poco antes de las dos y media. Hemos querido hacer el viaje así, porque podremos esperar el encuentro del domingo con tranquilidad. Hoy (por ayer) hemos dado baño y masaje y en las mañanas del viernes y del sábado (hoy y mañana) vamos a entrenar.

—¿Vais a entrenar en la Ciudad Deportiva?

—No.

—¿En la Romareda?

—Tampoco.

—¿Entonces?

—Vamos a hacerlo en el campo de una empresa, merced a una amistad que tenemos y que nos lo ha ofrecido y en el que suelen actuar los veteranos, situado a tres kilómetros del centro. He visto el campo y es precioso.

—¿Acaso no os ha dado facilidades el Zaragoza para usar sus instalaciones?

—En La Romareda supongo que entrenaran ellos a horas normales, alrededor de las once y como nosotros no queremos hacerlo tampoco muy temprano, porque hace frío, ni muy tarde, pues no hemos pretendido molestar. Ya sé que el club zaragocista si se lo hubiéramos pedido se habría portado muy bien con nosotros, pero nos ofrecieron este campo que reúne todas las condiciones que pretendemos.

#### MAGUREGUI:

“Lucharemos para intentar restar negativos”

“El Zaragoza es un gran equipo y la derrota ante el Gijón no fué normal”

—Después de ese triunfo copero en Castalia suponemos que vendreis con la moral muy alta, ¿o no?

—Hombre, traemos las mejores intenciones para intentar puntuar, aunque seguimos teniendo unas bajas importantes como las de Garay y la de Vila, dos centrocampistas natos, pero, en fin, esperamos que pasé esta racha y seguiremos lucando.

#### LA COPA ES DIFERENTE

—En estos momentos se nos ocurre pensar en la última jornada de Copa; vosotros ganasteis claramente fuera, mientras nosotros perdíamos en casa. ¿No se va a notar esto el domingo?

—No, no tiene que ver nada. No es lo mismo la Copa que la Liga, además cada domingo es diferente. El Zaragoza es un gran equipo. Perdió con un Gijón, pero yo sé cómo ha perdido, porque me lo han contado.

—¿Qué te han contado?

—Que el Zaragoza no mereció el resultado en contra que al final reflejaba el marcador, porque me han asegurado que sucedieron unas cosas absurdas y que el desenlace de la contienda, tal como se desarrolló, no fue normal.

—Vosotros como el Sporting no venis con aires de revancha ¿verdad?

—Claro que no ¿por qué íbamos a hacerlo?

—¿Os considerais derrotados de antemano?

—Ni mucho menos. Llevamos tres negativos y es natural que luchemos para intentar aligerarlos en cualquier campo. El Zaragoza es un rival difícil, repito que la derrota del miércoles es engañosa, pero nosotros venimos a plantar cara, a jugar y a luchar y a intentar puntuar como es nuestra obligación.

#### DUDAS EN LA ALINEACION

Maguregui, siempre tan cordial, nos dijo después que venía muy a gusto a Zaragoza donde cuenta con numerosos amigos, que no olvida sus temporadas vividas con el turolense equipo de Andorra y que todavía mantiene algunas dudas, con respecto a la alineación que opondrá al Zaragoza. De momento van a seguir ambientándose en nuestra ciudad, sin dejar de entrenar, hasta que el domingo por la tarde llegue la hora del encuentro que, no cabe duda, puede resultar muy interesante para los dos conjuntos contendientes. El Zaragoza, como es natural, aspira a continuar exhibiendo en el casillero su flamante positivo, fuente de tranquilidad y moral, mientras que el Almería también pretende descargar parte de ese molesto lastre de “menos tres” que viene arrastrando. Con las

espadas en alto, la pelota está en el tejado. El domingo, a las cuatro y media de la tarde comenzará a rodar. Veremos, como se le ha dado a unos y a otros, después de noventa minutos de juego.

#### SIN NOVEDAD EN EL ZARAGOZA

Aunque la procesión vaya por dentro, que eso es inevitable, la derrota que les propinó el Gijón desean olvidarla cuanto antes los jugadores blanquillos.

Ayer por la tarde, los que no habían actuado el miércoles, entrenaron en la Ciudad Deportiva, con el Aragón, bajo la batuta de Luis Costa. Jugaron un partidillo y todo transcurrió con normalidad.

En la sede del club, en Requete Aragonés, 12, se nos informó que tampoco había ninguna noticia digna de mención. Los componentes de la plantilla, todos, están citados en La Romareda hoy a las once de la mañana.

## Luis Puyo, presidente de la Federación Española de Actividades Subacuáticas, en Zaragoza

Con motivo de la cena de entrega de trofeos y diplomas que tendrá lugar hoy día 1 de febrero, a las 21,30 horas, en el restaurante “El Churrasco”, se desplazarán a Zaragoza el presidente de la F.E.D.A.S., Luis María Puyo y el secretario general, Jorge Masana, en permanente contacto con el deporte zaragocano.

Podemos decir que, dicha cena, servirá también para celebrar la elevación al rango de Aragonesa, de esta Federación provincial de Actividades Subacuáticas, que comenzó su singladura en 1972, siendo sólo una Delegación de la Federación Centro, domiciliada en Madrid.

Así mismo se entregará el trofeo al mejor deportista regional de la modalidad, elección que en 1979, ha recaído en Julio Hernando, del Club de Buceo Atlantes.

#### FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

Por fin se deshojó la margarita

## IRIONDO

### NUEVO ENTRENADOR DEL RAYO



MADRID, 1 (Efe).— Rafael Iriondo será, desde mañana sábado, el nuevo entrenador del Rayo Vallecano al haber llegado a un acuerdo con la directiva del equipo madrileño para hacerse cargo del club.

El entrenador vasco firmará el contrato que le liga a su nuevo club el sábado y permanecerá en el Rayo en principio, hasta final de temporada.

Sustituye en el cargo a Héctor Núñez, cesado el pasado lunes por la junta directiva que preside Francisco Encinas.

Se desconocen, de momento, las condiciones económicas del fichaje.

# GUIA COMERCIAL



**AGENCIAS de VIAJE**

**VIAJES MARTHE, S. A.**

**SEMANA SANTA - 80**

YA PUEDE UD. RESERVAR SUS VACACIONES CON SOLO UNA ENTREGA A CUENTA INICIAL DE 500 PTAS POR PERSONA.

Estancias con y sin transporte. 3 ITINERARIOS CON AUTOCAR DESDE ZARAGOZA. Salidas 30 Marzo (domingo) 02 abril (miércoles) 03 Abril (jueves). Regresos 06 abril (domingo).

*Precios por persona en regimen de pensión completa con autocar desde Zaragoza incluido, desde:*

TOSSA DE MAR	- 4.630 Ptas.
BLANES	- 5.990 Ptas.
CALELLA	- 2.690 Ptas.
CASTELLDEFELS	- 4.290 Ptas.
SALOU	- 5.840 Ptas.
BENICASIM	- 6.990 Ptas.
GANDIA	- 7.490 Ptas.
BENIDORM	- 3.550 Ptas.

SIN TRANSPORTE DESDE 440 PTAS. DIARIAS POR PERSONA.

Alquiler de apartamentos en Salou- Cambrils- Miami Playa- Cullera- Javea - y Benidorm desde 230 ptas. por día y persona. Solicite nuestro folleto Semana Santa 80.

Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5  
Teléfonos: 21-82-88 - 21-14-89  
21-05-77

**AUTO-RADIO**

**PHILIPS AUTO-RADIO**

ADQUIERALO EN

**ENNAUSA**

Arzobispo Apaolaza, 17  
Teléfono 354755 - ZARAGOZA

Ventas al mayor. Colocación. Reparación. Un establecimiento al servicio total del Auto-Radio

**CARPINTERIA**

**DECORACION DE INTERIORES EN MADERA**

Recubrimiento de paredes en maderas nobles  
Puertas de Estilo de interiores  
Cubreradiadores  
Rodapiés en madera

CEPRA, S.A.  
D. Jaime I, 43 - 3º  
Teléf. 294070

**HOY ESPECIALMENTE**

**VIAJES MARTHE, S. A.**

**SEMANA SANTA - 80**

YA PUEDE UD. RESERVAR SUS VACACIONES CON SOLO UNA ENTREGA A CUENTA INICIAL DE 500 PTAS POR PERSONA.

Estancias con y sin transporte. 3 ITINERARIOS CON AUTOCAR DESDE ZARAGOZA. Salidas 30 Marzo (domingo) 02 abril (miércoles) 03 Abril (jueves). Regresos 06 abril (domingo).

*Precios por persona en régimen de pensión completa con autocar desde Zaragoza incluido, desde:*

TOSSA DE MAR	- 4.630 Ptas.	SALOU	- 5.840 Ptas.
BLANES	- 5.990 Ptas.	BENICASIM	- 6.990 Ptas.
CALELLA	- 2.690 Ptas.	GANDIA	- 7.490 Ptas.
CASTELLDEFELS	- 4.290 Ptas.	BENIDORM	- 3.550 Ptas.

SIN TRANSPORTE DESDE 440 PTAS. DIARIAS POR PERSONA.

Alquiler de apartamentos en Salou- Cambrils- Miami Playa- Cullera- Javea - y Benidorm desde 230 ptas. por día y persona. Solicite nuestro folleto Semana Santa 80.

Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5  
Teléfonos: 21-82-88 - 21-14-89 21-05-77

**COCINAS**

**MAY DECORACION**

Mobiliario de cocina

Duquesa Villahermosa, 7  
(esquina G. Sánchez)  
Teléf. 357908

**COLCHONERIA**

**AZNAR**

COLCHONERIAS Aznar: Compra su colchón de lana al máximo precio o cambia por Flex, Relax o espuma. Precios sin competencia. Compre donde usted pueda elegir. San Juan de la Cruz, 21. Sangenis, 12 (Delicias). Juana Ibarbourou, 4-6 (Miguel Servet). Martín Cortés, 10 (García Sánchez), almacén. Teléfono 256220.

**FILATELIA**

**Manuel Duplá**

COMPRA-VENTA DE SELLOS MATERIAL FILATELICO SERVICIO NOVEDADES

Espoz y Mina, 34  
Teléf 22 77 07  
ZARAGOZA

**MAY DECORACION**

Mobiliario para el hogar

Escosura, 31  
Teléf. 356970

**HERR. y MAQUIN. AUTOMOVIL**

**Comercial SAN MIGUEL**

HERRAMIENTA Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCION

Madre Sacramento, 39  
Teléfono 22 77 49  
ZARAGOZA - 4

**JOYERIA**

**JOYERIA - RELOJERIA**

**ARAGON**

Gral. Franco, 7  
Teléf. 441872  
ZARAGOZA

**MUEBLES**

**MUEBLES DUQUE**

Especialistas en Módulos cama y Mueble castellano

Avda. Valencia, 13-19  
(Frente gasolinera Agreda)  
Teléfono 350795  
ZARAGOZA - 5

**PELETERIA**

**ANTE-NAPPA DOUBLE FACE**

**BOUTIQUE PATRIPIEL**  
señora y caballero

alta colección Otoño-Invierno

- prendas máxima calidad
- confeccionadas y a medida
- precios muy interesantes

FITA, 8-14, escla. 2ª PB  
tlf. 210706 - Zaragoza

**PELUQUERIA**

**PABLO MILLAN**

ALTA PELUQUERIA MASCULINA Y FEMENINA

SU ESTETICA EN LAS MANOS DE UN EXPERTO

PEDRO MARIA RIC, 25  
TELEF. 21 76 52  
ZARAGOZA - 8

**RESTAURANTE**

**Restaurante Cristina**

Dirección LIDIO

BODAS - BANQUETES  
BAUTIZOS - COMUNIONES

RESERVAS DE MESAS:  
Teléf. 441156 - Centro Ciudad

ESPECIALIDADES:  
Parrilladas-Zarzuelas de Marisco-Paella especial de Marisco y Merluza Cristina

Ramón y Cajal, 29  
(Frente Parque Bomberos)  
ZARAGOZA

**SEGURIDAD**

**Puertas blindadas**

CON SISTEMAS DE ALTA SEGURIDAD

LE INSTALAMOS EN EL DIA UNA PUERTA ANTIRROBO CEPRA, MACIZA, BLINDADA POR LAS DOS CARAS, CON SISTEMAS DE SEGURIDAD Y DOCE PUNTOS DE CIERRE. GARANTIA Y SEGURIDAD.

CEPRA, S. A.  
D. JAIME I, 43, 3.º  
TELEFONO 294070

**SONIDO**

**SONOVox**  
alta fidelidad

GARRARD, JENSEN  
INKEL, KENWOOD  
AIWA, CYBERNET  
PIONER

y una extensa gama del sonido internacional

Pasaje Miraflores, tienda 5  
Teléfono 210710  
ZARAGOZA - 8

PARA ANUNCIARSE EN ESTA GUIA - DEPARTAMENTO PUBLICIDAD - Teléf. 21-69-83 Ext. 1

PREFER JUVEN

En p  
queremos  
important  
seguidas  
el descen  
por los e  
Atlético  
unos dif  
mo son e  
dium Ve  
torio ese  
consegui  
en el di  
Salvador  
mingo de  
tapa pre  
con clar  
Santo De  
sigue en  
dente, s  
campo c  
así lo at  
victoria  
Alcañiz  
Punto  
el encue  
próximo  
Helios y  
de Silo  
que falt  
das para  
competi  
ro favor  
Se enfre  
conjunto  
tas carac  
go. Heli  
en la fu  
compon  
individu  
tener el  
contrari  
go de Sil  
nica. Es  
mo que  
ciar un b  
lleno de  
ambos  
gan mu  
Muchos  
nados q  
las insta  
vas de H  
tar el m

PRIME

En e  
to Calas  
carlo ha  
nuevos  
en sus o  
los cam  
y Dom  
consign  
te victo  
de la c  
el Escal  
el Migu  
zo con  
oponen  
mino Ju  
portant  
so el tr  
por el  
Stadium  
males  
sultados

SEGUN

Rotu  
Atlético  
colista.  
resultado  
tre dos

## El Fútbol Esperanza

### Comentario de la jornada

#### PREFERENTE JUVENIL:

En primer término queremos destacar esas importantes victorias conseguidas de cara a eludir el descenso de categoría por los equipos Olivar y Atlético Delicias, ante unos difíciles rivales como son el Zaragoza y Stadium Venecia. Muy meritorio ese punto positivo conseguido por el Helios en el difícil campo del Salvador. El Santo Domingo de Silos, como estaba previsto se deshizo con claridad del Arenas. Santo Domingo Juventud sigue en esa línea ascendente, su victoria en el campo de San Antonio así lo atestigua. Rotunda victoria en su feudo del Alcañiz sobre el Ebro.

Punto aparte merece el encuentro a disputar el próximo domingo entre Helios y Santo Domingo de Silos. A pesar de que faltan muchas jornadas para que finalice la competición, dará un claro favorito en la misma. Se enfrentan entre sí dos conjuntos de muy distintas características de juego. Helios basa el mismo en la fuerza física de sus componentes y algunas individualidades muy de tener en cuenta. Por el contrario el Santo Domingo de Silos posee más técnica. Esto hace del mismo que podamos presenciar un bonito encuentro, lleno de interés, ya que ambos conjuntos se juegan mucho en el mismo. Muchos serán los aficionados que se den cita en las instalaciones deportivas de Helios para presentar el mismo.

#### PRIMERA JUVENIL:

En esta categoría tanto Calasanz han conseguido dos nuevos puntos positivos en sus desplazamientos a los campos de Salesianos y Dominicos. Helios B, consiguió una importante victoria ante un rival de la categoría como es el Escalerillas. Asimismo el Miguel Servet se deshizo con facilidad ante su oponente el Santo Domingo Juventud. Muy importante de cara al ascenso el triunfo conseguido por el Danubio ante el Stadium Venecia. Normales el resto de los resultados.

#### SEGUNDA JUVENIL:

Rotundo triunfo del Atlético Gallur ante el colista. Muy competido resultó el encuentro entre dos equipos de simila-

res características, como son el Hernán Cortés y Ahinko B, que finalizó con un reparto de puntos. Stadium Casablanca consiguió una rotunda victoria ante el correo equipo del Montañana que inquietó más de lo previsto a los del Canal. El Casablanca consiguió su segunda victoria de la competición ante el Miralbueno. Marianistas, en una buena línea de juego consiguió otra nueva victoria ante el Alcobendas. Cisneros y Olivar B consiguieron, aunque por la mínima, dos nuevos triunfos.

Del segundo grupo resaltar en primer lugar las victorias conseguidas Montearagón y Olímpico de Torrero, este último ante un difícil rival como es el Santa Isabel. Muchos goles en el encuentro Lisboa - Parcelación Barcelona y en el que el primero se alzó con la victoria. Meritorio el empate conseguido por el

Altamar, ante un rival como es el Garrapinillos, que sobre el papel es muy superior. El Oliver, con su empate ante Dominicos pierde posibilidades de lograr el ascenso. Muy normales el resto de los encuentros.

El grupo tercero está al rojo vivo, en cuanto a los puestos de cabeza se refiere, ya que tanto El Gancho, Calasanz B y Cuéllar son los claros favoritos del mismo. Muy importante el punto positivo conseguido por El Gancho ante el Cuéllar. Asimismo esa rotunda victoria del Calasanz B ante El Pastorcico. San Eugenio y Valdefierro vencieron por goleadas ante el Montañana y San Gregorio, colistas del grupo. Meritoria la victoria del Casetas ante su visita al campo del Parque Deportivo Ebro. Normales el resto de los resultados.

G. USABEL

#### FUTBOL INFANTIL Y ALEVIN

### Zaragoza (alevín), St. Venecia y Balsas B (infantiles), campeones de invierno

**PRIMERA INFANTIL:** Muy revolucionada ha estado la jornada, siendo Boscos y Calasanz los protagonistas. El primero batió al Zaragoza en la Ciudad Deportiva y el segundo goleó al Silos a domicilio. Aragón, Sto. Domingo y Marianistas también vencieron a domicilio, siendo únicamente el St. Casablanca quien pudo guardar los puntos de casa. La Liga así recobra interés, pues el Zaragoza tropieza, Marianistas sigue firme y Boscos y Calasanz están sprintando fuerte.

**SEGUNDA INFANTIL:** Sin novedades en esta categoría. St. Venecia y Amistad en el grupo primero y Balsa B y Helios en el segundo, se han distanciando cada vez más de sus inmediatos seguidores. St. Venecia y Balsas B se han proclamado campeones de invierno al finalizar la primera vuelta de la Liga.

**TERCERA INFANTIL:** En el primer grupo sigue el Alagón de líder fuerte y la lucha parece centrarse entre Flea, Escalerillas y Eisigvogel para el segundo puesto.

En el segundo, a trancas y barrancas, el San José se destaca venciendo todos sus partidos. El Rayo Portillo ve peligrar su ascenso después de los resultados últimos. También en este grupo la pugna se centrará por la segunda plaza entre Rayo Portillo.

At. Gallur, El Gancho y La Cartuja.

El tercero continúa al rojo vivo. El Cristo Rey recupera el liderato, pero Casetas, Olivar, La Salle A, e incluso Arenas, amenazan seriamente.

**PRIMERA ALEVIN:** Sin sorpresas se desarrolló la jornada con la salvedad del triunfo del Escalerillas sobre el Moncayo. Helios al vencer en campo del Boscos mantiene íntegras sus posibilidades de cara al título. El Zaragoza se ha proclamado campeón de invierno, pero se ve un tanto amenazado por Silos y Helios, el resto de equipos ha quedado bastante descolgado.

**SEGUNDA ALEVIN:** En el primer grupo tropezaron los dos primeros y el líder Salvador aún sale ganando un punto. Silos C, Ahinko y Cisneros ven sin remedio cómo se les escapa.

En el segundo grupo Marianistas y Boscos siguen sin ceder un palmo, ya bastante distanciados del resto.

En el tercero vuelve el Ebro a la posición de líder que comparte con el Tudor. Reñidísimo

está este grupo, pues St. Venecia y Silos B aún no han dicho su última palabra.



**BOSCOS-SALESIANOS**

De pie: Moreno, Serrano, Corellano, Palomar, Gimeno, y Perico. Agachados: Canto, Aznar, Navarro, Carmelo y Cuadrado. (Foto Calvo Pedros).

## El COI soviético denuncia la "insidiosa campaña" del boicot olímpico

# Moscú pide que cese el "chantaje"

MOSCU, 1 (Resumen de agencias).— El Comité Olímpico de la Unión Soviética ha hecho un llamamiento al Comité Olímpico Internacional y a todos los comités olímpicos nacionales, pidiéndoles que se opongan a la "insidiosa campaña" de boicot.

En su llamamiento, difundido por la agencia Tass, el Comité Olímpico Soviético denuncia "a los medios reaccionarios de los Estados Unidos y de ciertos países occidentales", que han desencadenado esta campaña.

Para el Comité Soviético "es absolutamente evidente que se trata de una medida hostil, programada desde hace tiempo contra la comprensión y la amistad entre los pueblos".

"Esos mismos dirigentes, que no hace mucho tiempo se declaraban partidarios de la separación del deporte y la política, atacan ahora los principios esenciales del movimiento olímpico internacional. Querrían poner al servicio de su política de chantaje y de hegemonismo un movimiento que agrupa a decenas de millones de personas, para quienes los Jue-

gos Olímpicos constituyen la expresión de un gran ideal que fue proclamado por Pierre de Coubertin", se dice en el llamamiento del Comité Soviético.

#### CHINA FAVORABLE AL BOICOT

LAKE PLACID (Nueva York), 1 (Efe).— Li Meng Hua, vicepresidente del Comité Olímpico de la República Popular de China, afirmó que su país sostendrá la proposición de los Estados Unidos de desplazar o anular los Juegos Olímpicos de verano de 1980.

#### EL BOICOT ISLAMICO

BEIRUT, 1 (Efe-Upi).— Habib Chaty, secretario general de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), formada por 42 miembros, en una entrevista declara que al menos veinte países musulmanes boicotarán los Juegos Olímpicos de Moscú.

El secretario general de la OCI no ha nombrado a los países, pero ha señalado que solo once Estados de los treinta y siete países que han participado en la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de Islamabad han expresado reservas sobre la recomendación de la OCI para boicotear los Juegos de Moscú.

#### MONDALE SUSTITUIRA A CARTER EN LAKE PLACID

WASHINGTON, 1 (Efe). El vicepresidente norteamericano Walter Mondale, asistirá a la ceremonia de inauguración de los juegos olímpicos de invierno de Lake Placid el 13 de febrero, ha anunciado la Casa Blanca.

El presidente Carter había previsto ir él mismo a esta ceremonia, pero ha juzgado que "a causa de la situación internacional", es mejor anular su desplazamiento, declaró Jody Powell, portavoz de la Presidencia.

## Actividades del Club de Tiro Zaragoza

El pasado día 27 se celebraron los concursos anunciados, de tiro quedando la clasificación en cada uno de ellos los que mayor puntuación obtuvieron en el orden siguiente:

Pistola Libre.— Primero Juan García Vegel, 514 puntos; segundo Antonio Asiaín 498, tercero José Moreno, 498; cuarto Luciano Porta, 490 y quinto Manuel Miranda, 473.

Carabina 3 x 40.— Primero Angel Gimenez con 535 puntos.

El próximo domingo día

## ESQUI Los campeonatos de Aragón se celebraran en el Formigal

Aún cuando la Federación Regional de Deportes de Invierno, todavía, y pese a que estamos en febrero, no nos ha facilitado el Calendario de pruebas a celebrar durante la presente temporada, porque parece que esta nueva Federación, se toma las cosas con calma, sí sabemos que, los próximos, sábado y domingo, días 2 y 3, en el Formigal comenzarán estos Campeonatos Regionales en las modalidades de Slalom y Gigante con participación de hombres y damas, en todas sus categorías de, Alevines, Benjamines, Aguiluchos, Juniors y Seniors.

Estas pruebas, se celebrarán en el Formigal, por lo que auguramos un completo éxito de organización. Todos los Clubs de Aragón, podrán efectuar sus inscripciones de corredores participantes y los sorteos se efectuarán en la Estación hoy viernes por la tarde.

NAPE

# VICTORIA

## HOY ESTRENO

El guapo servia para conquistar...  
El feo para amar... y los tiroleses, para cantar!!

**SALUDOS CARIÑOSOS**

CLASIFICADA "S"

PETER STEINER, JULIAN FOMAS, RINALDO TALAMONTE, BIGOT BERGER, PETER HANING, ESTE PERFFRANC, FRANZ MUEHLBACHER, BELCA KODIG, EMICH REISER, Director: FRANZ MUEHLBACHER

5-7-9-10,45 (MAYORES DE 18 AÑOS)  
CLASIFICADA "S"

# DIARIO de AVISOS

## NUEVA GALERIA DE EXPOSICIONES

Bajo los auspicios del Casino de Zaragoza, el próximo lunes, 4 de febrero, a las 7.30 de la tarde se celebrará el acto de presentación de la nueva sala de exposiciones "Galería Sástago". Nos congratula la noticia y celebraremos que sirva para la noble función de promover las artes plásticas.

## VIERNES MUSICALES

A las ocho de la tarde de hoy viernes en el salón de actos del Colegio "La Salle" se celebrará la primera sesión del ciclo "Viernes musicales", organizados por la Agrupación Artística Aragonesa. El ciclo consistirá en audiciones musicales discográficas, seguidas de un coloquio. Esta primera sesión estará dedicada a Manuel de Falla.

## CONFERENCIA LABORAL

El Club Marketing de Zaragoza, a través de su comité de Formación y Estudios, ha programado para el próximo día 5, a las ocho de la tarde, una conferencia-coloquio sobre el tema "El empresario ante los accidentes de trabajo". El actor, patrocinado por la Mutua de Accidentes de Zaragoza, se celebrará en los locales de la citada entidad y tendrá como base la proyección de una película referida al tema.

## ACTUACION DE "LA TAGUARA"

El sábado, día dos de febrero y en sesiones de 5 tarde y 11 noche, el grupo teatral "La Taguara" pondrá en escena en la localidad turolense de Escucha la obra de Alfonso Zapater "Resurrección y vida de Joaquín Costa". Es la primera vez que esta obra se representa en la provincia de Teruel.

## ARTES PLASTICAS

A las ocho de la tarde de hoy, viernes, serán inauguradas en la galería de arte "Goya" sendas exposiciones de acuarelas y pinturas de Luis Fomunté y Celia Ferreiro respectivamente. Estas "muestras", que serán clausuradas el día 20 de febrero, pueden ser visitadas diariamente de 11 a 2 y de 6 a 9. Asimismo, en la Sala "Aragón", del Banco de Vizcaya, Fernando el Católico número 45, presenta una interesante colección de dibujos José A. Jiménez. Esta exposición que se inaugura hoy, por la tarde, será clausurada el día 14. El horario de visita es de siete a nueve de la tarde los días laborales.

Participamos a todas las colectividades, entidades, agrupaciones, etc., que cuando organicen actos con entradas de pago, todas las notas y avisos que nos envíen, serán consideradas como publicidad siéndoles aplicada la tarifa correspondiente. Las entidades organizadoras deberán consignar en sus notas la conformidad con el pago correspondiente.

## ANUNCIO OFICIAL

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

#### Aviso a las personas que hayan adquirido viviendas en la parcelación "Muñoz Capapey"

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 20 de 24 de enero de 1980, ha publicado EDICTO a fin de que las personas que hayan adquirido viviendas en la llamada parcela "Muñoz Capapey" del Barrio de Santa Isabel, presenten fotocopia de su contrato de compraventa en el Ayuntamiento de Zaragoza (Sección de Urbanismo) en un plazo de QUINCE DIAS, a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente Edicto en este periódico, con la advertencia de que transcurrido el mencionado plazo el Ayuntamiento únicamente tendrá en cuenta aquellos contratos de compraventa de los que hubiera tenido conocimiento. Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

I.C. de Zaragoza, a 28 de enero de 1980.

EL SECRETARIO GENERAL,  
XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

**ARAGON**  
expres

DIARIO DE  
ZARAGOZA

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

# Agenda

Viernes

1 de febrero

## No olvide felicitar a

quienes lleven los nombres de Ignacio, Brígida, Severo y Pablo, que hoy celebran su onomástica.

## Teléfonos de interés

Aeropuerto: 349050.  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244-442222.  
Casa de Socorro: 223915.  
Comisaría de Policía: 091.  
Guardia Civil: 21-82-69.  
Policia Municipal: 092.  
Renfe: 214266.  
Seguridad Social: 226604.  
Telegramas: 222000.  
Tráfico: 217138.  
Accidentes Auxilio en Carretera: 257007.  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738.  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921. Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600.  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.

## Del refranero

- \* La cura nunca es tan pronto como la herida.
- \* La mujer, que encante; y el hombre, que espante.
- \* La mujer propia y la olla, cuando faltan son buenas

EL SOL sale a las 7,25 y se pone a las 17,32 (hora solar).

LA LUNA sale a las 18,07 y se pone a las 7,30 (hora solar).

## El tiempo que hará

### ESPAÑA MEJORIA PARA HOY

Durante el día de ayer ha llovido y se han registrado chubascos en casi toda la península, con precipitaciones de distribución e intensidad muy irregulares. Los vientos han soplado racheados del oeste y la nubosidad ha sido muy variable en la península, con descenso de las temperaturas.

Tiempo probable: Mejoría general del tiempo, manteniendo los chubascos en el tercio septentrional de la península. Nubosidad variable en el este, con predominio de grandes claros. Continuarán los vientos racheados del noroeste. Descenso de las temperaturas.

Mañana, aumento gradual de la nubosidad, con lluvias en Galicia que durante el día se extenderán al Duero y Cantábrico y de forma dispersa al resto de la vertiente atlántica, Aragón, Cataluña y Baleares. En las demás regiones peninsulares, intervalos nubosos. Poco nuboso en Canarias. Descenso de las temperaturas. Las precipitaciones serán de nieve en los sistemas montañosos.

Temperaturas extremas: Máxima de 20 grados en Castellón, Huelva y Málaga. Mínima de 3 grados en Cuenca y Albacete.

## LA MOLIENDA DE LA PAZ

**L**a idea resulta sencillamente encantadora. En un lugar de la Mancha, de cuyo nombre procuraré acordarme luego, existe un viejo molino de viento, que ha sido elegido para realizar la "molienda de la paz". Se trata de una feliz iniciativa, que adornará el año 1980. En este viejo molino se pretende moler trigo de todas las provincias españolas para, después, con esa harina, realizar la coadura del pan que, una vez bendecido, será repartido por todo el mundo, como mensaje de amor entre los hombres.

Es bonito y esperanzador el que, mientras la humanidad se debate en guerras, egoísmos, atentados, crímenes y discordias, surjan, de pronto, campañas como esta. El eco que encuentre y la respuesta que halle serán, en cierto modo, el termómetro de nuestra comprensión y de nuestra sensibilidad. El saquito de trigo, de cada persona de cada pueblo, de cada provincia, que llegue al viejo molino de viento de cierto lugar perdido en la Mancha será símbolo de una ofrenda viva, cálida y fraterna.

Ya en la Austria, alegre y musical, ha calado el mensaje sugestivo de esta molienda de la paz. Y dentro de este mismo marco molinero, que hoy dibujamos, tendrá lugar la campaña austriaca "Raíces para la amistad" y por la que, en torno al viejo molino de viento de esta hermosa matorral, serán plantados los pinos negros del Tirol y de Montiel. Mientras, el trigo de Cinco Villas, de Los Monegros, de Calamocha, de La Violada, del Alto y del Bajo Aragón, mezclado con el trigo de todas las comarcas y provincias de España, se convertirá en harina y pan de paz y amor.

Habrà quien piense que todo esto es una chaladura. Nosotros creemos que es una bella idea y estamos dispuestos a apoyarla.

COVARRUBIAS

Cupón pro-ciegos de ayer

237

## Efemérides

1265.— Las armas de Jaime I de Aragón libran definitivamente a Cartagena del yugo agareno.

1775.— Creación de la primera Escuela de Equitación Militar Española.

1810.— Durante la guerra de la Independencia, Sevilla capitula ante los franceses.

1842.— En Villajoyosa (Alicante), nace José María Esquerdo, el mejor psiquiatra de su tiempo.

1873.— Fallece la poetisa Gertrudis G. de Avellaneda.

1875.— Se constituye la primera Sociedad de Estudios para la construcción de un túnel submarino, a través del canal de la Mancha, patrocinado por el economista francés Miguel Chevalier.

1881.— Se publica el primer número de "La Vanguardia" de Barcelona.

1896.— En el teatro Reggion, de Turín, con Toscanini al frente de la orquesta, se estrena "La bohème" de Puccini.

1899.— Los laboratorios Bayer registran oficialmente el nombre de "aspirina" para un analgésico que alcanzará popularidad universal.

1918.— Decreto de los soviets estableciendo un ejército rojo de obreros y campesinos voluntarios, con oficiales del antiguo ejército ruso.

1977.— El guitarrista español Paco de Lucía contrae matrimonio en Amsterdam con Casilda Varela, hija del general Varela.

1978.— Muere, al ser atropellado, el cantante argentino Jorge Cafrune.

## Farmacias de Servicio de Urgencia

### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Daroca (Delicias), 55. Tarancón.  
Estébanes (Esq. D. Jaime I, 17), 31. Uclay-Rived.  
Paseo Pamplona, 25. Ochoa.  
Plaza María Moliner (Millán Astray), 5. Sahagún.  
Predicadores, 67. Gómez Aldea.  
Vía Ibérica (Casablanca), 12. Royo.

### FARMACIAS ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30 QUE PERMANECERAN CERRADAS

Baltasar Gracián, 8. Villellas.  
Castelar (San José), 91. Gimeno Pardo.  
Coso, 125. Casaña.  
Compromiso de Caspe (Las Fuentes), 115. Allué.  
Fray José Casanovas (Avda. Navarra, 32), 1. Rimagosa.  
Graus (Delicias), 5-7. Bandrés.  
Lasierra Purroy (Torrero), 5. Muñoz H.  
Pedro María Ric, 39. Manso.  
Santa Cruz Seros (Balsas Ebro Viejo), 49. Ruiz-Tapiador.  
Vicente Berdusán (Plaza Roma), 22. Poves.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.



## Para llegar volando

IB-057 ZAZ/MAD. sal. 08,25 lle. 09,10 Diario.  
IB-059 ZAZ/MAD. sal. 23,30 lle. 00,15 Diario.  
IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,20 lle. 08,05 Diario.  
IB-058 MAD/ZAZ sal. 19,25 lle. 20,10 Diario.  
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,45 lle. 09,25 Diario.  
IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,15 lle. 22,00 Diario.  
AO-5-7 ZAZ/BIO sal. 15,35 lle. 16,15 Lun., Miér., Vier., Dom.  
AO-508 BIO/ZAZ sal. 12,00 lle. 12,40 Mar., Jue., Sáb.,  
AO-508 ZAZ/VLC sal. 12,20 lle. 14,00 Mart., Juev., Sáb.  
AO-507 VLC/ZAZ sal. 14,15 lle. 14,55 Lun., Miér., Vier., Dom.

PARIS (Se ARAGON/expres) toujours Paris. Parece do los sufridos peregrinaban, Láctea, pero a ra, hacia la censura cerril ba a todo arte, a busca poder visionar lizaciones del gráfico. Dent París const más atractiva la cultura cine propio país se Hoy en d

la situación s Los criterios dos por la Ad los más liber bito de nacio to al menos en la práctica hablar. Son r sexuales el ca rio, y a la im me remitio. A pesar de ranzador pan nía ejerciend fluencia sobre de poder ver ciones de lo de la pantalla

París ofre dad de cines dentro de Eu mundo. Desc cia en París f mento de est mente, en lo gran París si 481 salas de hay error en cia, que es l desde entonc te existían 25 mente la gra las multisalas la de explot un extraordin locales de ha tifica el boor ten el ofrece atractiva cart nente.

Una vez e cartelera, su

GRANDS



coger entre no disponer dad. Si dirig superficial a dría dar la i títulos que s milares a lo nos brindan pongo por c mirada perm característica de ellas es la tivas mono sión, se celeb Laurel y Har Hitchcock, Monroe, Wit taire y Rita a este sisten un cinefilo aquellas film tén incomple

Otra cara la posibilidad asistir a la e mas realizac tiguos dir Joseph Lose Andrej Waj "TESS"

Roman Pol novela de F Huberville e tñ por entr da de Tess, el rigor de ki no ha sab sonalidad a plasmar en l turas de la de detalles.

PARIS (Servicio especial para ARAGON/expres).— París c'est toujours Paris, París es siempre París. Parece que fue ayer cuando los sufridos cinéfilos hispanos peregrinaban, como si de una Vía Láctea, pero a la inversa, se trataba, hacia la ciudad del Sena. Una censura cerril y analfabeta obligaba a todo amante del Séptimo Arte, a buscar los medios para poder visionar las principales realizaciones del mundo cinematográfico. Dentro de estos medios, París constituía la posibilidad más atractiva de poder adquirir la cultura cinefila que en nuestro propio país se nos negaba.

Hoy en día afortunadamente la situación se ha transformado. Los criterios de censura aplicados por la Administración son de los más liberales dentro del ámbito de naciones occidentales, esto al menos sobre el papel pues en la práctica habría mucho que hablar. Son respecto a los tabúes sexuales el cambio ha sido notorio, y a la invasión de cine "S" me remito.

A pesar de este nuevo y esperanzador panorama, París continúa ejerciendo una seductora influencia sobre el cinéfilo deseoso de poder ver las últimas realizaciones de los grandes maestros de la pantalla.

París ofrece la mayor densidad de cines por metro cuadrado, dentro de Europa y creo que del mundo. Desde mi última estancia en París he observado un aumento de esta densidad. Actualmente, en lo que se refiere al gran París sin suburbios, posee 481 salas de exhibición, y no hay error en la cifra de referencia, que es lo que ha sucedido desde entonces cuando solamente existían 256 salas, pues simplemente la gran proliferación de las multisalas, esta nueva fórmula de explotación ha adquirido un extraordinario desarrollo, con locales de hasta 7 salas. Esto justifica el boom de salas que permiten el ofrecer la más completa y atractiva cartelera del viejo continente.

Una vez el aficionado ante la cartelera, su problema es el de es-

de que dispuso le permite alargar el relato durante más de tres largas horas, y, a pesar de la magnífica ambientación y la belleza de unas imágenes de fuerte carácter academicista, el crescendo dramático de la acción termina por sumirnos en un invencible sopor.

Los personajes son meros muñecos en manos de un destino implacable. Solamente Tess es un ser fuera de época, no quedándole más salida que la autodestrucción después de realizar su único gesto de rebeldía.

Para el personaje central Polanski ha utilizado a su actual compañera Natacha Kinski, la cual ya nos demostró en anteriores ocasiones que es un bello cuerpo; así que lo que tenía que

car a nuestra gran Teresa Berganza.

"LAS SEÑORITAS DE WILKO" es la última obra de A. Wajda, un maravilloso drama psicológico rodado con la habitual maestría del más importante realizador polaco, y donde se nos relata la vida de Víctor un hombre ya maduro, que pasó en su juventud unas vacaciones en Wilko, y que en el último tercio de su vida vuelve al lugar de su juventud donde coincide con cinco mujeres, que represetan su pasado. Mediante el "flash-back" asistimos a una toma de identidad de un ser que no se conocía realmente.

Dentro del tradicional estilo de Wajda, que puede parecer frío

GAUMONT CHAMPS ELYSEES (Dolby) - GAUMONT RIVE GAUCHE (Dolby) - HAUTEFEUILLE (Dolby)  
PAGODE - IMPERIAL PATHE (Dolby) - GAUMONT CONVENTION - GAUMONT LES HALLES  
PLM St-JACQUES - en version italienne dans toutes les salles

MOZART · LOSEY



DON GIOVANNI

Siempre París

# LA CAPITAL EUROPEA DEL CINE

Su eterno enemigo, el Dr. Van Helsing, está interpretado por Laurence Olivier excesivamente histriónico.

Y he dejado para el final el más importante aliciente que París ofrece a los cinéfilos más fanáticos, y este es las salas de arte y ensayo, de las que el barrio latino nos ofrece un buen número. Entre estas escogí el Estudio Ursulinas donde se proyectaba "LINUS", de Vilgot Sjöman, un director sueco realmente interesante del que recordamos sus "Yo soy curioso", y "Mi hermana, mi amor", "Linus" es una magnífica muestra del cine sueco actual. Linus es un jovencito con aficiones literarias enamorado de una vieja gran dama. Este muchacho asistirá sobrecogido a las injusticias sociales de su país en una época donde se comenzaba a desarrollar el sindicalismo y el anarquismo. Su conocimiento de los hechos le llevará a una metamorfosis en la que culminará como un joven cínico desengañado de todos los alicientes que pueda darle la vida. Sjöman, perfecto dominador del "raccord", ha im-

GRANDS AUGUSTINS 6<sup>o</sup> vo - ACTION LAFAYETTE 9<sup>o</sup> vo



LES GRANDS  
**Fred Astaire**  
DE LA R.K.O.

DEMOISELLE EN DETRESSE - SWING TIME -  
AMANDA - L'ENTREPRENANT M<sup>o</sup> PETROV -  
EN SUIVANT LA FLOTTE - TOP HAT -  
CARIOCA - LA JOYEUSE DIVORCÉE -

coger entre tanta maravilla y al no disponer del don de la ubicuidad. Si dirigiéramos una mirada superficial a la cartelera nos podría dar la impresión de que los títulos que se nos ofrecen son similares a los que actualmente nos brindan Madrid o Barcelona pongo por caso. Una más atenta mirada permite descubrir ciertas características diferenciales. Una de ellas es la profusión de los festivales monográficos. En esta ocasión, se celebraban los siguientes: Laurel y Hardy, Hermanos Marx, Hitchcock, H. Bogart, Marilyn Monroe, Win Wenders, Fred Astaire y Rita Hayworth. Gracias a este sistema de programación, un cinéfilo puede contemplar aquellas filmografías que aún estén incompletas.

Otra característica parisina es la posibilidad que se brinda de asistir a la exhibición de las últimas realizaciones de los más prestigiosos directores, tales como Joseph Losey, Roman Polanski, Andrej Wajda o Carlos Saura.

"TESS" es la última obra de Roman Polanski. Basada en la novela de Thomas Hardy Tess de Huberville es un verdadero folletín por entregas que relata la vida de Tess, una jovencita que es el rigor de las desdichas. Polanski no ha sabido imprimir su personalidad al film, limitándose a plasmar en la pantalla las desventuras de la heroína con todo lujo de detalles. El gran presupuesto

mostramos era su talento. Se diferencia como buenamente puede a base de contención y cara de palo.

Continuando con las últimas realizaciones de los grandes del cine destaca, "DON JUAN", de Joseph Losey. Este film "es la más gran ópera jamás firmada" Don Giovanni, ha sido concebido y realizado por Losey desde una perspectiva totalmente fílmica, incluyendo en los interiores y exteriores los verdaderos decorados de Venecia. La obra de Mozart no podía tener mejor escenario que las maravillosas arquitecturas del Palacio de los Dux o la Villa Rotonda. Losey organiza las relaciones de los actores con el decorado dentro de una verdadera geometría en el espacio y donde los desplazamientos de los intérpretes están siempre sujetos a la unidad del espacio que limita el escenario de un teatro de ópera. Losey liberado de esta sujeción puede poner todo su saber técnico en transmitir toda la plástica fílmica a la obra original. El realismo que Losey imprime al film le lleva a rodar, como si de "cine-verité" se tratara, entre el público que asiste a la representación. A pesar de este realismo la música y los cantantes están grabados en "playback" a fin de respetar la pureza musical.

Dentro del nutrido reparto de grandes cantantes pude identi-

y distante, la gran interpretación de Daniel Olbrychski, del que recordamos su actuación en "Tambor de hojalata", permite captar la atención del espectador.

Pero París no sólo nos brinda las obras de los grandes cineastas. Entre sus otras cualidades la cartelera parisina nos brinda la posibilidad de asistir los viernes y sábados a las "sesiones golfas", como se denominaban en nuestro país las sesiones nocturnas que se celebraban fuera del horario habitual. París ha continuado el encanto de las sesiones de "minuit", esa hora mágica más propia de las brujas que sin embargo son ideales para que el espectador se arrellane en la butaca y se deje transportar por el poder de la imagen en movimiento. Y qué mejor film para estas horas que DRACULA, el mito creado por Bram Stoker y del que se han hecho tantas versiones, desde la clásica de Tod Browning, pasando por las de serie "B" de Terence Fisher, Jesús Franco o Don Curtis, para desembocar en el desmitificador "Baile de los vampiros" de Polanski, y el mitificador "Nosferatu" de Werner Herzog. Nos quedaba por conocer la versión teatral de Hamilton Deane y John L. Balderston, estrenada en Broadway hace tres años y aun en el candelero. Ha sido John Bradham, del que recordamos "Fiebre del sábado noche", el encargado de plasmar en la pantalla la versión teatral. Y aunque los antecedentes nos hacían esperar con prevención esta adaptación, el resultado es una de las más cuidadas y acertadas versiones del mito vampírico. El presupuesto del film realmente elevado le ha permitido recrear con gran lujo de detalles y realismo la costa de Yorkshire, donde se estrella el barco que transporta a Drácula. La atmósfera, dentro de un virado ocre que le confiere un climax sobrecogedor, se mantiene a lo largo de la acción en la que asistimos al intento de crear una dinastía que le permite dominar el mundo.

Lo último de Losey y Polanski, junto a las más aceptables reposiciones y monografías

El actor encargado en esta ocasión de representar al maléfico conde es el mismo que estrenó la obra teatral Frank Langella, el cual compone un seductor Drácula sin recurrir a los tremendismos de los colmillos o los ojos inyectados en sangre, pero que sin embargo nos transmite esa sensación de rechazo propia del personaje.

primido un ritmo demoledor a la acción, que sin embargo consigue que pueda asimilarse sin el mínimo esfuerzo por el espectador.

Dentro de la interpretación, destacan a parte del joven Herald Hamrell, Viveca Lindfors y Harriet Andersson, dos monstruos sagrados de la cinematografía sueca.

José Luis ESPARZA

HAUTEFEUILLE - MARIGNAN CONCORDE - 7 PARNASSIENS  
BROADWAY - GAUMONT LES HALLES - BERLITZ  
ST-LAZARE PASQUIER - MONT-PARNASSE PATHE  
GAUMONT CONVENTION

ROMAN  
POLANSKI

Tess

NASTASSIA KINSKI - PETER FIRTH - LEIGH LAWSON

Produit par CLAUDE BERRI

# cartelera

## TEATROS

**PRINCIPAL.**— (Teatro Nacional de Zaragoza). HOY - 10,45. BALUARTE ARAGONES (Triunfador XVI Europeade del Folklore). Director JOSE MIGUEL PAMPLONA ANGOS. ¡¡TRES UNIDOS DIAS!!

## CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.**—5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). AGUILA GRIS. Ben Johnson, Alex Cord.

**CERVANTES.**— 5-7,15 y 10,30. (May. 14). COMPANYS. Eastmancolor. Luis Iriondo, Marga Angelat.

**COLISEO.**— 5-7,15 y 10,45. (May. 14). Cuarta semana: ROCKY II. Sylvester Stallone, Talia Shire.

**COSO.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). LIBERTAD A LA ITALIANA. Eastmancolor. Dalila Di Nazzaro, Teo Teocoli.

**DON QUIJOTE.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". Tercera semana. ¿TRES MUJERES INMORALES? Eastmancolor. Un film de Walerian, Borowczyk.

**DORADO.**—4,45-7,15 y 10,30 (May. 14). Segunda semana. EL BUENO, EL FEO Y EL MALO. Clint Eastwood, Eli Wallach, Lee Van Cleef.

**ELISEOS.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). LA VISITA DEL VICIO. Eastmancolor. Patricia Granada, Lydia Zuazo.

**FLETA.**— 4,45-7-9 y 11. (May. 14). Tercera semana. FUGA DE ALCAZAR. Clint Eastwood.

**GOYA.**— 5-7,7,15 y 10,45. (May. 16). Segunda semana: HAIR. Un film de Milos Forman, con Dorsey Wright, Chery Barnes.

**GRAN VIA.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 16). LOS SOBREVIVIENTES ELEGIDOS. Eastmancolor. Jackie Cooper, Alex Cord.

**MOLA.**— 4,45-7,15 y 10. (May. 18). PAPPILLON. Steve McQueen, Dustin Hoffman, Technicolor.

**MULTICINES BUNUEL 4.**— Sala 1. Matinal 11,30. 4,45-6,45-8,45 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". OLEADA DE PLACER. Con Al Cliver y Silvia Dionisio.

**MULTICINES BUNUEL 4.**— Sala 2. Matinal 11,30. 5-7,30 y 10,45. (May. 16). LAS PEQUEÑAS FUGAS. Un film de Yves Yersin, con Michel Pöblin.

**MULTICINES BUNUEL 4.**— Sala 3. Matinal 11,30. 5-7-9 y 10,45. (May. 18). TODO LO QUE USTED SIEMPRE QUIERO SABER SOBRE EL SEXO. Ciclo homenaje a Woody Allen.

**MULTICINES BUNUEL 4.**— Sala 4. Matinal 11,30. 5-7-9 y 10,45. (May. 18). ALELUYA... CADA UNA CON LA SUYA, con Cianini Garco y Alexander Crill.

**PALACIO.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". FESTIVAL EROTICO DE NUEVA YORK. (Subtitulada).

**PALAFOX.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 16). Cuarta semana: POLVOS MAGICOS. Eastmancolor, Alfredo Landa, Carmen Villani.

**PAX.**— 4,45-7-9,15. (Todos públicos). ESTOY CON LOS HIPOPOTAMOS. Technicolor. Terence Hill, Bud Spencer.

**REX.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). LA MADRASTRA DEL SEMINARISTA. Eastmancolor. Edwig Fenech Victorio Caprieli.

**RIALTO.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18 años). ALELUYA... CADA UNO CON LA SUYA. Con Cianini Garco y Alexander Crill.

**VICTORIA.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". Hoy estreno. SALUDOS CARINOSOS. Eastmancolor. Peter Steiner, Birgit Bergen.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). NINFOMANIA. Eastmancolor. Dagmar Lassander, Joachim Hansen.

**MADRID.**— Sala 1. 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TRIGUE. Eastmancolor. Jacky Cha, Yuen Shioa Tien.

**MADRID.**— Sala 2. 5-7-9 y 10,45. (May. 14). LA FAMILIA, BIEN, GRACIAS. Eastmancolor. Alberto Closas, José Luis López Vázquez.

**NORTE.**— 5-7-9-10,45. (May. 18). LOS BINGUEROS. Fernando Esteso, Andres Pajares.

**OLIVER.**— 5-7 y 9 (May. 18) LA BODA DEL SEÑOR CURA. José Sancho, Blanca Estrada.

**PARIS.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 16). EL GRAN ATASCO. Eastmancolor. Alberto Sor di, Angela Molina, Fernando Rey.

**ROXY.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). Clasificada "S". SALON DE MASAJE. Eastmancolor. Elisabetta Giorgi, Felice Franchi.

**SALAMANCA.**— 5-7-9-10,45. (May. 18). Clasificada "S". ENMANUELLE VICIOSA. Laura Gemser, Annie Belle.

**VENECIA.**— 5-7-9 y 10,45. (May. 18). EL JOVENCI-TO. Helene Chanel.

## Cosas, cositas y cosas de la boda de la Carpa

# El sí de Bárbara fue un trueno

● Se cuenta que el día de la boda tomó ensalada, tortilla francesa y dos pastillas anticonceptivas

LA unión de la señora Rey y el caballero Cristo, no se evapora en sus ecos y como el lector lo quiere, hay que seguir hablando de la boda del siglo y de todas sus menudencias, pues el traje de cola de la novia, seguirá coleando por mucho tiempo.

Los casó, bajo la carpa y como ustedes ya saben, nuestro buen amigo el cura de la feria, un sacerdote a la moderna usanza, que es un feriante más y que en la feria celebra bautizos, primeras Comuniones, bodas y entierros. El fue el elegido por Angel Cristo para la ceremonia, porque lo contrario hubiera sido un olvido imperdonable.

Bárbara dijo un sí que fue un trueno, mientras que el sí de Angel Cristo fue un susurro casi inaudible. Los invitados llegaron en coches particulares, por avión, en tren y en autocares. Y no vean a las amigas de la vieja guardia escénica y frivola de la desposada. Llegaron con sus mejores galas. Y hasta echaron un llorico, por esos ojos, mientras de las orejas les caían, a la más ricas, lágrimas de brillantes. Y sucedió que a la madre de Bárbara no la dejaban entrar, por el tumulto, mientras que la madre del domador no quería asistir a la ceremonia, de la que dijo el cura de la feria, en su plática, que nunca entenderá la sociedad burguesa esta unión.

El vestido de la Rey era una túnica, años 30, sencilla, pero elegante, con una capa de tul bordada con dos mil rosas de guipur en la que trabajaron siete operarias durante cinco días. El vestido fue un regalo y está valorado en ciento ochenta mil pesetas. Y eso sin contar los ocho modelos a estrenar en la luna de miel.

Y otra cosa curiosa, entre los trajes del viaje Barbara perdió sus zapatos de novia, lo que no quiere decir que se casara descalza. Y como ella es más gigantona que su marido calzó tacones de cinco centímetros en lugar de usar los para ella normales de doce. ¡Ah! Y el novio parecía más alto sobre las plataformas de sus zapatos con suelas muy gruesas.



Se dice que la noche anterior Bárbara durmió sola y usando camisón por primera vez en muchos años. Y el día de la ceremonia comió en el hotel una tortillita española y ensalada valenciana. Y cuentan, los más enterados que ingirió dos pastillas anticonceptivas y que, hasta ir a la iglesia, digo al circo, se fumaba los cigarrillos encendiéndolos y dejando que se consumieran solos.

Hubo muchos regalos en la lista, abundando los valorados "nada más" en diez mil pesetas. El más caro un juego de café, en plata, valorado en la friolera de trescientas mil pesetas. El banquete fue en "Monte Picayo". Dicen que, al final de la tarta nupcial, el cuchillo tenía que subir en ascensor, por tener siete pisos y sin contar el sótano.

Y ahora vayamos con las cosas que han dicho de esta unión algunos famosos y familiares, Joaquín Prats, dijo: "Son tal para cual. Angel está enamorado y Bárbara estaba cansada de todo este rollo del teatro y quería una vida feliz y placida." Susana Estrada, con su desparpajo habitual, ha puntualizado: "Ahora se montará en el circo un número majo para ella y a vivir". María José Nieto, dijo así: "Que Dios y la Virgen María los acojan en su manto para que les dure la felicidad toda su vida. Dijo la madre de Bárbara: "Lloro por dentro porque no quiero que mi hija me vea llorar. Ahora dejará de andar sola por esos mundos y será un ama de casa" Y estas las palabras de la madre de Angel Cristo: "Esta chica es la que le hacía falta porque sabe cómo va el asunto del circo".

CADA TARDE...  
**DISCOTECAS**  
 CADA NOCHE...  
**DISCOTECA GALO**  
 Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde todos los días. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

**ASTORG'S**  
 La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**GALLERY 2**  
 Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linán, 8, (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul) Teléfono: 291166.

**IGUANA**  
 Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

**PARSIFAL**  
 La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 379200.

**GRAYER CLUB**  
 Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASETAS.

**CHARLESTON AÑOS 20**  
 DESPUES DE SU BODA BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

**"EL PAPAGAYO"**  
 Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 211856.

**STORK CLUB**  
 Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

**1800**  
 Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

MADRID, 1  
 Los Jordache se sólo cabe esperar una tercera parte con los mejores at Natalie Wodd par, durante seis gar de protagonis te casi un mes co pado Peter Strau de senador "dest tuertos".  
 Los últimos "Hombre rico, han sido emitit tiempo que en la conocimiento de lato": el de las pr levisión Española mos hecho eco, crónicas, de la

ESTA tar aventura te", en la que volver, por mi ñía. Ante esta decide ir a bus en una jaula y Mañana, po las costumbres guirá "003 y m dantes; concu tando la matin "Conciertos de bosque de Sa que el programe tante con el c cios anteriores sábado, suelen los amigos, do parte de s de José María cualquier escu En la sobr Don Quijote". tan con Don ballero para d jaula para llev Inmediatar aventuras, cinc pá".  
 Y ya el do pradera", con nos Benton v gentes de Wal mas de una i buscar las m misión mort Tras "Fen capitaneado p detecta una r pretende dest de un mecan desde Espectr entrará en acc En cuanto primera brig cuando tras c un estacazo, de sus ingen de serie "Una cuentan las a buscan a un t ques, que lo v

## DiReCtísmo

# El gran relato interno de RTVE

MADRID, 1 (OTR/Press).— Los Jorache se fueron ya, y sólo cabe esperar su retorno en una tercera parte que se anuncia con los mejores augurios.

Natalie Wood empieza a ocupar, durante seis noches, el lugar de protagonismo que durante casi un mes completo ha ocupado Peter Strauss en el papel de senador "desfacedor de entuertos".

Los últimos capítulos de "Hombre rico, hombre pobre", han sido emitidos al mismo tiempo que en la prensa se tenía conocimiento de otro "gran relato": el de las cuentas y la situación de la propia Radio Televisión Española. Aquí nos hemos hecho eco, en un par de crónicas, de las conclusiones

que la auditoría de Hacienda había extraído de un análisis pormenorizado de la situación en la Casa de la Pradera. Hoy ha comenzado a hacerse pública la réplica que la dirección general de "la casa" ha elaborado, para salir al paso a una versión probablemente en exceso novelada y tal vez intencionadamente manipulada con propósitos aún no abiertamente confesados. Lo cierto es que en próximas crónicas, y por mero propósito de justicia, nos referiremos también a este contrainforme. Posiblemente entre ambos se consiga formar un juicio cabal de la situación en los días, justamente, en que entra en vigor el Estatuto Jurídico de la Radio y Televisión, y consi-

guientemente, en los días en que se pretende hacer borrón y cuenta nueva de la situación televisiva. Precisamente hoy, viernes, concluye la "vacatio legis" o periodo en el que la ley ha estado expuesta, "para conocimiento general previo", antes de que entre en vigor. Desde hoy, el Estatuto es ya ley en vigor...

Pues, bien: ese primer capítulo del informe replica a "las cosas" que "El País" y "La Vanguardia" han venido publicando tiene una tesis central que se esfuerza en defender con una argumentación nada desdeñable. Señores, se viene a decir, es cierto que el retrato que los auditores realizaron de RTVE no es nada halagüeño ni favorece la imagen del organismo público que ha de ser RTVE. Ahora bien: aquello que, hasta hace sólo dos años, era una mera Dirección General de una cartera ministerial, se ha ido haciendo mayor de una forma rápida, vertiginosa. Y en este último bienio,

y más en concreto en el último año, los errores que diagnosticaron los técnicos de Hacienda, están tratando de resolverse, y no es poco lo conseguido hasta aquí. Hasta el punto de poderse asegurar que, en estos momentos, y contra lo dicho sin duda con ciertos matices demagógicos, RTVE no es un antro alguno de corrupción, de orgía y de senfreno: hay cuentas, hay control de cuentas, hay presupuestos controlados y públicos, como corresponde a un organismo que se nutre del erario público y que pretende servir al país. Hay objetivos y "tendencia" a cumplirlos con rigor. Hay profesionales honestos, en su mayor parte. Los garbanzos negros son la excepción, y si perviven es que no ha habido tiempo para terminar de "blanquearlos"...

Volveremos sobre este "gran relato paralelo" del momento.

Guillermo R. SAMPEDRO

### Solo para peques

ESTA tarde, queridos amiguetes, podéis ver una nueva aventura de "Banner y Flapi" titulada "Operación rescate", en la que Banner va a rescatar a Cley; pero éste no quiere volver, por miedo a que su madre le regañe al verle en su compañía. Ante esta situación, Banner se lo cuenta todo a Lory y ella decide ir a buscar a su pequeño. A su regreso quedará atrapado en una jaula y Banner, deberá demostrarle que vale para algo.

Mañana, por la mañana, "Animales, animales" os mostrará las costumbres del animal más hispano que existe: "El toro". Seguirá "003 y medio" con aventuras del agente secreto y sus ayudantes; concursos y canciones. Inmediatamente después, completando la matinal, "El mundo de la música" con sus apartados: "Conciertos para la juventud", "Concurso de solistas" y "El bosque de Sama", como introducción a la ópera. La verdad es que el programa "musicoturiscante infantil" ha perdido bastante con el cambio de hora, pues los peques tras ver los espacios anteriores, verdaderamente sus preferidos de la mañana del sábado, suelen prepararse para la comida o darse un paseo con los amigotes, con lo que el espacio antes mencionado ha perdido parte de su audiencia. Además es sábado y en el programa de José María Morales los chicos parecen estar en una clase de cualquier escuela y eso es lo que tratan de evitar en ese día.

En la sobremesa: "Don Quijote" con "El encantamiento de Don Quijote". Los cuadrilleros de la Santa Hermandad se enfrentan con Don Quijote y al final éstos aprovechan el sueño del caballero para disfrazarse de gente encantada y encerrarlo en una jaula para llevarlo a su casa.

Inmediatamente después, por el UHF, podréis ver nuevas aventuras, cinco episodios concretamente, de la serie "Barbapapa".

Y ya el domingo, para los más melancólicos "La casa de la pradera", con el telefilm "Misión mortal", en el que los hermanos Benton venden sus reses, aquejadas por una epidemia. Las gentes de Walnut Grove han comido de esa carne y caen víctimas de una infección. Charles y Andy debe ir a Springfield a buscar las medicinas que pueden salvar muchas vidas en una misión mortal.

Tras "Fantástico 80", podréis ver aventura del "Grupo G", capitaneado por el robot "Zark-7", que da la alarma cuando detecta una nave sospechosa que se acerca a la Tierra. La nave pretende destruir todas las explotaciones de petróleo. Se trata de un mecañismo en forma de serpiente que ha sido enviado desde Espectra por el malvado Zoltar; pero el "Comando G" entrará en acción.

En cuanto al UHF, podréis ver "Vickie el vikingo" con "La primera brigada de bomberos del mundo", que forma Vickie cuando tras cazar a un lobo, que su amiga cree que ha cazado de un estacazo, se declara un incendio, que Vickie apagará con otra de sus ingeniosas ideas. Inmediatamente después dará comienzo la serie "Una cala en el paraíso", de tipo juvenil, en la que se cuentan las aventuras de cinco chicos que pierden a sus padres y buscan a un tutor para seguir viviendo juntos. Y esto es todo, peques, que lo veais bien.



"El mundo de la música" perdió con el cambio

### Queridos "Telepacientes"

SE acabo la segunda parte de "Hombre rico, hombre pobre" y para esta noche, otra serie, dentro de "Grandes relatos", que también puede, y de hecho va a dar mucho que hablar. Se trata de "De aquí a la eternidad", una producción norteamericana basada en la obra de James Jones, que ganó en 1952

el Premio Nacional del Libro, un best-seller del que se vendieron unos siete millones de ejemplares, lo que da buena muestra de la popularidad del original en que se basa la serie que da comienzo hoy.

La serie se compone de seis capítulos de una hora de duración cada uno, producidos por Ben-



Félix Rodríguez de la Fuente

### "De aquí a la eternidad"

BUENO, pues ya estamos a viernes y el fin de semana se nos viene encima de nuevo. ¡Cómo pasa el tiempo! ¡Y qué largo se hace a veces! Como por ejemplo, cuando vemos "Cosas", que se hace interminable, y es que tres horas y media son muchas horas, sobre todo para un espacio que habla de todo y no dice nada.

Antes habremos podido ver los habituales de lunes a viernes: "Regional simultáneo"; "Gente hoy"; "Telediario" y "Gaceta cultural". Culmina el programa de sobremesa con esas "Cosas" de que hablábamos antes, que nos llevan hasta el programa de tarde.

En dicha emisión de tarde, para empezar, los infantiles, que hoy viernes comentamos en el apartado "Solo para peques". Inmediatamente después "Con ocho basta" con el telefilm "Suegro proscritos", en el que tres de las chicas de Tom deciden vivir en su piso propio. Susan, Joanie y Nancy empiezan a conocer los problemas de llevar una casa, repercutiendo también en sus respectivos romances. Mientras, Tom y Abby están sorprendidos por la decisión que han tomado los padres de ella, pues van a separarse.

"Más vale prevenir" dedicará su atención a



William Devane y Nathalie Wood, protagonistas de la serie.

"Los ojos de los niños", un interesante tema que hemos de seguir con todo nuestro interés.

Por la noche: "El hombre y la tierra" con nuevas aventuras de Félix en Canadá. La de esta noche se titula "Operación rescate", con el problema de algunas especies animales que corren grave peligro con las heladas de lagos y ríos de Canadá. "El nido de Robin" ofrecerá el telefilm "El candidato". Nichols decide presentarse como candidato a las elecciones a concejal y usa el restaurante como sede de su partido. La animación del lugar así como alguna copa de vino más, llevan al desastre al nuevo candidato.

Completará el programa de noche el primer episodio de la nueva serie de "Grandes relatos", "De aquí a la eternidad", de la que hablaremos en otro apartado.

En cuanto al UHF,

por la tarde veremos: "Redacción de noche" y "Polideportivo" y por la noche: "Cine club", con la película "El ángel de la calle". Una producción de 1928; dirigida por Frank Borzage y protagonizada por Janet Gaynor, Charles Ferrer y Alberto Rabagliati. Una muchacha desesperada por no poder conseguir medicamentos para su madre, se pone al margen de la ley y tiene que buscar refugio en un circo, donde hace amistad con Gino, un pintor.

Otra película enmarcada dentro del ciclo "Clásicos del cine mudo" en la que destaca la personalidad del director, un hombre con una carrera llena de altibajos; pero plagada de buenas realizaciones, como esta que podremos ver esta noche.

Cerrará la emisión "Tribuna internacional" con el análisis de algún tema de actualidad internacional.

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

13,45  
Carta de ajuste  
13,56  
Apertura y presentación  
13,57  
Avance telediario  
14,00  
Programa regional simultáneo  
14,30  
Gente hoy  
15,00  
Telediario  
Primera edición  
15,30  
Cosas  
19,00  
Banner y Flapi  
"Operación rescate"  
19,25  
Con ocho basta  
"Suegros y proscritos"

20,25  
Más vale prevenir  
"Los ojos de los niños"  
21,00  
Telediario  
Segunda edición  
21,30  
El hombre y la tierra  
"Operación rescate" (I parte)  
22,05  
El nido de Robin  
"El candidato"  
22,30  
Grandes relatos  
"De aquí a la eternidad"  
23,30  
Últimas noticias  
23,50  
Buenas noches  
23,53  
Despedida y cierre

### SEGUNDA CADENA

19,30  
Carta de ajuste  
19,45  
Presentación y avances  
19,47  
Redacción de noche  
20,35  
Polideportivo

21,00  
El ángel de la calle  
Ciclo: Clásicos del cine mudo  
22,45  
Tribuna económica  
23,25  
Buenas noches  
23,28  
Despedida y cierre

net-Katleman, en asociación con la Columbia Pictures.

Es posible que muchos "telepacientes" recuerden la versión que se hizo en 1953 para el cine, con Montgomery Clift, Deborah Kerr y Burt Lancaster, que consiguió varios Oscars de la Academia, incluyendo el de la mejor película.

Conocemos así a algunos de los personajes de la serie, entre los que destaca el sargento "Wardem", protagonizado por William Devane, protagonista junto con Nathalie Wood.

Poco a poco nos iremos introduciendo en el drama vivido por la mujer del coronel, que, desgraciada en su matrimonio, busca consuelo en el hombre que al principio le produce odio; pero después llega a enamorarse de él.

También intervienen en la serie: Steve Railsbach, Roy Thinnes, Joe Pantoliano, Kim Basinger, Peter Boyle, David Spielberg y un largo etcétera de grandes nombres de la interpretación norteamericana. La dirección corre a cargo de Buzz Kiliz y fué rodada en escenarios naturales en Hawái, California y en los Estudios Burbank.

El argumento es conocido por la mayoría de nuestros lectores y vamos a ir dándole capítulo por capítulo. Así en el de hoy, la acción se sitúa en una base naval de las islas Hawái, en los meses que preceden a la Segunda Guerra Mundial. Private Prewitt tiene allí su destino como soldado. Antes había sido boxeador y su capitán quiere hacerle boxear para el ejército. El joven se niega, ya que en un combate, hace tiempo, dió muerte a su rival, por lo que el capitán ordena al sargento Warden que le haga la vida imposible.

Masacre en la Embajada española: 29 muertos

# Guatemala, un infierno

GUATEMALA, 1 (ARAGON/expres y Agencias).— A 29 muertos, asciende el balance de la tragedia acaecida anoche (hora española) en la Embajada de nuestro país en Guatemala, como consecuencia de la acción policial desencadenada tras la ocupación de la sede diplomática por parte de un grupo de campesinos guatemaltecos que pretendía, con esta acción de fuerza, poner de manifiesto a nivel internacional el drama socio-económico que están padeciendo los habitantes de una determinada zona guatemalteca cercana a la frontera de Méjico.

Los rehenes y campesinos ocupantes de la Embajada española en Guatemala han muerto en el incendio que ha seguido al asalto policial. El embajador español, Máximo Cajal y López, ha sido la única persona que ha podido salvarse de la matanza, gracias a que logró escapar del edificio saltando por una ventana del segundo piso.

## MASA DE CADAVERES

Un portavoz de la Cruz Roja guatemalteca fue el que indicó que en el interior de la sede diplomática española se apilaban una treintena de cadáveres.

Pocos minutos antes se informaba de que la sede diplomática se encontraba en llamas, y de que los rehenes y los secuestradores permanecían dentro del edificio. Esto se decía —insistimos— poco antes del comunicado anterior.

El portavoz de la Cruz Roja guatemalteca confirmaría después la muerte de los ocupantes del edificio diplomático español, y que el embajador de nuestro país es el único superviviente de la tragedia. Entre los cadáveres se encuentran —al parecer— el secretario de nuestra Embajada, Jaime Ruiz de Arbol; el ex-vicepresidente de Guatemala —que se encontraba de visita en la sede diplomática— Eduardo Cáceres, el ex-canciller guatemalteco, Adolfo Molina Orantes; Mario Aguirre Godoy y, sin confirmación oficial, el ex-secretario adjunto de la O.E.A., Jorge Luis Zelaya.

No hay aún información oficial sobre esta grave tragedia, ni sobre los verdaderos orígenes del incendio de la Embajada.

## WALDHEIM, ABRUMADO

Al conocer la noticia, el secretario general de la O.N.U. Kurt Waldheim ha manifestado que "deplora profundamente" lo sucedido.

Waldheim se mantiene al tanto de las noticias a través de las agencias internacionales, y en especial a través de "Efe".

El secretario general se encuentra "profundamente conmovido" por los inesperados sucesos, y que se espera que emita pronto una declaración formal sobre el tema.

La Embajada española en Guatemala había sido tomada horas antes por un grupo de campesinos de la comarca de El Quiche, que están siendo reprimidos por las autoridades locales, según propias declaraciones.

Los campesinos habían irrumpido en la delegación diplomática española pidiendo entrevistarse con el embajador. Indicaron que la suya era una ocupación pacífica, con el único propósito de denunciar que campesinos de localidades de El Quiche estaban siendo perseguidos por las autoridades, dicen los informes llegados hasta nuestra Redacción.

En la provincia de El Quiche, frontera con Méjico, tiene su mayor foco de operaciones el "Ejército Guerrillero de los Pobres" (EGP), que se ha alzado en armas contra el Gobierno guatemalteco.

Poco antes de la tragedia, la Agencia "Efe" había logrado comunicarse telefónicamente con la Embajada española.

La Agencia "Efe" consiguió unas declaraciones de un representante de los campesinos, quien confirmó que en el interior de la misión se hallaba el embajador Cajal y López y el ex-vicepresidente guatemalteco Cáceres Lehnhoff.

## La policía guatemalteca asaltó la sede diplomática española, ocupada por unos campesinos que protestaban

### RODEADOS

Añadió que en las siguientes horas se permitiría la entrada de periodistas al edificio, a quienes se informaría de la situación.

Contingentes de la policía guatemalteca rodearon a distancia la Embajada, situada en el moderno centro comercial metropolitano, cerca de la plaza de España.

Las autoridades gubernamentales guatemaltecas expresaron de inmediato su preocupación ante la ocupación de la misión hispana, adoptándose medidas de seguridad para proteger a los miembros de la delegación diplomática.

Los campesinos que ocupan la Embajada española llevan grandes pancartas de protesta por la represión que manifiestan experimentar en sus localidades.

La ocupación de la Embajada ha provocado un ambiente de tensión en esta capital, donde días atrás se produjo un frustrado intento del mismo grupo de campesinos por tomar la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA).

La semana anterior el grupo campesino ocupó el colegio belga y los institutos públicos Inca y Belén, protagonizando un mitín para denunciar la situación en que se encuentran.

Un portavoz del ejército guatemalteco había declarado horas antes de la toma de la Embajada que no son las fuerzas armadas de este país las que hostigan a los campesinos, sino grupos de delincuentes.

### SUAREZ FUE INFORMADO

"A las 18,35 de ayer tarde de ayer, el embajador de España en Guatemala, Máximo Cajal y López, comunicó telefónicamente al ministro de Asuntos Exteriores que un grupo de campesinos de la región de Quiche acababa de ocupar la Embajada".

"Los campesinos —dice la OID, citando el relato del embajador— tomaron como rehenes al propio embajador, al secretario de la Embajada, señor Ruiz de Arbol, y a los demás funcionarios de la cancillería".

"El ministro de Asuntos Exteriores —prosigue— dio cuenta inmediatamente de la conversación al presidente del Gobierno, con quien desde entonces mantuvo contacto telefónico permanente.

También el ministro Oreja se ha puesto al habla con las autoridades del Ministerio guatemalteco de Relaciones Exteriores, quienes le han asegurado que harán cuanto esté en su mano para garantizar la seguridad del embajador y demás funcionarios, y liberar la Embajada de los asaltantes".

Por último, la OID informó que anoche salía hacia Guatemala el director general de Asuntos para Iberoamérica, Pedro Bermejo.

### LOS OCUPANTES PIDIERON MEDIADORES

La integración de una comisión mediadora fue una de las primeras demandas de los campesinos de El Quiche.

"La información está restringida

por razones tácticas, pero se le puede indicar que pediremos la integración de una comisión mediadora", ha declarado la voz femenina que respondió a la llamada.

Se agrega que la comisión podría estar integrada por funcionarios de la Universidad Nacional y Autónoma de "San Carlos", representantes del

sindicalismo y otras agrupaciones que se preocupan por los campesinos, por lo que la misma podría dar cabida a miembros del estudiantado y grupos religiosos "contestatarios".

El portavoz de los campesinos ha añadido que preparaban una conferencia a la prensa, en la sede de la Embajada.

### PRECEDENTES

Durante el tiempo de permanencia en esta capital, los campesinos han ocupado por breves momentos establecimientos educativos privados y estatales, para buscar el apoyo de los estudiantes. También ocuparon ya dos emisoras para transmitir un comunicado de denuncia pretendieron ocupar la sede de la "OFA".

Calificados originalmente por las autoridades como "personas sencillas, empujadas por agitadores profesionales", ahora se duda que sean campesinos y sean en realidad guerrilleros disfrazados, pues han actuado en forma que es desconocida para el auténtico campesino".

"Chajul", "Nebaj" y "San Juan Cotzal", todos en El Quiche, pertenecen al área "Ixil" del grupo lingüístico "mam" y han sido escenario, en los últimos seis meses, de una serie de enfrentamientos entre el ejército y grupos guerrilleros que se dedican a ocupar poblaciones para adentrarse a sus moradores.

Los miembros del "Ejército Guerrillero de los Pobres" (EGP) y "Organización Revolucionaria del Pueblo en Armas" (ORPA), han perdido unos veinte hombres en estos enfrentamientos, en los que han provocado la muerte de diez militares.

### POLVORIN HUMANO

Al igual que en Huehuetenango, con el que colinda, El Quiche es ahora un área conflictiva en la que abundan las denuncias de secuestros, muertes violentas de la población civil y actos de sabotaje y ocupación de fincas, aldeas y caseríos.

Grupos religiosos como el "Comité pro-Justicia y Paz" y los jesuitas, además de organizaciones obrero-campesino sindicalizadas, se suman a la denuncia de "represión, opresión y explotación" del campesino de la región "por parte de terratenientes y militares".

El Ejército, al negar las acusaciones, indicó que su presencia en el lugar obedece al mandato constitucional de garantizar la paz y el orden, mientras que la cámara del agro rechazó también lo que le corresponde en estas denuncias.

Ayer mismo, el ministro de la Defensa, general Angel Anibal Guevara, invitó a que "cualquiera que quiera constatar lo que ocurre en verdad viaje al sector" e indicó que son los guerrilleros los que roban, matan y pretenden obligar al adoctrinamiento subversivo entre el campesinado.

Los campesinos que ocuparon la Embajada española, pretendían que se conociera su comunicado y denuncias. "La ocupación es para que se nos atienda", se insiste en cada comunicación lograda.

## VUELTA DE HOJA

### CONSEJEROS ECONOMICOS

LOS turistas suelen tener una idea muy clara acerca de aquellos sitios que no quieren visitar. Al dinero, acaso por ser un vagabundo, le sucede lo mismo. Jamás desea recorrer parajes inseguros o zonas catastróficas desde un punto de vista bursátil o territorios económicamente débiles gracias a la debilidad mental de sus economistas. Al dinero, que tiene cuño de mal asiento, no le gusta descansar sobre un cráter más o menos dimitido, ni siquiera sobre una fogata extinta: Su acreditado olfato percibe desde lejos el olor a chamusquina. No hace falta que le aconsejen itinerarios, ya que acierta siempre en la elección, pero como el dinero tiene protectores los consejos se han formulado: no invierta en España. La recomendación proviene de un grupo de expertos suizos.

No contentos con tan diáfana advertencia, los banqueros de Ginebra la razonan. Y hablan de la disminución del poder real de compra, de la devaluación formal de la peseta, de nuestra negligente Bolsa y de incertidumbres de la política y del mercado del empleo. Total, que no son partidarios. Y en uno de esos boletines confidenciales que acaban siendo de dominio público previenen a los ricos de solemnidad, no sea que se les ocurra traer aquí dinero en vez de llevarse sol en la piel y detestables recuerdos en la maleta, que una cosa es hacer turismo y otra hacer el indio.

Qué tendrá el dinero que, estando hecho para irse, se dedica a verlas venir. No está muy claro que acerque la felicidad, pero sí que huye de la desdicha. Alguien que lo despreciaba, a distancia, claro, León Bloy, decía que para saber la opinión que tiene Dios del dinero sólo hace falta fijarse en las gentes a quienes se lo da. A muchos suizos se lo dió y que San Pedro se lo bendiga, y ahora tienen hasta consejeros en materia de inversiones. Aquí también tenemos consejeros, pero desgraciadamente no tenemos nada que invertir. Si bien se mira, existe un acuerdo fundamental: los expertos suizos aconsejan no traer dinero a España y los expertos españoles aconsejan llevarse a Suiza. Ellos no se muestran optimistas con respecto a nuestro futuro económico inmediato y nosotros tampoco. Para encontrar un español optimista hace falta que tenga doble nacionalidad.

Manuel ALCANTARA

### Primera andanada al nuevo ministro

## EL PSOE INTERPELA A DE LA CIERVA

¿DE DONDE SALDRAN LOS CINCO MILLONES CON QUE SE HA AUMENTADO EL PREMIO CERVANTES?

MADRID, 1 (Logos).— Miguel Angel Martínez, miembro del Grupo Parlamentario Socialista y diputado del PSOE por Ciudad Real ha presentado a la mesa del Congreso una pregunta al ministro de Cultura sobre el incremento de la dotación del premio "Cervantes" de literatura.

El diputado socialista fundamenta su pregunta indicando que una de las primeras actuaciones de Ricardo de la Cierva, en su nueva condición de ministro de Cultura ha consistido precisamente en presidir el jurado encargado de conceder el premio "Cervantes" de literatura.

"Como miembro de dicho jurado —añade Miguel Angel Martínez— Ricardo de la Cierva participó en las dos decisiones unánimes del mismo, la concesión del premio a dos distinguidos literatos de nuestra lengua y la elevación al Ministerio de Cultura de una propuesta en el sentido de que fuera doblada la dotación económica del premio".

"Según manifestaciones del mismo Sr. de la Cierva

en TVE —agrega— el Ministerio, por boca de su titular, aceptó inmediatamente la propuesta del jurado, por lo que el premio "Cervantes" en este año de 1980 ha subido de cinco a diez millones de pesetas".

En vista de todo ello, el diputado socialista ha preguntado al Ministerio de Cultura de qué partida presupuestaria de su Ministerio de pesetas con que se ha aumentado la dotación del premio "Cervantes" y en detrimento de que otras partidas o proyectos irá el mencionado incremento, si es que el Sr. ministro que se ha comprometido por el que el Ministerio decidió el aumento es normal o sensiblemente correcto, y si, dada la precariedad manifiesta de las dotaciones del Ministerio de Cultura, precariedad que se puso de manifiesto durante la discusión de la Ley General de Presupuestos de Estado para 1980, piensa el ministro que su actuación en relación al premio "Cervantes" es orientativa de cuanto a la política cultural que piensa seguir al frente de su departamento.